

600 veaux abattus

CHICOUTIMI (PC) — Imitant leurs collègues d'autres régions du Québec, les éleveurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont abattu 600 veaux, mercredi, dans la municipalité de Saint-Bruno, à une trentaine de milles de Chicoutimi.

"C'est la plus importante manifestation au Québec jusqu'à maintenant, a déclaré M. Xavier Fortin, président régional de l'Union des producteurs agricoles, et ce n'est pas fini."

Insensibilisées à l'aide d'un pistolet spécial, les bêtes ont été saignées et jetées dans une fosse commune d'une quinzaine de pieds de profondeur, que l'on a remplie de terre par la suite.

"C'est de la viande que l'on ne mangera jamais", a commenté M. Fortin.

LA TRIBUNE

65e ANNEE — No 215

SHERBROOKE, JEUDI, 31 OCTOBRE 1974

20c

Pour faire échec à la pègre et aux grandes chaînes d'alimentation

Contrôle de la mise en marché par les producteurs agricoles



M. Guy Gauvin

Québec a ruiné le secteur agricole

(Lévesque)

SHERBROOKE — Le président du parti Québécois, M. René Lévesque, a accusé le gouvernement d'avoir mené à la ruine le secteur agricole et depuis 20 ans, de n'avoir fait que poser des cataplasmes sans offrir de véritable politique agricole.

M. Lévesque s'adressait alors à environ 150 militants et sympathisants de l'Estrie, réunis à l'école St-François de Sherbrooke, pour une rencontre-échange.

Par ailleurs, le message principal que M. Lévesque venait livré aux militants a touché le congrès que tiendra le parti dans quelques semaines.

Test de maturité

Niant qu'il s'opposait à l'élection de Robert Burns à l'exécutif national du parti, M. Lévesque a incité les membres à se donner un exécutif équilibré. "Le congrès, devait-il dire, sera un test de maturité pour le parti du côté des erreurs et des tiraillements."

Par ailleurs, le président du parti Québécois a insisté sur l'importance d'une résolution, présentée conjointement par l'exécutif et l'aile parlementaire du parti, résolution à l'effet qu'au moment de l'accession au pouvoir, un référendum ait lieu avant l'avènement de l'indépendance du Québec.

Quant à l'association avec d'autres partis politiques, M. Lévesque a indiqué que le parti québécois n'a rien à voir avec eux, s'ils n'acceptent pas l'essentiel du programme du PQ.

Ecrasement

EDMONTON (PC) — Aux petites heures de mercredi, un avion s'est écrasé sur la côte Est de l'île Melville, loin dans l'Arctique, faisant 31 victimes. L'un des trois survivants est décédé peu après.

Il s'agissait d'un Lockheed Electra de Panarctic Oil Ltd. L'appareil s'est écrasé sur la glace peu avant l'atterrissage.

"Dégueulasse"

QUEBEC (PC) — Les patrons de la United Aircraft défilèrent devant la commission parlementaire du Travail, le 6 novembre prochain, pour justifier leur "attitude dégueulasse" à l'égard de leurs employés en grève depuis dix mois.

C'est ce qu'a décidé mercredi le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer.

Responsable

OTTAWA (PC) — L'Office canadien de commercialisation des oeufs (OCCO), a tenu, mercredi, par la voie de son président M. Phil Eldridge, à assumer "l'essentiel de la responsabilité" de la destruction de 26,4 millions d'oeufs à la fin de l'été dernier, devant le comité spécial des Communes qui enquête sur le fonctionnement de cet office.

par Christian Bellavance
SHERBROOKE—Dans une entrevue exclusive qu'il accordait à La Tribune, M. Guy Gauvin, président du syndicat des producteurs de boeufs de l'Estrie, et membre de l'exécutif de la fédération provinciale de ce syndicat, a révélé que:

• le seul moyen efficace pour sortir de la faillite les producteurs de boeufs, et d'autres produits agro-alimentaires, était de supprimer les intermédiaires en s'occupant eux-mêmes de la distribution et de la mise en marché de leurs produits à l'échelle du continent nord-américain.

• L'emprise du monde interlope sur le marché de la viande, et les pratiques malhonnêtes des grandes chaînes d'alimentation et des abattoirs, sont condamnables.

Distribution et mise en marché

M. Gauvin, qui est aussi directeur national des producteurs de boeufs du Canada, vice-président de l'Association des races pures du Québec, président de l'Association charolaise du Québec et représentant pour l'est du Canada de l'Association charolaise canadienne, a révélé que le syndicat des producteurs de boeufs travaillait présentement à mousser l'idée que les producteurs devraient vendre leurs produits directement aux détaillants, leur assurant un revenu satisfaisant, et permettant une baisse substantielle des prix à la consommation.

"Mais, pour y arriver, de précéder M. Gauvin, il faudrait que ceci se fasse par tout le Canada et les Etats-Unis. Il faudra aussi que le gouvernement se décide enfin à considérer les agriculteurs comme des industriels, et les subventionner en conséquence."

La pègre et la viande

Poursuivant son analyse, M. Gauvin a dit qu'il fallait maintenant, compte tenu de la situation actuelle, que le grand public apprenne certaines choses qui lui étaient cachées jusqu'à maintenant que les gens en place "toléraient". Une de ces choses est l'emprise exercée par la pègre montréalaise sur la manipulation, à quelque degré que ce soit, de toute la viande qui passe par la métropole. Ainsi, selon M. Gauvin, la pègre toucherait \$0.10 sur chaque livre de viande fraîche et \$0.05 sur chaque livre de viande congelée qui passe par Montréal, réalisant ainsi des bénéfices extraordinaires, compte tenu des millions de livres de viande passant dans la métropole chaque année.

L'importation

Toujours selon le président du syndicat des producteurs de boeufs de l'Estrie, la principale cause de la chute du marché du boeuf est imputable au gouvernement Trudeau, qui a ouvert la porte à l'importation de boeufs de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, viande qui serait de deuxième qualité.

Les principaux clients de ces deux pays seraient les grandes chaînes alimentaires, qui revendraient cette viande comme étant de première qualité après lui avoir ajouté parfois du gras, parfois du sang ou des additifs chimiques.

"Ces pratiques, de continuer M. Gauvin, en plus de faire diminuer le marché, constituent un certain danger pour le consommateur, car cette viande devrait être consommée la journée même de l'achat." En conséquence, il recommande aux consommateurs de faire hacher leur viande devant eux et qu'on oblige le gouvernement à indiquer la provenance et la qualité de la viande, comme cela se fait en Angleterre.

Les abattoirs

Mais la pègre et les chaînes alimentaires ne seraient pas les seuls à réaliser des bénéfices sur le dos des consommateurs et des producteurs. Ainsi, deux abattoirs de l'Ontario ont dû payer l'amende, l'an dernier, pour avoir triché sur le poids des bêtes qu'elles achetaient des producteurs, en enlevant "quelques livres" et, selon M. Gauvin, cette pratique est courante à l'échelle du pays.

Il a aussi cité l'exemple des porcs dits de castrate, c'est-à-dire les

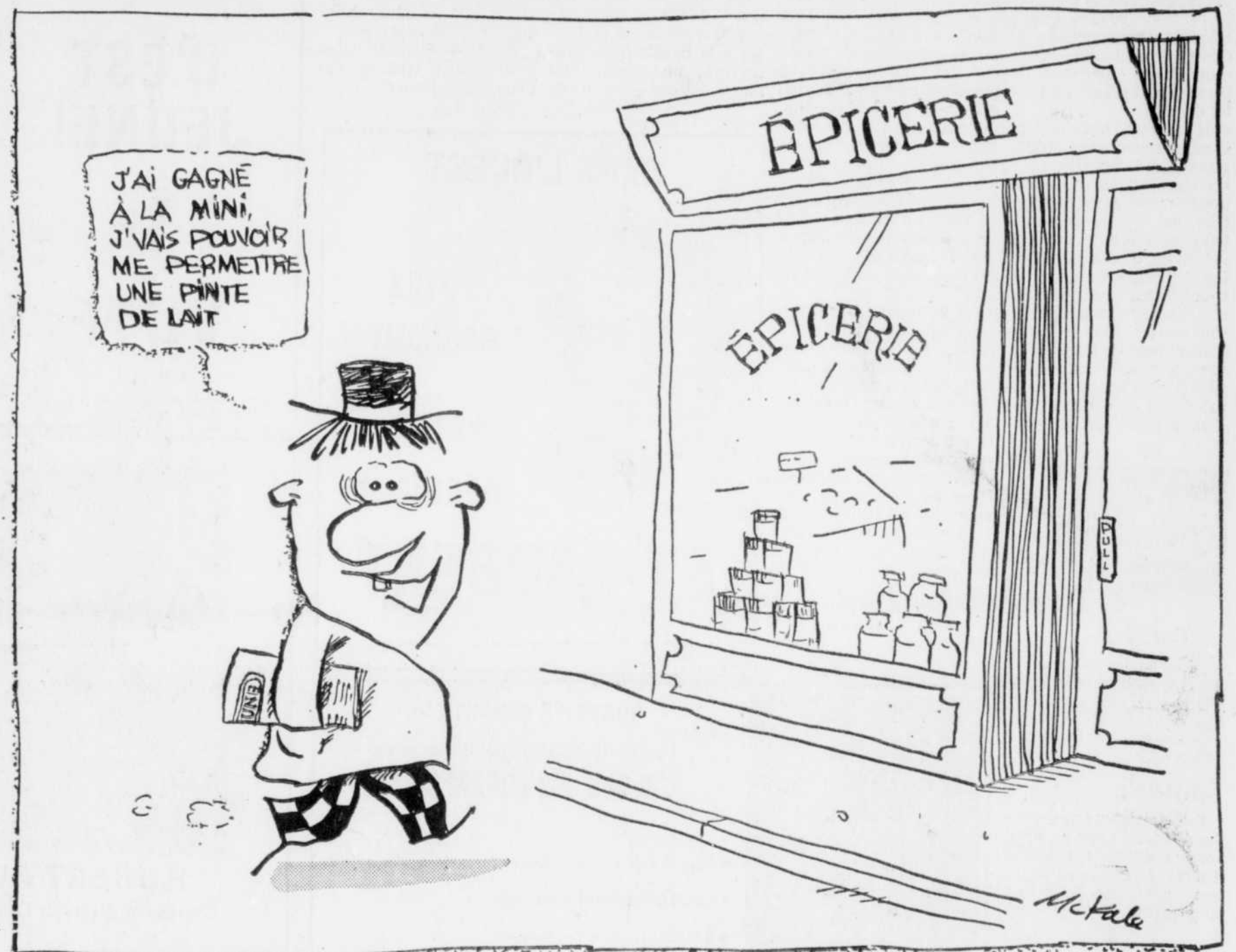
porcs qui ont été mal castrés, ne les rendant aptes que pour la viande de charcuterie. Pour ces porcs donc, le producteur ne recevrait que la moitié du prix d'un porc normal. L'abattoir viderait ensuite l'animal, fai-

sant ainsi disparaître les preuves de la mauvaise opération, et le revendeur comme un animal de première catégorie.

Pour M. Gauvin donc, le contrôle par les producteurs de la distribution

et de la mise en marché des produits agricoles éviterait tous ces problèmes et ferait que le producteur pourrait vendre un veau au moins à son coût de production (\$150 environ) alors que le même animal se

vend souvent aujourd'hui de \$12 à \$15 tandis qu'il se vendait \$100 l'an dernier; tout cela en diminuant passablement le prix à la consommation puisque les intermédiaires n'existeraient plus.



Front commun contre l'inflation

OTTAWA (PC) — Les onze premiers ministres sont tombés d'accord, d'une façon générale, sur la menace qui pèse sur l'économie

Otages libérés

SHEVENINGUE (AFP) — Un commando spécial de la marine néerlandaise a pénétré à quatre heures locales dans la chapelle où se trouvaient les mutins et a libéré les quinze prisonniers.

L'opération a parfaitement réussi, a annoncé un communiqué du gouvernement néerlandais. Il n'y a pas eu de blessés.

La décision d'intervenir par surprise a été décidée par le gouvernement hollandais en accord avec les autorités de la prison.

Le ministre de la Justice néerlandais devait donner une conférence de presse.

canadienne, et plusieurs ont indiqué leur intention de restreindre les dépenses de leur gouvernement comme moyen de combattre l'inflation.

C'est ce quise dégage de la conférence "non officiel et confidentielle" des chefs de gouvernements provinciaux et fédéral, tenue hier à la résidence du premier ministre Trudeau, à Ottawa, sur le coût de la vie.

Les discussions de quatre heures ont été utiles en ce qu'elles ont permis aux participants de coordonner leurs politiques économiques dans le cadre de la lutte contre la hausse des prix, a expliqué M. Trudeau aux journalistes à l'issue de la rencontre.

Les premiers ministres sont convenus de se rencontrer de nouveau sur cette question, le printemps

prochain, vers le mois de mars, soit après la présentation du budget fédéral et la conférence des ministres des Finances prévue pour le mois de décembre.

Certains représentants des provinces ont exprimé des craintes plus sérieuses de voir une hausse du taux de chômage au lieu du coût de la vie.

Plusieurs premiers ministres, à l'instar du gouvernement fédéral, ont signifié que leurs gouvernements allaient réviser leurs programmes de travaux publics, de manière à réduire ceux qui ne sont pas essentiels, comme la construction lourde, en échange d'une activité plus importante dans le domaine de la construction domiciliaire. Chaque représentant des provinces, a dit M. Trudeau, a apporté un

point de vue bien particulier sur la question de l'inflation, et certains d'entre eux ont fait part de leurs propositions en prévision du prochain budget de M. Turner, le ministre des Finances, qui assistait également à la réunion.

En somme, les premiers ministres ont posé les premiers jalons d'un programme concerté de lutte contre la hausse des prix.

Télé-7: les employés sont invités à rentrer

SHERBROOKE — Le président de CHTélé-7 Sherbrooke, M. André Mercier, a invité hier les syndiqués de Télémedia qui étaient à l'emploi de la compagnie le 20 juin 1974 à reprendre le travail le lundi 4 novembre.

C'est à l'occasion d'une rencontre convoquée par le CRTC à Ottawa, hier, que M. Mercier a lancé son invitation aux syndiqués qui, par ailleurs n'ont pas encore déterminé si oui ou non ils accepteraient l'offre de la compagnie. Toutefois, M. Mercier a également assuré les employés qu'à leur retour au travail "la négociation se poursuivrait sur les quelques points encore en litige."

Puisque le CRTC a été saisi par les syndiqués de Télémedia de la question de la réorientation de la programmation projetée par Télémedia, M. Mercier estime que

les autres questions à négocier, en particulier les salaires, peuvent être étudiées dans le cadre normal des opérations de la compagnie.

Rapidement

M. Mercier a également souhaité que la décision du CRTC, ou du moins sa prise de position, dans l'éventualité que cet organisme se prononce sur la question, soit connue le plus rapidement possible "afin que Télémedia-Sherbrooke devienne le reflet fidèle d'une grande région, Sherbrooke."

Croyant que les événements qui avaient entraîné la suspension des opérations le 20 juin 1974 ne se reproduiraient plus M. Mercier a convié les employés en service au 20 juin à reprendre le travail aux conditions qui prévalaient alors dans la convention collective. Selon le président de Télémedia-Sherbrooke, "les condi-

tions d'éventuelles mises à pied seront établies à partir des dispositions de la convention collective".

Une cédule de travail sera communiquée aujourd'hui aux employés de Télé-7, CHLT-AM, CHLT-FM et CKTS.



Aujourd'hui

- Grève générale à l'université? page 2
- Tessier: démission contremandée page 7
- Deux hommes abattus dans un club de nuit page 35

Les deux candidats

Deux journalistes de La Tribune ont rencontré les candidats à la mairie de Sherbrooke, MM. Armand Nadeau et Jacques O'Bready. A lire en page 34.

Grève générale des étudiants?

SHERBROOKE — L'Association fédérative des étudiants de l'Université de Sherbrooke (AFEUS) envisage une grève générale de ses membres, dans la semaine du 10 novembre, pour appuyer ses revendications qui seront présentées lors d'une rencontre à Québec de ses dirigeants et du ministre de l'Éducation, François Cloutier.

Bilodeau insiste sur la promotion industrielle

SHERBROOKE - Tout en rappelant que la promotion industrielle de la ville de Sherbrooke était un des points les plus importants de son programme, le candidat à l'échevinage Jean-Roch Bilodeau (siège numéro 3, Ouest) a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, qu'il prônera à l'hôtel de ville

- une banque de terrains dont l'emplacement sera stratégique pour l'industrie;
- la construction d'un bâtiment, dans le parc industriel, qui viendra dépanner temporairement certains industriels qui, à cause du feu, de l'expropriation et autrement, ont besoin d'un besoin d'espace immédiat;
- un service d'accueil permanent pour les industriels;
- un effort conjoint des autorités provinciales et municipales afin de doter la ville d'un réseau routier attrayant pour l'industriel.

Transport en commun Ne manquant pas de rappeler que la ville vient de voter quelque \$2.5 millions pour revaloriser le centre-ville, le candidat Jean-Roch Bilodeau a déclaré à cette même conférence de presse que les Sherbrookoïses ne pouvaient même pas se rendre dans le centre-ville, faute d'avoir à leur disposition un système de transport en commun efficace. Selon Jean-Roch Bilodeau, le quartier Ouest doit avoir un réseau d'autobus qui lui permette de communiquer avec le Nord de la ville sans avoir à passer par le centre-ville. De la même façon, aux yeux du candidat Bilodeau, il faut que les citoyens qui vivent en bordure du quartier Ouest puissent profiter d'un bon système d'autobus parce que ce sont les citoyens les plus éloignés du cœur de Sherbrooke.

En terminant, Jean-Roch Bilodeau s'est engagé à déposer dès son arrivée à l'hôtel de ville et à chaque année par la suite une déclaration comptable assermentée de tous ses biens pour favoriser le regain de confiance envers l'administrateur public.



Vendredi

Début du tournoi annuel et des cours pour débutants, au Club d'échecs de Sherbrooke, à l'école Leblanc, coin Dominion et Ontario, à 19 h 30.

Samedi

Soirée dansante au bar salon de l'hôtel Aubin au profit du patinage artistique pour l'achat de costumes et décors. Admission \$1.00. Prix de présence.

— 0 —

La direction du club de motoneige St-Denis de Brompton Inc. invite tous ses membres et leurs amis à la soirée d'ouverture du club au Club de chasse et pêche du Lac Brompton, à 8h30 p.m.

l'École de service social de Laval, de Montréal et de Sherbrooke. Il y sera évidemment question du projet de fermeture du département de service social à Sherbrooke. En soirée la Corporation des travailleurs sociaux doit également se prononcer à ce sujet, lors de son assemblée mensuelle.

D'autre part, l'AFEUS entreprend une campagne d'information et de sensibilisation des étudiants des autres institutions ainsi que des corporations professionnelles de l'ensemble du Québec.

La semaine prochaine, chaque faculté tiendra une assemblée générale au cours de laquelle les étudiants se prononceront sur les actions à entreprendre dont la grève générale.

Enfin, une concertation professeurs et étudiants s'amorce actuellement.

jusqu'au bout de sa campagne de candidat au siège numéro 2 du quartier Est...

Les échos de la campagne électorale à Sherbrooke

M. Clermont Fortin, agent d'élections de Robert Fredette, et Yves Dubois, l'organisateur en chef du candidat Robert Fredette au siège numéro 2 du quartier ouest, travaillent depuis un bon moment à faire connaître leur candidat...

— 0 —

Roméo Bergeron croit que bon nombre de personnes résident à l'est du boulevard Queen et qui, jadis, demeureraient dans le quartier Nord, auraient profité à s'informer de ce qui se passe dans le quartier "Centre" car c'est maintenant devenu leur quartier par suite du remaniement de la carte électorale...

— 0 —

Le conseiller Roméo Quintal s'en est violemment pris à ses adversaires politiques de l'heure, qui font courir le bruit qu'il ne se rendra pas

Roméo Quintal a dit qu'il n'y avait pas de pressions qui s'exerçaient sur lui pour qu'il se retire mais bien pour qu'il retourne en pleine forme à l'hôtel de ville... de la paroisse St-Colomban voit d'un mauvais oeil la scission de leur paroisse dans le remaniement de la carte électorale. Ils croient que le quartier est devenu un noyau redoutable face à la ville...

Un groupe de citoyens



Je suis disposé à vous servir encore pendant 4 ans comme conseiller au siège No 2 dans le quartier Est.

ROMÉO QUINTAL

- COMPÉTENCE • EXPÉRIENCE
- DÉVOUEMENT • DISPONIBILITÉ

Roméo Quintal

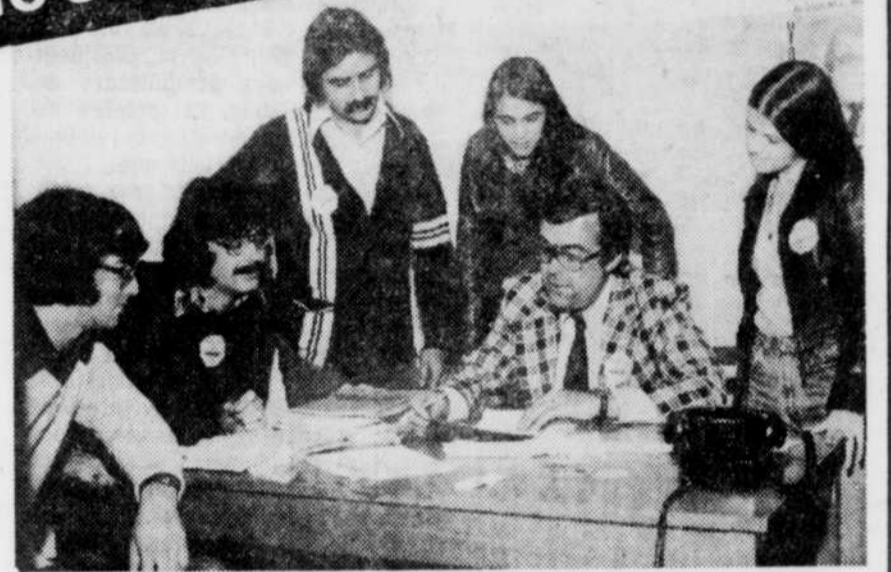
102548X

Annonce publiée et payée par le comité Roméo Quintal

NORD SIÈGE NO 3

C'EST JEUNE!

JE VOTE



FORTIER

Annonce publiée et payée par le comité Camille Fortier.

103181

DANS L'OUEST



RÉGINALD ST-LAURENT

VOTEZ GAGNANT VOTEZ RÉGINALD

ST-LAURENT

Annonce publiée et payée par le comité Réginald St-Laurent.

103192

QUARTIER CENTRE-SUD

Une invitation à la solidarité avec **CARL CAMIRAND**

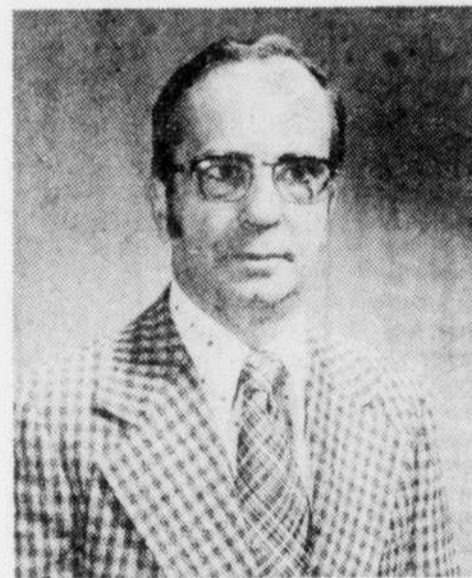
- SOLIDARITÉ dans la réduction des problèmes du quartier
- SOLIDARITÉ dans les décisions
- SOLIDARITÉ dans l'expérience
- SOLIDARITÉ dans une saine administration



ON Y GAGNE AVEC CARL CAMIRAND

Publiée et payée par le Comité Carl Camirand

103454x



HUBERT AUBÉ

Candidat quartier Centre-Sud

QUARTIER CENTRE

VOTEZ AUBÉ!

POUR FAIRE PLACE À L'INACTION EXISTANTE DANS LE QUARTIER CENTRE DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES, VOTEZ LE 3 NOVEMBRE PROCHAIN POUR UN HOMME D'ACTION, D'EXPÉRIENCE QUI VOUS PROMET DES POLITIQUES SAINES ET UN DIALOGUE GARANTI.

Annonce publiée et payée par le comité Hubert Aubé.

103187

ARMAND NADEAU C.R.

■ **C'EST L'HOMME CONNU DANS TOUTE LA PROVINCE**

■ **C'EST L'ANCIEN PRÉSIDENT DE L'UNION DES MUNICIPALITÉS**

■ **C'EST UN DES DIRECTEURS EXÉCUTIFS DE LA FÉDÉRATION DES MAIRES DU CANADA PENDANT 12 ANNÉES**

VOTONS POUR UN MAIRE CONNU

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

103428

NADEAU



EXPÉRIENCE

GILLES SIVARD
PHARMACIEN
2235 ouest, rue Galt, 569-9349
CENTRE ORTHOPÉDIQUE
VENTE ET LOCATION
CHAISE ROULANTE — BÉQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE AÏTÉ

LA TRIBUNE de sherbrooke

Centre de location **FABI inc.**
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
— LOCATION — VENTE
— SERVICE — REPARATION
906, King Ouest
569-9641 — SHERBROOKE

Ca tombe PIL le 4 novembre!

SHERBROOKE, (LO) — Le comité consultatif du comté de Sherbrooke formé par le député Irénée Pelletier dans le cadre du Programme Initiatives Locales, (PIL) poursuit son travail de sélection des projets et soumettra ses décisions au ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, le 4 novembre prochain.

Dans un communiqué, le comité rappelle son rôle qui consiste à décider des priorités du comté de Sherbrooke en fonction des projets soumis au PIL.

On sait que le comité se compose de 11 membres représentant divers secteurs de l'activité économique et sociale du comté, d'un fonctionnaire du Centre de main-d'oeuvre local ainsi que d'un représentant de la division de la création d'emplois au ministère de la Main-d'oeuvre.

Le comité est présidé par M. Michel Dubreuil, directeur du développement des ressources au Conseil régional de la santé et des services sociaux des Cantons de l'Est.

Par ailleurs, selon le communiqué émis, le député Pelletier aurait indiqué son intention de conserver l'attitude adoptée l'an dernier et d'entériner toutes les décisions prises par le comité.

QUARTIER NORD SIÈGE NO 1



LE 3 NOVEMBRE
GASTON GOULET
DONNE

LE POUVOIR AUX CITOYENS

103188 Annonce publiée et payée par le Comité Gaston Goulet.

SIÈGE NO 3 — QUARTIER OUEST

JEAN-ROCH BILODEAU



- Pour intensifier la promotion industrielle
- Pour l'établissement d'un système d'autobus efficace
- Pour un candidat jeune et dynamique

C'EST BILODEAU QU'IL NOUS FAUT

102538 Annonce publiée et payée par Pierre Blais, agent officiel de Jean-Roch Bilodeau.

Quasar



PRIX SPÉCIAL BRUNELLE

TELECOULEUR QUASAR DE 26" MEUBLE DE STYLE COLONIAL

Ebenisterie soignée de style américain ancien. Finition traditionnelle en érable "Heritage" et nombreux détails d'inspiration coloniale. Deux haut-parleurs latéraux dissimulés par des persiennes encadrant le tube image "Matrix Plus". Ce meuble renferme, tant du point de vue du son que de l'image, les composants les plus modernes que vous puissiez souhaiter.

Modèle WL 9246LS
Ecran mesuré diagonalement
Reception de télévision simulée.

BRUNELLE

ÉLECTRONIQUE INC.
Angle Alexandre et Aberdeen SHERBROOKE
10 ouest, Main, COATICOOK
18, Passenger, ROCK ISLAND

C'EST LE SERVICE APRÈS-VENTE QUI COMPTE

102728

UN PAS EN AVANT



AVEC O'BREADY À LA MAIRIE

Publiée et payée par le comité Jacques O'Bready

AU SIÈGE NO 2, QUARTIER OUEST

ANDRÉ J. HAMEL...

Un gars qui connaît les besoins de son quartier... un gars de réflexion, mais surtout un gars d'action... un gars ouvert au progrès, aux nouvelles idées... un gars sympathique, honnête, dynamique... un gars valable... un gars qui ne laisse pas les problèmes sans solution... Avec lui, pas de politiaillerie, pas de cachoterie, pas de patageage!



AU SIÈGE NO 2, QUARTIER OUEST
GINGUEZ-VOUS PAS, VOTEZ ANDRÉ J. HAMEL

103436 Publiée et payée par Paul Lussier, agent officiel

CE QUE REPRÉSENTE RAYMOND BERGERON

- L'HONNÉTÉTÉ
- LE DYNAMISME
- L'EXPÉRIENCE
- LA DISPONIBILITÉ



POUR LE SIÈGE No 3 DU QUARTIER NORD

PENSEZ ET VOTEZ RAYMOND BERGERON

RAYMOND BERGERON

102739 Annonce publiée et payée par le comité de Raymond Bergeron.



C'EST L'EXPÉRIENCE QU'IL NOUS FAUT



Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

102819

102739

LA PAGE ÉDITORIALE

Le dégel du CRTC

Depuis plusieurs semaines, le syndicat Nabet et des groupes de pression écrivent à M. Pierre Juneau, président du CRTC, pour qu'il intervienne dans le conflit à Télémedia. L'espoir de voir bouger ce bureau de surveillance de la télédiffusion est enfin comblé. Cela fut long, mais c'est arrivé: le Conseil a décidé de faire sa petite enquête. Nous avons publié dans ces pages de nombreuses lettres écrites au CRTC par plusieurs groupes ou individus de la région. Toutes, ou à peu près, évoquaient le même motif pour pousser le CRTC à prendre position dans ce conflit de travail assez particulier: le permis donné à Télémedia par le CRTC comporte certaines clauses touchant la production et l'information locales qui ne sont pas respectées en ce temps de conflit.

C'est sur ce seul point, semble-t-il, qu'on a appelé le CRTC à se prononcer. Les autres aspects du conflit, comme les clauses salariales, les conditions de travail des syndiqués, relèvent d'un autre ordre de juridiction et de discussions. Mais dans le contexte très précis d'une entreprise de télédiffusion, l'obligation faite par le CRTC de respecter à la lettre les clauses du permis accordé pourrait forcer la compagnie à poser des gestes favorables aux syndiqués sur ces autres points.

Par contre, si le CRTC approuvait dans les faits l'attitude de Télémedia et sanctionnait indirectement le départ d'une trentaine de ses employés, en se référant au permis d'affiliation au réseau TVA, le local 613 de Nabet aurait pu gagner à se faire entendre du Conseil de la Radio-Télévision Canadienne.

On doit donc se poser la question clé: dans quel sens le CRTC veut-il orienter l'évolution de la télédiffusion chez nous? Dans le sens des poteaux de relais et de la rentabilité financière des entreprises? Ou dans le sens d'une intégration concrète des moyens de diffusion au milieu, pour son enrichissement culturel et social?

Au-delà du conflit à Télémedia, qui re-

OPINION LIBRE

Il faut bâtir une prison neuve à Sherbrooke

Depuis quelques temps déjà, il se fait dans la population en général et dans certains milieux en particulier tels les juges, avocats, travailleurs sociaux, enfin toutes les personnes qui ont à travailler dans le milieu de la prison de Sherbrooke, un mouvement afin de doter le district judiciaire de St-François d'une nouvelle institution de détention.

Celle qui existe déjà ne convient plus aux normes essentielles de ses fonctions. Si je prends la peine de souligner quelques aspects qui militent en faveur d'une nouvelle construction c'est parce que j'y ai vécu et que j'ai eu l'occasion de noter certaines lacunes qui avec la venue d'une nouvelle institution pourraient certainement être corrigées.

Je n'ai pas l'intention dans mon exposé de tendre à démolir certains individus ou les autorités déjà en place, mais de souligner des faits et des choses qui en étant corrigés ne feraient qu'augmenter l'efficacité d'un tel lieu pour le bien-être des détenus et la satisfaction des autorités.

Hier

A l'époque de ma vie où j'étais encore enfant, lorsque l'on parlait de prison, l'idée populaire voulait que ce soit de punition. Par punition j'entends un système punitif où l'individu devait expier pour la faute qu'il avait commise.

On substituait souvent le mot prison à cachot avec tout ce que ça comportait de sinistre. Les douces étaient presque inexistantes à ce moment-là. La vie était morne et dure à supporter. Une sentence à purger était telle que je vois d'ici l'individu qui faisait une croix sur son calendrier chaque jour.

Parallèlement à ce système la formation des gardes laissait à désirer. A ce que l'on m'a dit ou leur interdisait tout contact humain avec les détenus. Ils se devaient de laisser l'impression qu'ils étaient aussi des durs. Pour ce qui était de leur salaire, il n'était pas fameux, les prisons et leur administration n'étaient pas le plus grand souci des gouvernements en fonction. A ce sujet les gardiens étaient des amis du pouvoir qu'il avait fallu casser à cause de leur allégeance au parti politique au pouvoir.

Un journaliste bien connu et ex-gardien à Bordeaux a même affirmé récemment que à cette époque glorieuse du DUPLESSISME il y avait des gardiens fantômes à cet endroit. Ils allaient dormir là la nuit en uniforme afin de retirer un salaire. C'était justement des amis du parti, donc pas besoin d'insister plus longtemps sur ce temps-là.

Aujourd'hui

Au début des années 60 les législateurs et la venue de professions tels les travailleurs sociaux, les psychologues, enfin les avocats et les juges commencèrent à s'alarmer et on décida alors d'essayer de changer la mentalité de la population et surtout d'essayer de réhabiliter les individus qui n'étaient pas encore ancrés dans la voie du crime.

Certains ont encore des possibilités de devenir un apport pour la société et non pas un fardeau pour cette même société. Afin de récupérer les individus lorsque c'était les libérations conditionnelles, les probations firent heureusement leur apparition.

Par le même fait on adoucit les conditions de vie à l'intérieur des murs. Les visites purent s'élargir au-delà des membres proches de la famille, les appels téléphoniques devinrent permis. Les appareils de télévision eurent aussi droit de séjour.

La classification des détenus selon leur âge, leurs antécédents et autres facteurs ne fit qu'augmenter la possibilité de réhabilitation. La littérature et les achats à l'intérieur des institutions furent plus souples.

Au même moment les normes d'admission au

met en cause une certaine éthique des relations ouvrières, on peut s'interroger sur la notion même de la communication. Est-elle un service public? un divertissement à bon marché et niveau de culture? une entreprise commerciale? un mode d'expression propre à une communauté humaine, à une région?

Tout le poids du CRTC, jusqu'à présent, n'a guère servi la régionalisation de la télédiffusion ici. Même si les Cantons de l'Est constituent la région du Québec la plus favorisée quant au nombre de postes captés par antenne ou câble, on doit avouer que les permis accordés à Télémedia-Sherbrooke et à M. Audet du canal 9 n'ont pas contribué à faire de la télévision d'ici un instrument de communication et de participation qui reflète le milieu avec une certaine qualité. On a plutôt l'impression d'avoir fait un pas en arrière.

Pourtant, la région de Sherbrooke possède assez de dynamisme et de capital humain pour qu'on ne la traite pas comme une vulgaire succursale de la "culture" produite ailleurs, à la mode d'un comptoir postal d'un magasin à chaîne. A regarder de près les grandes orientations du ministère canadien des communications sur l'identité culturelle et les beaux principes d'accessibilité, on pouffe d'un rire un peu jaune quand on assiste à la dissolution chez nous d'une télévision essayant de refléter notre identité et de nous y faire participer.

Pour l'instant, les audiences du CRTC ne peuvent que satisfaire les gens ayant milité activement pour obtenir son intervention. Mais ne nous faisons pas illusion sur le geste et sa portée. Attendons plutôt de voir dans quel sens et jusqu'où le CRTC osera s'impliquer pour remettre les choses en place et donner un élan nouveau à la télévision de chez nous, non seulement pour le bien des deux parties en conflit, mais aussi et surtout pour toute la population.

Jean Desclos



BILLET

Allo Allah, c'est Ali

Le bouffon boxeur Cassius Clay alias Mohammed Ali peut se vanter d'avoir autant de gueule que de muscle. Si ses crochets de gauche et de droite portent des coups durs et sûrs à son adversaire, il n'a pas un succès aussi brillant quand il décroche ses mâchoires pour haranguer le monde entier. L'idole de l'arène joue alors au prophète, au tribun politique, au prêtre invincible de l'Islam et de la race noire. Le ring devient hustings.

Encore une fois, dans l'éclatante victoire contre Foreman à Kinshasa, l'imitable Ali n'y est pas allé de main morte, ni avec des gants blancs. C'est au monde entier qu'il entend donner quelques bons coups de poing. Le champion boxeur rêve ainsi de prouver la supériorité des Noirs et des Musulmans sur le reste de l'humanité. Avec des muscles triomphants par K.O., le monde comprendra peut-être plus que par des arguments noirs de préjugés.

C'est donc très simple. Pourquoi Ali a-t-il triomphé de Foreman? Parce qu'Allah lui avait promis la victoire. Allah aime la boxe et le champion Ali. Et Ali devient le champion d'Allah. La preuve vivante qu'Allah est fort et invincible, que tous doivent embrasser la religion musulmane. Mahomet doit être très fier.

Mais le monde sourit. Et Allah est sans doute un peu gêné.

Comprenons bien que ce combat du siècle revêt une portée hautement historique. Pour le Zaïre, nouveau leader de l'Afrique décolonisée, le spectacle de mardi soir vaut plus que toutes les révolutions. Le monde entier a compris que ce pays existait, grâce à Ali. Pour le pouvoir noir, affirmé avec plus de vigueur dans tous les pays du monde, la puissance d'Ali tient lieu de symbole. Pour l'Islam, religion rigoureuse et conservatrice, la boxe devient un nouveau rite de conversion, adapté aux temps modernes. J'oubliais aussi que pour les boxeurs et les promoteurs de ce combat, l'événement a une incidence quelque peu lucrative. Au fond, c'est peut-être la grande religion de l'argent qui rallie tout le monde et qui fait que le sport rapporte des consolations que les désabusés de ce temps trouvent parfois difficilement dans la politique ou la religion. Mais au fait, le sport n'est-il pas pour certain une certaine religion?

Théophile

OPINION DES LECTEURS

Sang et stationnement

A qui de droit,

Avec la clinique de sang qui se déroule présentement au manège militaire, serait-il possible d'avoir un stationnement gratuit pour les donneurs? Cela à cause du zèle ou du manque de jugement de certains policiers qui prennent plaisir à donner des billets de stationnement derrière la terrasse du C.P.R.

Un donneur qui a dû payer \$2.00 de contravention pour avoir oublié de mettre de l'argent dans le parcomètre.

Bill Gilbert
Sherbrooke.

Des familles en souffrent

Sherbrooke, le 24 octobre 1974.

M. Pierre Juneau,
Président du C.R.T.C.,
Rue Metcalfe,
Ottawa, Ontario.

Monsieur Juneau,

Le Conseil d'Administration du Centre d'Action Familiale de Sherbrooke Inc., réuni en assemblée régulière le 21 octobre s'est penché sur le conflit de Télémedia et veut par la présente vous prier d'intervenir dans ce conflit opposant Télémedia et ses employés.

Notre organisme ne veut aucunement porter un jugement de valeur sur les raisons qui font durer ce conflit. Nous sommes cependant sérieusement préoccupés par le fait que 46 familles souffrent de la prolongation de ce conflit et que de plus la population de notre région est privée depuis déjà trop longtemps de la qualité des services auxquels elle est en droit de s'attendre vu les engagements de Télémedia vis-à-vis le C.R.T.C.

C'est pour ces raisons que nous vous demandons d'intervenir dans ce conflit dans les plus brefs délais et ce pour sauvegarder les services d'informations et de créativité régionale.

Le Centre d'Action Familiale,
Robert Milot,
Président intérimaire.

Plainte au CRTC

Le 15 octobre 1974
Monsieur Pierre Juneau
Président
C.R.T.C.
100, Metcalfe
Ottawa, Ontario.

Monsieur,

Le Syndicat des Employés du C.E.G.E.P. de Sherbrooke, réuni en assemblée générale le 10 octobre dernier, a adopté à l'unanimité la résolution de porter plainte auprès du C.R.T.C. Le Syndicat considère en effet que les stations Tél-7, JHLT-AM, CHLT-FM, CKTS, propriétés de Télémedia, ne rendent pas actuellement au public les services que celui-ci est en droit d'attendre.

Vous nous obligeriez beaucoup, Monsieur, en portant à cette situation l'attention qu'elle réclame.

Paul Lavoie,
secrétaire.

Les curés et le CRTC

Intervention des curés de la ville de Sherbrooke et des environs dans le conflit à Télémedia.

Les curés de la ville de Sherbrooke et des environs, assemblés en réunion spéciale le 21 octobre courant, ont voté la résolution suivante:

Dans la ligne de l'intervention de Mgr l'Archevêque, en date du 22 septembre dernier, considérant les inconvénients et les risques du conflit qui oppose Télémedia Sherbrooke à ses employés syndiqués, les pasteurs demandent aux parties de mettre tout en oeuvre en vue du règlement du conflit. Si nécessaire, en demandant la médiation du ministère du Travail suggérée par M. Irénée Pelletier, député fédéral, ils réclament aussi l'intervention du Conseil de la Radio et Télévision Canadiennes (CRTC) afin qu'il assure le respect des normes qui ont présidé à l'octroi de permis de diffusion à Télémedia Sherbrooke. Ces normes portent sur un minimum d'heures et de qualité de la production et de l'information locales.

Bien à vous,

Bruno Dandenault, *pre coord.*
Copie adressée à: M. André Mercier, gérant de Télémedia, Sherbrooke, M. Pierre Juneau, prés. du CRTC, M. Armand Bergeron, prés. de Nabet, local 613, Père Emile Bouvier, prés. du Cons. d'adm. de Télémedia, Sherbrooke.

Haro sur le budget

La présente est pour vous informer que l'exécutif de l'Association Générale des Étudiants de l'Université de Sherbrooke s'oppose au projet de coupures budgétaires présenté le 16 octobre dernier à la Direction Générale de l'Enseignement Supérieur (DGES) par les administrateurs affaiblis de l'Université de Sherbrooke. Ce projet, s'il est accepté, signifiera la condamnation de l'Université de Sherbrooke. Nous allons entreprendre les actions nécessaires pour arrêter ce projet.

Pour l'exécutif de l'A.G.E.G.
Georges Tessier président

Jamais trop tard

Ceux qui ont eu la bonne idée d'organiser les clubs d'Age d'Or de chez-nous méritent bien nos félicitations et remerciements. Ils ont pensé à nous qui sommes à la retraite, afin de rompre une solitude souvent pénible, et de ne pas nous laisser gagner par l'ennui.

On nous donne l'occasion de voyager, de faire des rencontres, tout en jetant un regard sur le chemin de la vie déjà parcouru.

De tous les amusements qui nous sont offerts par ces clubs grâce à nos organisateurs, je compte le nôtre parmi les meilleurs.

M. A. Veilleux
Place Vimont
Sherbrooke

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE

221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tél.: 869-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

ABONNEMENT Au Canada, par la poste, territoire immédiat sauf endroits desservis par camions et routes métropolitaines. 1 an \$30.00; 6 mois \$20.00; 3 mois \$15.00; 1 mois \$8.00. Au Canada hors de notre territoire immédiat. 1 an \$50.00; 6 mois \$30.00; 3 mois \$18.00; 1 mois \$8.00. Autres pays outre-mer. Etc. 1 an \$75.00

"La Tribune" est secrétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française; membre de l'Association des quotidiens du Canada; de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Audiot Bureau de Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuters, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

DOCUMENT

Comment voyez-vous l'avenir?

Les grands tournants de civilisation, surtout au moment des crises, amènent les hommes à réfléchir davantage sur leur destin et sur celui de leur société. Tout se passe alors comme si le regard devenait plus critique, plus profond, plus anxieux. Bien sûr, plusieurs ont la tentation de s'accrocher aux sécurités immédiates; d'autres fuient dans l'irréel. Dieu sait comment nos sociétés ont repoussé le pain et les jeux aux extrêmes du choix entre la domestication et la réaction sauvage. Accepter tout ou rejeter tout.

T. S. Eliot prétend que la majorité des hommes ne supportent et n'acceptent de connaître qu'une infime partie de la réalité. Et ils cherchent souvent chez les autres une confirmation de ce qu'ils ont choisi de voir ou de retenir dans le réel. Un tel enfermement est plus grave dans des temps où il faut inventer de nouveaux chemins de vie. L'homme, par son intelligence, a l'avantage de pouvoir rêver ou anticiper ce qu'il voudrait réaliser. Le plus mauvais architecte, en ce sens, vaut mieux que l'abeille de la ruche. Il a la liberté de divers possibles. L'histoire nous enseigne que souvent les hommes ont dégagé leur présent en prospectant les diverses possibilités de l'avenir.

Peut-être, dans l'état actuel des choses, sommes-nous incapables de définir de nouveaux chantiers possibles, de préciser très concrètement des choix décisifs. Ce serait déjà beaucoup que de se laisser interroger par les scénarios d'avenir que les uns et les autres nous portons sans jamais les approfondir et les confronter.

Je propose ici un cadre de réflexion propice à une telle démarche. Après l'avoir expérimenté avec bonheur plusieurs fois, je crois qu'il peut aider les individus ou les groupes intéressés à sonder leur philosophie de la vie, à éclairer des engagements éventuels.

L'avenir noir
Nous allons vers une crise sans précédent. La société moderne est une grosse machine détraquée. Le parlement, la monnaie ou les médicaments, l'économie, la politique ou l'éducation ne fonctionnent plus. C'est l'histoire des dinosaures qui se répètent avec les bureaucraties de l'Est et de l'Ouest. Stop the world, I want to get off. On décroche, on ne veut plus rien avoir.

Comme l'apprenti-sorcier, l'homme ne contrôle plus son pouvoir. Il a créé une sorte de volcan permanent, en irruption incessante. Eh oui, les échéances sont bien connues. Echec de la révolution verte et famine mondiale à l'horizon. Les bouches deviennent trop nombreuses, au moment où la nature violée et polluée donne des rendements décroissants, au moment où les ressources s'épuisent. Guerre nucléaire ou guerillas, l'incendie est inévitable. Crise sociale aussi. Selon certains spécialistes, au moins 25% des citadins modernes connaissent de graves déséquilibres psychiques. Le stock génétique de l'humanité s'appauvrit: effet paradoxal du progrès médical. Pilules et ordinateurs ne laissent plus d'illusions. On opposait jadis le progrès des pays développés au sort sans issue du Tiers Monde. Tous, maintenant, se retrouvent avec la même impuissance, face à une catastrophe planétaire inévitable.

Le plus grave, c'est que le politicien, le savant et l'homme de la rue se font complices pour taire ou nier cette menace tragique. Inconscience? Aveuglement? Peu importe, on ne peut plus arrêter le rouleau compresseur. Et l'homme reconnaît trop tard, comme auparavant dans l'histoire, les responsabilités qui auraient pu le sauver. Mais cette fois, le défi est pratiquement insurmontable.

L'avenir rose
Allons donc! Pour la première fois dans l'histoire,

les hommes ont les moyens de conjurer le "déluge universel". A chaque tournant millénaire, il y a eu des illuminés des prophètes de malheur pour prédire la fin du monde. Il ne faut pas céder à cette névrose collective. Nous connaissons mieux les lois de l'histoire, les comportements des hommes et des sociétés. Nous avons d'extraordinaires moyens scientifiques et techniques. Les systèmes forts et complexes peuvent se permettre plus de chaos et de liberté. C'est à moins possible dans des sociétés de survie et de subsistance. Tout au plus avons-nous à apprendre à vivre dans un monde de changement, dans un contexte de plus grande liberté. Jusqu'ici les sociétés ont vécu dans des systèmes fermés. Une vie plus ouverte et plus risquée est autrement plus intéressante et passionnante.

L'homme n'a pas encore utilisé le centième de son cerveau, de ses possibilités. L'évolution scientifique suit un rythme géométrique. De nouvelles techniques vont résoudre ce qui apparaît aujourd'hui un seuil infranchissable. Après une certaine prospérité, les hommes ont toujours cru qu'ils avaient atteint les limites du progrès. Après l'abîme! Mais non, l'histoire a repris de plus bel sur une autre orbite, grâce à des découvertes imprévisibles. L'homme semble capable d'une évolution indéfinie vers des nouvelles frontières sans cesse repoussées. Il faut prendre plus d'altitude pour évaluer les défis de l'heure. Depuis des millions d'années, la vie n'a cessé de se perfectionner tout en traversant les pires crises. L'éco-système a une force et une résistance encore inconnues. L'homme, lui-même, vient à peine de naître. Nous ne devons pas évaluer l'avenir à partir du présent, mais à partir de cette assurance scientifique nouvelle: nous en avons assez pour entrevoir une foule de dépassements possibles. Nous ne pouvons les nommer, mais nous sommes sûrs de leur développement éventuel.

Les partisans du scénario-rose n'en réclament pas moins le monopole du réalisme, de l'évolution intelligente avec des moyens concrets. Selon eux, la science et la technologie peuvent résoudre tous les problèmes de l'homme.

L'avenir gris
Oui, il y a une crise mondiale à l'horizon. Elle est même nécessaire. Les hommes consentent rarement à changer les choses sur une base volontaire; encore moins acceptent-ils librement de sacrifier leurs privilèges, leurs idées toutes faites ou leurs vieilles habitudes, leurs modes de vie ou leurs institutions. Les civilisations sont mortelles. Elles n'ont jamais prévu ou assumé les signes avant-coureurs de leur décadence. Mais c'est une loi inéluctable. On ne planifie pas les crises. Elles nous tombent dessus. Elles sont la plupart du temps bénéfiques à long terme. Un passage oblige pour une qualité de vie supérieure. N'est-ce pas le cas de l'adolescent, et de tous les itinéraires de la vie? On ne fait jamais l'économie de ces désintégrations positives. Cela vaut pour la société comme pour l'individu.

Mais attention, la crise peut aussi détruire, et parfois même irrémédiablement. Il se pourrait bien que l'humanité se suicide. Pour la première fois, elle en a les moyens. D'où le tragique de la situation actuelle. Jusqu'ici les guerres, par exemple, ont été contenues dans certaines limites. Jamais, il n'y a eu d'armes pour faire sauter la planète.

Plus dangereux encore sont les moyens d'auto-destruction sociale que les hommes ont inventé avec beaucoup de raffinement. Par exemple, un petit groupe peut mettre en échec toute la société. Quand ces goulets d'étranglement se multiplient, on en arrive à la pa-

ralysie totale. Les hommes modernes jouent avec le feu, et cela d'une façon tellement irresponsable. L'inflation mondiale, par exemple, est le symptôme le plus concret des illusions et des maladies cachées d'un système qu'on avait cru aussi indestructible que le Titanic. L'iceberg d'une nature violente pourrait bien briser la quille humaine de cette folle civilisation. Nous avons créé nos propres problèmes. Nous maintenons de graves complications avec des pouvoirs aveugles qui sacrifient l'avenir aux intérêts présents.

La crise est inévitable, nécessaire, mais ambivalente: elle peut annihiler ou nous mener à une vie supérieure.

L'avenir rouge
Des pouvoirs irresponsables, des masses inconscientes. Que peut-on faire, si ce n'est qu'envisager une révolution radicale. Il faut frapper dru et fort, engager des luttes à finir, et cela sur tous les fronts. Le temps n'est plus aux réformes, à la persuasion, à la diplomatie ou à la discussion. Mao a raison, il faut commencer par les fusils, par la révolte du peuple asservi. Les petits Vietnamiens ont pu jeter les impérialistes à la mer. C'est donc possible. Donc, des Vietnams un peu partout. L'histoire n'avance qu'avec les révolutions. Aujourd'hui, la planète entière vit une phase révolutionnaire latente qu'on doit faire monter en surface.

Rien de pire qu'un volcan caché. Mieux vaut crever l'abcès qui est en train d'envahir tout l'organisme. Par exemple, aucun réformisme ne saurait vaincre les firmes multinationales, ce cancer qui, telle une pieuvre, réussit à atteindre tous les tissus. Il faut des anti-corps aussi puissants, aussi violents. Seul l'extrémisme va au fond des choses. Plus la crise est radicale, plus la solution devra être profonde. La crise actuelle a l'avantage de démasquer les réformettes des derniers temps. Ouvrons-nous les yeux: les pouvoirs se concentrent, se durcissent et s'imposent avec des moyens de plus en plus gigantesques. Nixon, par exemple, se maintient en selle, malgré la volonté majoritaire d'un peuple. S'il a fallu des révolutions pour l'avènement de la démocratie des riches, on ne fera pas l'économie d'une révolution encore plus large et plus profonde pour créer la démocratie des masses, des prolétaires. La lutte des classes est le nerf de l'histoire. Celle-ci avance au pas des révolutions; autrement elle recule et s'affaisse sous le poids grandissant d'injustices et de dominations de plus en plus lourdes. Les pays riches n'arrivent pas à résoudre leurs problèmes. Les grands systèmes dominants ont fait la preuve de leur inhumanité. Il faut repartir à zéro. Mais on ne saura y parvenir sans liquider les vieilles cultures du passé et les nouvelles structures d'une exploitation toujours plus monstrueuse. On ne négocie pas avec une pieuvre, on la tue.

L'avenir blanc
Statu quo, réforme, révolution, c'est de la foutaise! La vraie vie est ailleurs. Ecumes inoffensives que ces crises dont on parle tant. Bataille illusoire entre matérialistes. On se dispute des biens ou des pouvoirs périssables. Au fond, toute la discussion tourne autour des avoirs. Combien d'hommes se jouent la comédie en faisant entrer dans ces intérêts des idéaux auxquels ils ne

croient pas. Il y a des assoiffés de pouvoir d'un côté comme de l'autre.

Jacques Grand'Maison,
Centre Socio-Pastoral
St-Jérôme

à suivre



ENTRE NOUS

Marie Robert

Montréal, le 31 octobre — AUJOURD'HUI, NOUS, LES CONSOMMATEURS, tenons à acheter une viande de bœuf juteuse, tendre et suffisamment vieillie. Voici quelques faits glanés derrière les coulisses de la super-boucherie DOMINION. Les magasins Dominion ont toujours eu pour ligne de conduite de n'acheter que du bœuf jeune. Et ils choisissent les bêtes avec soin. Non seulement, ils font leurs achats chaque jour dans les abattoirs, mais ils ne prennent que les jeunes bœufs de qualité A-1 et A-2. Les morceaux de choix des bêtes de ces catégories sont recouverts d'une couche uniforme de gras. Ce qui se soit pour votre famille ou un invité de marque, vous êtes toujours sûrs d'avoir une viande de qualité. C'est ce qui fait la renommée de Dominion.

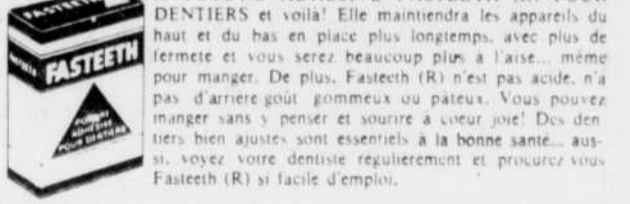
SI LES VOYAGES FORMENT LA JEUNESSE... ils peuvent déformer votre silhouette! Je suis revenue récemment d'un beau voyage avec 10 livres de plus. Je me suis mise au RÉGIME AMINCISSANT SLENDOR.

Le nouveau régime Slendor aide à réduire l'appétit. Chaque boite Slendor contient une formule agréable, plaisante et facile à suivre. J'ai déjà perdu cinq livres sans exercices exténuants et sans mourir de faim. Certaines de mes amies ont eu les mêmes résultats. L'une d'elles m'a dit: "Je ne croyais pas la chose possible, mais le régime amincissant Slendor m'a réussi". Vous pouvez vous procurer chez votre pharmacien une boîte de trois semaines à \$3.75 ou de 9 semaines pour \$9.00.

SI VOUS CHERCHEZ UN MOYEN rapide et économique de nettoyer vos meubles capitonnés, essayez le NECESSAIRE DE SHAMPOOING POUR CAPITONNAGE BISSELL.

Le nécessaire comprend un applicateur qui agit longtemps et assez de shampooing concentré pour nettoyer parfaitement un sofa et deux fauteuils. Le shampooing pour capitonnage Bissell est facile à utiliser... sèche rapidement... et est sûr pour tous les tissus bon teint. Il nettoie tout aussi bien le capitonnage en vinyle et les sièges d'automobile. J'ai suivi le mode d'emploi facile et j'ai vu les tissus ternes et sales redevenir clairs comme neufs. Les nécessaires de shampooing pour capitonnage Bissell et les flacons de recharge de 12 onces... sont en vente aux quincailleries, épiceries et grands magasins.

VOS DENTIER TIENNENT ILS MAL? Voici la solution. Un produit spécialement préparé pour les rendre plus confortables. Saupoudrez les de la POUDRE ADHESIVE FASTEETH (R) POUR DENTIERIERS et voilà! Elle maintiendra les appareils du haut et du bas en place plus longtemps, avec plus de fermeté et vous serez beaucoup plus à l'aise... même pour manger. De plus, Fasteeth (R) n'est pas acide, n'a pas d'arrière-goût, grimeux ou pâteux. Vous pouvez manger sans y penser et sourire à cœur joie! Des dentiers bien ajustés sont essentiels à la bonne santé... aussi, voyez votre dentiste régulièrement et procurez-vous Fasteeth (R) si facile d'emploi.



MAGASINS Firestone

Dans notre monde, rien n'est sûr...

...mais ça c'est certain: chez nous, tout est garanti!



Nous voulons que vous vous sentiez à l'aise en venant chez Firestone. C'est pourquoi, chez nous, tout est garanti. Nous garantissons par écrit beaucoup de produits et de services. De plus, la Garantie Firestone de satisfaction des clients s'applique à

ceux des produits qui ne sont pas ainsi couverts. Pour plus de détails, voyez les textes des garanties écrites et demandez le dépliant qui explique pourquoi nous disons: "Chez nous, tout est garanti!"

Traction

\$14.95



Nous avons une telle confiance dans la traction fournie par nos pneus que nous garantissons "Vous roulez, ou le remorquage est payé". Comme dans le cas de tous les autres pneus Firestone de voitures de tourisme, ceux-ci sont également couverts par notre Garantie claire et nette.

Réglage des roues avant

40,000 milles \$19.95



Apportez le certificat de garantie au magasin Firestone de votre choix pour l'examen du réglage, tous de 5,000 milles, ou plus souvent si vous le jugez nécessaire. S'il faut un nouveau réglage, il sera fait gratuitement. Garantie valable pendant 40,000 milles ou quatre ans.

Démarrage

Aussi longtemps que vous garderez votre voiture. \$33.88



Que vous gardiez votre voiture pendant cinq, dix ou même vingt ans, la garantie écrite sera encore valable. Si votre batterie Lifetime Supreme ne reste pas chargée, nous la remplaçons gratuitement.

Facile! aux magasins Firestone

2300 OUEST, RUE KING
TÉL.: 569-5736

PROFITEZ DU CREDIT Firestone DU... CHAUFFE-BRIOCHES

Tient les aliments au chaud. Parfait pour servir des petits pains de même que des plats chauds. Cardon amovible. \$5.99

BÂTON DE HOCKEY JOFA

Lame courbe lamellée de "5" renforcée par une double couche de fibre de verre. \$4.99



M. LÉON LORANGER, CANDIDAT AU SIÈGE NO 2 DU QUARTIER NORD

LE SECRÉTAIRE DE LA FACULTÉ D'ADMINISTRATION M. LÉON LORANGER POSE SA CANDIDATURE AU SIÈGE NO 2 DU QUARTIER NORD.

La nouvelle à ce moment-ci de la campagne électorale municipale de la candidature de monsieur Léon Loranger, comme échevin au siège no 2 du Quartier nord, crée un effet pour le moins percutant.

On sait que monsieur Loranger est un membre éminent du corps professoral de l'Université de Sherbrooke pour y avoir enseigné pendant dix-sept ans dans les domaines de l'administration financière tout dans le secteur privé que public. Toujours soucieux de son perfectionnement, il entreprenait l'an passé le cours de maîtrise en fiscalité.

Il est membre de l'Ordre des Comptables. Agréé du Québec, secrétaire de la Faculté d'Administration, dont la réputation n'est plus à faire tant au Québec, qu'outre frontières.

Peu loquace, et d'un style généralement sobre, il n'en impose pas moins un grand respect par l'appoint de ses conseils qui sont recherchés des entreprises de toute envergure et des administrations publiques.

Tres actif dans les milieux économiques et sociaux de notre région, il participait à la fondation de la Résidence de l'Estrie qui devait ouvrir ses portes l'an dernier pour accueillir 175 personnes âgées. Directeur de la Caisse Populaire Sociale, il est aussi membre du Comité de placement de l'Union Régionale de Sherbrooke des Caisse Populaires Desjardins. Il est président de la Villa Marie-Claire Inc., foyer d'accueil pour maris célibataires, et administrateur du YM-YW CA de Sherbrooke. Il participe aussi à des activités de sports et loisirs puisqu'il gère une équipe de soccer dans laquelle évolue son fils, Robert.

Il ne se désintéresse d'aucun problème politique à quelque niveau que ce soit. Collègue de monsieur René Pelletier, député-fédéral de Sherbrooke, il devait l'assister tout au long de ses campagnes politiques et il continue d'exister entre eux des échanges fréquents. Sur le plan provincial, plusieurs administrateurs publics ont pu apprécier son savoir-faire lors de représentations auprès du Ministère de la Santé et du Bien-Etre Social qui ont abouti à l'obtention d'octrois qui ont permis la réalisation d'oeuvres de l'envergure de la Résidence de l'Estrie et autres.

Âgé de 44 ans et père d'une famille de trois enfants, il n'ignore aucun des problèmes qui confrontent la famille et l'individu dans la période que nous traversons. A son avis, comme ces problèmes trouvent leur cause le plus souvent dans une situation économique incohérente, il croit que l'on doit tâcher d'agir à tous les niveaux administratifs pour en trouver la solution.

Ainsi, dans l'élaboration de son programme d'action devaient entrer les priorités suivantes:

1- Développement harmonieux de la Cité sans occasionner l'appauvrissement du contribuable. A ce titre, il est farouchement opposé à toute augmentation de taxes municipales de quelque nature que ce soit. Le financement des besoins grandissants des municipalités doit être assuré par une redistribution des revenus des gouvernements supérieurs. Vu sa connaissance approfondie des relations inter-gouvernementales, il croit qu'il est possible non seulement de freiner l'accroissement des taxes municipales, mais d'en diminuer l'importance par une contribution accrue des gouvernements des paliers supérieurs.

Cette annonce a été retenue et payée par M. André Goussily, 2751, rue Vaudreuil Sherbrooke, agent officiel de M. Léon Loranger, candidat au siège no 2 du quartier Nord.

PRODUITS LAITIERS
CRÈME GLACÉE

J. Joubert

Sherbrooke 562-8779

LA TRIBUNE métropolitaine

SHERBROOKE, JEUDI, 31 OCTOBRE 1974

COMPTOIR LAITIER KING
ÉPICERIE — BIÈRE — TABAC

JOURNAUX

OUVERT
TOUS LES JOURS

2420 ouest rue King
322, Boul. Queen
SHERBROOKE

En quelques lignes

Richmond

RICHMOND (DM) - Le 18 novembre, un souper d'affaires sera offert à tous les membres de la Chambre locale et à leurs amis à l'occasion du 80^e anniversaire de fondation de cet organisme. Tous les anciens présidents participeront à cette fête et un programme souvenir relatant l'histoire de la région et de la Chambre sera publié pour cette soirée.

- 0 -

Une quinzaine de personnes ont visité les usines Bombardier de Valcourt. Cette visite était organisée par le comité industriel de la Chambre de Commerce.

- 0 -

Le comité d'éducation formé de MM. Gilles Fontaine, Yvon Poirier, Louis Hamel et Roger Domingue annonce que le cours de surveillance efficace en relation humaine auquel participent 19 personnes se terminera au début du mois de novembre et que le cours de surveillance efficace en production, parrainé par la plus grosse manufacture de Richmond, débutera le 5 du même mois.

- 0 -

Vendredi et samedi les 15 et 16 novembre, il y aura du théâtre anglais sur la scène de l'école polyvalente régionale de Richmond alors que la troupe composée d'adultes sous la direction de Mme Janine Johann et Bob MacGee présentera son premier spectacle.

- 0 -

La Chambre de Commerce de Richmond et Melbourne compte présentement quatre membres juniors et Mme France Morrison vient d'être nommée publiciste pour la prochaine année sociale.

- 0 -

Afin de stimuler l'intérêt des jeunes hockeyeurs évoluant bénévolement à Richmond, la Chambre de Commerce a décidé de remettre mensuellement une montre au joueur des Olympiques qui se sera le plus distingué pendant cette période. Un joueur différent sera choisi à tous les mois.

- 0 -

Paul Delancy, responsable du comité touristique a souligné qu'un kiosque touristique serait installé près de l'Hôtel de Ville au printemps prochain. Considérant l'apport historique important du chemin de fer à Richmond et son importance économique, le comité a entrevu l'opportunité de convertir une vanne "Cabouse" installée sur des vrais rails en kiosque touristique. Il est à espérer que ce projet se réalisera.

- 0 -

Par contre le Candien National ne semble pas intéressé à dériver une partie du coût de l'installation: il lui faudra transporter cette vanne de la gare au terrain municipal. Les subventions importantes du gouvernement ne lui permettent peut-être pas à poser un tel geste?

- 0 -

Dimanche, le 17 novembre, sur les planches du théâtre de l'école régionale de Richmond, l'atelier de Sherbrooke jouera la pièce "Sur le matelas" qui a remporté un immense succès dans les Cantons de l'Est en 1973. Toute la population est cordialement invitée à assister à cette magnifique pièce et voir Louise Fortier "Bonbon" de la télévision, hic, y évoluer mielleusement.

Coaticook

COATICOOK (RD) - Depuis quelques mois déjà, les autorités municipales de Coaticook se penchent sur la construction d'une voie de détournement qui reliait la route de Dixville à celle de Barnston. Le tourisme et les transports lourds pourraient emprunter cette route rapide sans être retardés par le trafic du centre-ville. Mais quelles sont les opinions des citoyens sur la construction de cette voie éventuelle? Une enquête objective fut faite par un journaliste auprès de la population résidente, enquête qui a permis d'échafauder l'idée que les opinions sont partagées. Certains sont assurés qu'une voie rapide serait la solution au problème croissant du congestionnement du trafic par les véhicules de passage ou de lourds camions; la circulation en serait normalisée au bénéfice des commerces locaux. D'autres sont d'avis et surtout les marchands que l'économie de la municipalité souffrirait de l'absence d'éventuels acheteurs, la plupart se sont carrément prononcés contre ce projet. "Veut-on faire de la localité une ville-fantôme?", ont précisé quelques-uns. Il reste à voir, si cette voie se réalise, lequel des deux parties a raison.

- 0 -

Le 9 novembre, entre 5 et 8 heures, au club sportif de St-Herménégilde, la régionale du club Blanc Sommet donnera un souper au jambon et fèves au lard. Une danse suivra.

- 0 -

D'autre part, à la même salle, entre 5 et 7 heures, le 30 novembre, le club de chasse et pêche de Coaticook offrira un souper au lièvre. Il y aura remise de trophées. Une danse clôturera la soirée.

Magog

MAGOG (BG) La campagne de recrutement de fonds des Loirs de Magog Inc., avait atteint samedi soir dernier la somme de \$9,450, ce montant n'est cependant pas le résultat de la compilation finale, puisque certains dons de divers organismes n'ont pas encore été versés.

- 0 -

Lors de son émission "A tout casser", présentée sur les ondes de TMI-TV, l'animateur Gerry Bourque aurait entendu le témoignage d'une dame qui froissait presque une déclaration d'amour, tellement ce témoignage était flatteur.

- 0 -

Parce qu'il n'a pas voulu passer la nuit froide dans le vestibule d'entrée des Produits domestiques, M. Réal Dupuis s'est vu obligé de briser la vitre d'une grande porte pour sortir de sa "prison" temporaire.

- 0 -

La distribution des bottions téléphoniques, une initiative du club Optimiste de Magog, bat son plein et les membres du club visitent toutes les demeures dans le but de faire bénéficier les citoyens de Magog de ces annuaires pratiques.

St-Elie d'Orford

ST-ELIE D'ORFORD (RG) - Le cas de la maison mobile de M. Bertrand Paradis du rang 7 nord sera probablement débattu lors de la prochaine assemblée régulière du conseil municipal, soit lundi. Le terrain et la maison mobile de M. Paradis ont été achetés avant le nouveau règlement de zonage qui interdit les maisons mobiles dans les zones rurales, toutefois l'installation ne s'est faite qu'après le règlement.

- 0 -

Le bar-salon Chez Nest organise un bal masqué le 2 novembre sous le thème de "Venez rire avec nous". Cette soirée servira à aider au financement de l'équipe de ballon balai de St-Elie, sous la responsabilité de M. Denis Marier.

- 0 -

Le club du Grand Duc prépare une soirée de l'Halloween samedi. Des prix seront donnés aux meilleurs costumes.



Les autorités devancées

Les résidents du secteur de la rue Kennedy, à Rock Forest, ont de nouveau souligné qu'ils étaient las de la lenteur du ministère de la Voirie à régler la circulation automobile sur cette artère où la vitesse permise actuellement constitue un danger pour les gens qui doivent y circuler, spécialement pour les enfants. On a donc installé une affiche indiquant que la vitesse permise serait bientôt de 30 milles à l'heure et les personnes rencontrées ont déclaré que l'on poursuivrait les démarches et les manifestations jusqu'à ce que l'on ait obtenu satisfaction. Un porte-parole a tenu à remercier la municipalité pour les affiches invitant les automobilistes à la prudence mais ce que le groupe veut c'est que l'on impose une vitesse maximum permise de 30 milles à l'heure.

Photo La Tribune JB Rock Forest.

Edifice communautaire exempté d'impôt foncier

BEBE (MD) - L'immeuble appartenant à l'Aide à la jeunesse de Bebe sera exempté de taxe à la suite de la décision de la Commission municipale

du Québec. En effet, en réponse à une demande de cet organisme, l'ancienne école Notre-Dame de l'Espérance de Bebe ne sera

pas taxée. La Commission municipale du Québec a reconnu l'Aide à la jeunesse de Bebe comme un organisme remplissant les conditions de la

loi sur l'évaluation foncière dans son utilisation de la bâtisse.

Précisons que l'Aide à la jeunesse de Bebe a acheté le 13 février dernier de la Fabrique la bâtisse en question qui sert aujourd'hui pour des fins récréatives et sociales. L'ancienne école contient quatre classes dont deux sont occupées gratuitement par les associations 4-H; les deux autres classes servent gratuitement à tout groupe de jeunes qui en fait la demande et sont louées à des groupes d'adultes. Le maire de la municipalité de Bebe, M. Hugo Lapenna, a déclaré à la Commission que le conseil n'a aucune objection à ce que l'immeuble appartenant à l'Aide à la jeunesse soit exempté de taxe.

M. Jules Groleau, de Bebe, est président de l'organisme de l'Aide à la jeunesse.

M. Armand Therrien appelé à la présidence du secteur

ASBESTOS (DR) - Au cours d'une réunion organisée par M. Claude Dubois, directeur du campus d'Asbestos, à laquelle les présidents des comités d'écoles ont pris part, on a formé l'exécutif du comité de parents du secteur 3 d'Asbestos. Les parents ont nommé M. Armand Therrien de Danville, représentant l'enseignement professionnel, comme président de ce comité d'école du secondaire.

Les autres membres du comité sont M. Jean-Guy Bolduc, de l'école Ste-Elisabeth, vice-président, Mme Claire Brown, de l'école St-Gérard, secrétaire, Mme Denise Skoropad, de l'école St-Jean, publiciste. Les directeurs sont M. Roger Lecomte, de l'école St-Antoine, Mme Claire Carrier, de l'école Masson, Mme Monique Bergeron, de l'école Hamelin. Les conseillers sont M. Claude Dubois, M. Denis Pinard, principal, et un représentant du corps professoral sera nommé d'ici peu.

Les membres de l'exécutif ont également étudié le rapport du colloque parents-parents tenu en mai dernier pour en ressortir les principales recommandations. Ceci a amené l'exécutif à demander à la Commission scolaire régionale d'organiser une rencontre en vue de connaître les objectifs des commissaires pour l'année en cours. On pourra ainsi échanger et définir les rôles des commissaires et les rôles consultatifs des parents. Le but est de s'entendre sur les champs de consultation pour une participation plus efficace des comités

d'écoles non seulement plus efficace mais plus intéressante. Plusieurs projets ont été mis de l'avant par l'exécutif, comme par exemple la publication d'un bulletin ou journal pour Noël et Pâques, etc... Toutefois, ces projets sont toujours à l'étude et rien de bien définitif n'est encore à déclarer.

La prochaine rencontre des membres du comité d'écoles est prévue pour le 8 novembre. Entretiens, l'exécutif sera ouvert à toutes les suggestions des diverses composantes des écoles du secteur.

M. Jules Groleau, de Bebe, est président de l'organisme de l'Aide à la jeunesse.

La Commission s'incorpore!

RICHMOND (GP) - La Commission industrielle vient de changer de nom. Elle se nommera dorénavant Corporation industrielle. D'ailleurs, les différentes municipalités de la région ont été invitées à changer le terme dans toute la correspondance ou tout autre document à l'avenir.

On a pu rejoindre après quelques démarches Gerald Brassard qui est le commissaire industriel afin de lui demander les raisons et les implications générales d'une telle décision. M. Brassard a affirmé que l'incorporation pouvait apporter des avantages énormes à bien des points de vue comme, par exemple, quand on fait appel au financement extérieur, ça permet à l'organisme financier qui contribue de bénéficier d'une représentation plus adéquate au sein de la corporation industrielle. Notamment, s'il se trouve 5 ou 6 organismes qui

contribuent, ils peuvent se nommer un ou deux représentants au sein de la corporation. Aussi, une corporation peut vendre des actions sur la marche public tandis qu'une commission ne le peut pas et elle peut aussi acheter un immeuble quelconque sur un terrain, ce que la commission ne le peut pas, ni même la municipalité d'ailleurs.

Elle peut aussi organiser une souscription populaire dans le but de se financer, en partie du moins. Cependant, de dire M. Brassard, cette décision ne change rien au fonctionnement général de l'organisme régional, ça ne change que les règlements. La commission industrielle est d'avis que cela va permettre d'espérer un avenir encore plus prometteur.

Victoire facile...

Les citoyens du Canton d'Orford n'auront pas à aller aux urnes dimanche puisque les trois échelons sortant de charge ont été réélus par acclamation.

Ils sont MM. Armand L. Robert, au siège no 1, Jean-P. Dion au siège no 2 et J.-Clément Fortin au siège no 6.

\$250,000 pour les routes d'Orford

COATICOOK (RD) - Le ministère des Transports a accordé deux contrats pour l'exécution de travaux de voirie dans le comté d'Orford. Un premier contrat de \$222,293.76 a été octroyé à la firme Sintra, de Sherbrooke, pour des travaux de drainage et

de structure de chaussée sur la route 247. Un second contrat de \$30,058.68 a été accordé à la compagnie Couillard de Coaticook pour la pose d'enrobé bitumineux sur diverses routes dans différentes municipalités du comté d'Orford.



Une image quasi universelle

L'église presbytérienne anglicane située à Melbourne a été dessinée jadis par un peintre inconnu et figure depuis les années 50 à l'endos du \$2 canadien. Présentement, le comité de citoyens de Melbourne refuse le tracé original de la future route 51 puisqu'il couperait le paysage apparaissant sur l'image du \$2. Cette vieille église a conservé son cachet anglais et historique.

(Photo Denis Marchand Richmond)

En bref

Danville

DANVILLE (DR) - Quelques représentants du CLSC d'Asbestos se rendront ce soir, à 19 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Danville pour y donner des informations sur les services en opération au CLSC.

- 0 -

Les personnes présentes à cette assemblée pourront également rencontrer des agents d'information de Communication Québec qui répondront à leurs questions.

St-Malo

ST-MALO - On fête l'Halloween à St-Malo samedi, à la salle de l'école de l'endroit, lors d'un bal costume. La soirée débutera à 8h.30 et il y aura des prix pour les meilleurs costumes.

Villes frontalières

ROCK ISLAND (MD) - Le nom du candidat qui se présentera contre l'échevin sortant Roger Smith a été mal orthographié. Il s'agit de M. Larry Clowery, demeurant sur la rue Daly, qui livrera la lutte à l'échevin Smith.

- 0 -

Par ailleurs, une phrase a été enlevée par erreur dans un texte concernant le résultat des mises en nomination dans le village de Hatley. Au siège no 6, l'échevin sortant, M. Bruce Johnson, aura comme adversaire M. Georges Knapp.

- 0 -

Pour résumer la situation, il y aura des élections dimanche dans quatre municipalités de la région des Villes frontalières, soit Stanstead, le Canton de Stanstead, Ayer's Cliff et le village de Hatley.

St-Denis de Brompton

ST-DENIS DE BROMPTON, (R.L.) - La population espère que les efforts déployés par le maire Willie Larochelle ne seront pas vains sur le projet de la route 249. Cette dernière est considérée comme vitale pour l'avenir du tourisme à St-Denis.

Asbestos

ASBESTOS (DR) - Des cours d'artisanat et d'expression corporelle, donnés par M. Marcel Dubuc, ont lieu le lundi et le mardi soir de chaque semaine au centre communautaire des loisirs (ancien bureau de poste). Les responsables de ces cours invitent les personnes intéressées à venir visiter leur local et, si possible, à organiser des cours qui auraient lieu durant le jour.

- 0 -

Samedi soir, il y aura une soirée canadienne organisée par les professeurs de la zone trois, dans le cadre des festivités du 75^e anniversaire d'Asbestos. Le tout aura lieu à compter de 20 heures au pavillon du parc Dollard.

- 0 -

C'est également samedi qu'aura lieu la soirée en l'honneur des personnes âgées de 75 ans et plus. Cette soirée récréative aura lieu en l'église Notre-Dame de Toutes Joies et sera précédée d'une messe à 19 heures.

- 0 -

C'est présentement la semaine de recrutement des gardes paroissiales du diocèse de Sherbrooke. Les personnes intéressées par ce mouvement peuvent communiquer avec le curé de leur paroisse pour obtenir de plus amples détails.

- 0 -

Dans les cadres du 75^e anniversaire d'Asbestos il y aura un bal d'époque qui clôturera les festivités, samedi, le 16 novembre, à 20h.30 au sous-sol de St-Isaac. Ceci est une initiative de l'AFEAS St-Isaac. Les billets sont présentement en vente et on peut s'en procurer en communiquant avec Mme G. Girard et Mme Gaston Jutras.

- 0 -

Les cartes de membre 1975 du club de chasse et pêche sont présentement en vente et on peut s'en procurer auprès des directeurs du club. Les membres qui aimeraient faire quelque chose pour la vente ou la distribution des cartes sont priés de s'adresser à M. Denis Morin, 263, rue St-Joseph.

- 0 -

Le club de géographie de Ste-Elisabeth organise le tirage d'un système de son d'une valeur de \$200, et les billets seront en vente jusqu'au 8 novembre. Le résultat du tirage sera connu lors de la tenue d'une discothèque sous les auspices du club de géo. qui aura lieu le 12 novembre en la salle St-Isaac.

- 0 -

Le club de théâtre de Ste-Elisabeth organise un bal costumé à l'occasion de l'Halloween qui aura lieu samedi. Le tout aura lieu à la salle La Benevole à compter de 20h.30 et des prix seront attribués aux personnes qui auront fait preuve de plus d'originalité dans leur déguisement.

- 0 -

Le comité culturel d'Asbestos recevra la troupe "L'Atelier" samedi, le 8 novembre. La pièce "Sur le matelas" sera alors présentée à 20h.30 au théâtre de poche du centre communautaire des loisirs. Les billets sont présentement en vente au centre communautaire des loisirs situé à l'ancien bureau de poste.

- 0 -

L'Unité sanitaire du comté de Richmond annonce une clinique pour cet après-midi entre 14 et 16 heures au CHA. Ce sera une clinique de puériculture et d'immunisation.

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (GB) - La direction des Châtelaines tient à aviser ses membres qu'il y aura assemblée générale dimanche à 10 heures. On procédera alors à la pignage des noms pour les cadeaux qui seront remis lors de la fête du huit décembre. Les Châtelaines ainsi que leurs époux sont également conviées à un souper aux fêtes au lard qui aura lieu le trois novembre, à cinq heures.

- 0 -

On rapporte un accident survenu à l'angle des rues Villeneuve et Papineau, alors qu'une automobile, débouchant de la rue Villeneuve, est allée heurter un autre véhicule, causant des dommages de \$500. Fort heureusement, personne n'a été blessé dans la collision.

LA TRIBUNE

VUE et LUE
PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES
TOUS LES JOURS

Points de vue sur le CRDCE

Un corps mal connu en dehors de Sherbrooke

(Deuxième d'une série d'articles)

par Léon Dion

SHERBROOKE — Une enquête effectuée par deux étudiants du département de Service social (US) a révélé que 36.16 pour cent des répondants connaissent "mal" le Conseil régional de développement des Cantons de l'Est.

Le questionnaire administré par la poste, du 17 août au 20 septembre 1974, s'adressait uniquement à des organismes de type représentatif (ceux que tous s'accordent à désigner comme les mieux informés) qui seraient le terrain de prédilection d'intervention du CRDCE.

La "mauvaise" connaissance dont il est question ici se rapporte à la différence entre les répondants qui, dans une proportion de 76.27 pour cent, ont une connaissance générale du CRDCE et ceux qui vraiment semblent connaître l'ensemble des secteurs de l'organisme, soit un groupe de 40.11 pour cent. Cependant un peu plus que le quart (27.12 pour cent) des répondants connaissent parfaitement les secteurs du Conseil régional de développement de la région no 5.

En d'autres termes, même les gens les mieux informés connaissent majoritairement le CRD-05 de façon très fragmentaire selon ses secteurs. De plus la connaissance du CRD est très inégalement répartie dans la région.

Des exemples

Pour les besoins de l'enquête, les auteurs, Mm. André Désilets et Ghislain Landry, ont inventé un secteur fictif au CRD, soit le secteur périculture, et 72.88 pour cent des répondants ne savaient pas si ce secteur existait ou non.

Il est peut-être bon de préciser que le type de question était le suivant: "Le CRDCE s'occupe-t-il du développement dans les domaines suivants" que suivait une énumération de six secteurs avec le choix de répondre par oui ou par non. La compilation a tenu compte des abstentions dans ce cas comme dans tous les autres.

Concernant le secteur agricole qui est bien énuméré dans l'Avis sur l'orientation du développement de l'Estie donné par le CRDCE en septembre 1973, 61.1 pour cent des répondants qui pensent que le secteur agricole n'existe pas connaissent le CRDCE.

Deux régions privilégiées?

Sur 55.93 pour cent des répondants qui connaissent un ou des représentants du Conseil régional, 22.03 pour cent peuvent en nommer deux ou trois.

51.5 pour cent des répondants qui connaissent des représentants sont de Sherbrooke et 33.3 pour cent sont d'Asbestos, le reste étant réparti dans les autres sous-régions de la région no 5. Dans l'autre sens, 81.8 pour cent des répondants de la "sous-région sud-est Coaticook" et 75 pour cent de la "sous-région axe Richmond-Windsor" ne connaissent pas de représentants du CRDCE.

Donné à 55 et reçu à 17.9

Dans le premier article sur les résultats de cette enquête, il était mentionné que la moyenne d'efficacité du CRDCE dans la région no 5 était de 6.64 pour cent (moyenne en pourcentage d'un échantillonnage restreint). Il s'agit en fait d'une évaluation que les organismes font de la façon dont le CRDCE s'est acquitté du mandat qu'il se définit.

En rapport avec cela, l'étude a estimé que, si le CRDCE a diffusé 55 pour cent de son information dans la "sous-région-centre de Sherbrooke", 17.9 pour cent des répondants de cette "sous-région-centre" confirme l'avoir reçue.

A un autre niveau, si l'action du CRDCE s'est concentrée sur Sherbrooke et Asbestos, les répondants en ont accusé réception respectivement à 15.58 pour cent et 9.47 pour cent.

Le CERCE-CRDCE existe depuis 9 ans. Le Conseil économique régional des Cantons de l'Est a été incorporé en 1965 et accrédité en 1966. Le Conseil régional de développement des Cantons de l'Est (CRDCE) a été incorporé en janvier 1971.

Dans leur questionnaire, les auteurs de la recherche ont tenu compte du nombre d'années depuis lesquelles les répondants étaient en fonction et le résultat en est que le nombre d'années en fonction n'influence pas la connaissance du CRDCE, ce qui pourrait laisser déduire cet organisme n'a pas été mieux connu depuis sa fondation par rapport à aujourd'hui.

En quelques lignes

Magog

MAGOG (BG) En voulant donner un coup de main à deux copains, dont M. Oliva Hamel, qui étaient en train de remiser un bateau à moteur, M. Normand "Red" Poirier tout "endimanché" aurait piqué du nez jusqu'aux pieds dans les eaux de la rivière Magog.

— 0 —

Sur les ondes de TMI-TV, canal 11, ce soir, de 5 h.30 à 6 heures, film touristique de l'ONF; de 6 heures à 6 h. 30, informations locales; de 6 h. 30 à 7 heures; à tout casser: de 7 heures à 8 heures, spécial UNICEF animé par Serge Déziel et Pierre Ranger; 8 heures à 8 h. 30, politique municipale; 8 h. 30 à 9 heures, le karaté, avec le professeur Yves Vincent et Serge Déziel.

— 0 —

7300 annuaires téléphoniques ont été distribués par l'entremise du club Optimiste de Magog.

Coaticook

COATICOOK (RD) Le maire de Ste-Edwidge, M. Martien Fontaine, a été réélu lors des mises en nomination dans cette municipalité. Les deux échivons sortant, M. Silvio Desorcy et M. Roger Scalabrini, ont aussi été réélus.

— 0 —

Par ailleurs, à St-Venant (Paquetteville), les trois conseillers sortant, MM. Arthur Fontaine, Médéric Inkel et Réal Inkel ont été réélus; il représentent, dans l'ordre, les sièges un, deux et trois.

— 0 —

D'autre part, dans St-Herménégilde, le siège 2 sera contesté à l'élection de dimanche. Les candidats en lice sont MM. Tremblay et Gérard Simard. Aux mises en nomination, M. D. Duteau a été élu au siège 1 tandis que M. Jean-Marc Dupont a été réélu au siège 5.

Richmond

RICHMOND — Pour les électeurs de la ville de Richmond qui se demandent si les élections municipales auront lieu dimanche ou lundi à la suite de ce que rapportait La Tribune, ils sont priés de noter que c'est bien lundi le 4 novembre que se déroulera le scrutin pour le choix d'un nouveau conseil.

Stoke

STOKE (RL) L'AFEAS de Stoke annonce une dégustation de vin et de fromage pour samedi 20 heures. Invitation à tous.

LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE FONT DES HEUREUX

Démission contremandée: Tessier jouait au Gallup!

Lac-Mégantic (GB) - Contrairement à la rumeur qui avait été lancée il y a quelque temps, il semble bien que la ville de Lac-Mégantic n'aura pas à se donner un nouveau maire dans un avenir rapproché. Interrogé à ce sujet, le premier magistrat de Lac-Mégantic, M. Claude Tessier, a déclaré qu'il n'était pas question pour le moment qu'il quitte son poste.

Il a néanmoins admis qu'il était à l'origine de la rumeur de démission qu'il aurait lancée afin de sonder l'opinion publique: "Je voulais savoir si la population de Lac-Mégantic était prête à accepter un maire siégeant cinq jours par semaine à Ottawa."

M. Tessier a cependant nié avoir déclaré qu'il avait l'inten-

tion, advenant sa démission, de nommer lui-même son successeur. Selon lui, on a mal interprété ses paroles.

On sait que, selon la loi des cités et villes, le conseil, et non le maire seul, dispose de 15 jours, après l'annonce officielle de la démission du maire, pour lui choisir un successeur dans ses rangs ou pour décider de la tenue d'une élection.



M. Claude Tessier.

Opération Dîner

ST-GEORGES DE WINDSOR — Les professeurs de l'École Notre-Dame de l'Assomption de St-Georges de Windsor, en collaboration avec Marthe Beauchemin, infirmière de l'Unité sanitaire du comté de Richmond, ont organisé une "Opération Dîner" afin de sensibiliser les étudiants et les parents à la valeur des aliments et la composition des différents repas de la journée.

Plusieurs activités ont été mises sur pied dans le domaine des arts plastiques; les étudiants ont façonné des modèles représentant des fruits et des légumes ainsi que de magnifiques dessins illustrant la composition essentielle d'un repas.

Egalement, chaque classe a préparé un menu différent pour un dîner à l'école. Ainsi dans une boîte à lunch, on devrait normalement retrouver: fruits, lait, pain, légumes crus ou cuits, viande ou poisson, oeuf ou

fromage, petit dessert et, si possible, un met chaud telle une soupe, du ragoût ou des fèves au lard.

Un grand nombre de parents ont assisté à la projection du film "Repas du midi à l'école" présenté par Denis Marchand, du CLSC d'Asbestos et dans lequel on relatait l'importance du petit déjeuner qui se compose de lait, fruits ou céréales, pain rôti, oeufs au moins deux fois par semaine.



Marthe Beauchemin, infirmière de l'Unité sanitaire du comté de Richmond, a présenté aux élèves de l'École Notre-Dame de l'Assomption et aux parents présents les nombreuses possibilités de composition d'une boîte à lunch selon le guide alimentaire.

PHOTO DENIS MARCHAND.

La bibliothèque publique d'Asbestos s'enrichira

ASBESTOS (DR) — A la suite du marchathon de la bibliothèque publique d'Asbestos, les personnes responsables de l'activité ont organisé une petite réunion au cours de laquelle on a remis aux plus méritants des prix et souvenirs pour souligner d'une façon spéciale, leur participation au deuxième marchathon de la bibliothèque.

M. Denis Morel, président de la bibliothèque a dit au cours de cette réunion que les argents recueillis par les marcheurs serviront à acheter plusieurs centaines de volumes et illustrés qui viendront compléter la collection passablement volumineuse de la bibliothèque publique.

Par la suite, il a remis à Mario Couture, une carte de mem-

bre à vie de la bibliothèque ainsi qu'une carte lui donnant droit de participer à un voyage organisé en direction de Québec. Mario s'est mérité ces prix pour avoir été le marcheur ayant récolté le plus gros montant d'argent, soit \$122.

Les autres personnes méritantes ont été Vincent Landry qui a amassé \$65, Michel Toussaint, \$60.50, Katerin Kirsteen, \$50, Mario Cayer, \$48.40, Danielle Olney, \$45, Lucie Levasseur, \$38.20, Luc Bérubé, \$36.10 et Christine Lebel \$31.40.

En tout, on a décerné plus de 25 prix et souvenirs à autant de participants au marchathon de la bibliothèque publique d'Asbestos qui a été, encore cette année, un succès grandiose.

Depuis le 3 septembre \$0.29 dépensés chaque seconde dans Johnson

SHERBROOKE (CB) — Dans une lettre qu'il faisait parvenir à La Tribune, le député de Johnson à l'Assemblée nationale, M. Maurice Bellemare, tient à aviser la population que \$1,060,745.27 ont été accordés par le ministère des Transports pour différentes routes de son comté. Ces sommes ont été accordées entre le 3 septembre et le 15 octobre.

Ainsi, \$20,000 seront affectés pour le terrassement, le gravillage et le recouvrement de bé-

mais les plus gros montants iront à la route 20 (Transcanadienne) via Drummondville (\$293,467.87) et St-Hyacinthe (\$203,072.27) pour le recouvrement bitumineux de cette route sur des distances respectives de 19.58 et de 13.45 milles. \$3,873.52 iront pour le nettoyage et le peinture du pont no six sur le Chemin du sixième rang S.E. dans Brompton Canton. A Acton Vale, le quatrième rang ouest sera recouvert d'asphalte sur une distance de 0.73 mille au coût de \$21,622.50. A St-Nazaire, \$28,776.70 serviront à l'asphalte des 10ième et 11ième rang (0.94 mille). Certaines rues de Kingsbury seront enrobées de bitume au coût de \$26,040.83. 0.67 mille du Chemin de Grande Ligne sera recouvert d'asphalte à Béthanie.

\$154,775.81 iront pour le terrassement et la fondation du Chemin de Béthel à Durham-Sud sur une longueur de 1.44 mille. A Windsor Canton, \$19,066.23 iront pour un enrobé bitumineux de un mille dans le 12ième rang. Diverses rues de Windsor et de Bromptonville seront pavées au coût de \$15,446.41 (0.50 mille). La préparation en revêtement bitumineux du chemin du 8ième rang de Roxton Falls village coûtera \$17,723.58 pour 0.71 mille, alors que \$56,322.14 serviront pour un enrobé bitumineux de 4.49 milles des routes 116 et 243 à Melbourne. Enfin, les fondations inférieure et supérieure de la route 224 sur une distance de 0.28 mille à Saint-Hugues coûteront \$38,990.57.



M. Maurice Bellemare ton bitumineux sur une longueur de 0.3 mille du Chemin de la Rivière à Saint-Grégoire de Greenlay. La même somme servira aux mêmes travaux sur la 249 à St-François-Xavier de Brompton (paroisse). \$100,000 ont été affectés au terrassement et au gravillage de la route 116-32 à Melbourne Canton sur une longueur de 2.9 milles, alors que \$25,000 serviront à recouvrir de béton bitumineux le Chemin Valley à Kingsbury sur une longueur de 0.8 mille.

EMBELLIR UNE VILLE AVEC UN CANDIDAT DYNAMIQUE PAR UN PROGRAMME PRATIQUE M. ULDERIC CLOUTIER, CANDIDAT

Comme vous l'avez lu, la semaine dernière, je sollicite un mandat à l'échevinage au Quartier No 2, siège No 2, pour quatre ans.

Ma venue en politique municipale n'avait pas été prévue, mais après maintes sollicitations de la part de mes amis et concitoyens, j'ai considéré avoir acquis au long des années passées assez d'expériences diverses pour pouvoir les mettre au profit de la population de la ville de Richmond.

Je suis conscient qu'une adhésion à la politique municipale de cette ville pour quelque candidat que ce soit est l'encontre d'un défi qui n'est facile pour personne.

Si une telle confiance m'est acquise et que je sois votre candidat élu, mes projets pour les années à venir se révèlent comme suit:

Si on se penche sur le côté loisir, je ne veux pas du tout le négliger quoiqu'à mon point de vue ce ne soit pas le plus urgent, car si on fait un petit inventaire au sein de celui-ci, nous verrons qu'on n'a pas beaucoup à envier aux grands centres. Nous possédons un terrain de jeux, des terrains de tennis, une piscine publique, deux mini-golfs et surtout un grand terrain de golf très bien situé.

Maintenant, quoi de plus magnifique que notre beau "PARC GOUIN" avec sa nature sauvage et pittoresque qui donne vue sur toute notre ville et où il nous est possible, avec de l'imagination, d'y organiser pique-niques, feux de camp, excursions, danses en plein-air, enfin il n'y a pas de limite pour ceux qui veulent s'y intéresser.

Après cette vue d'ensemble sur nos propres richesses, si nous les exploitons au maximum, autant pour les jeunes filles que pour les jeunes garçons, nous verrons que nous ne sommes pas si privés qu'on semble le croire.

Ne négligez pas non plus qu'en saison hivernale nous jouissons de grands espaces libres propices au ski de fond, à la raquette, à la motoneige. Nous avons aussi un arena pour le hockey avec des heures de patinage libre, favorisant toujours garçons et filles.

Mais après ce compte-rendu de tout cela, si vous avez, qui que vous soyez, des idées ou projets qui vous semblent bons, vous êtes invités à venir nous les soumettre aux assemblées du mois ou ils seront jugés, étudiés et réalisés en proportion des sommes que nous pourrions leur réserver selon les finances de la ville.

Dirigeons-nous maintenant du côté industries. Nous en comptons actuellement six dans notre ville qui emploient environ 1,367 employés, mais qui, malheureusement, résident, en majorité, à l'extérieur de notre ville. C'est assez nombreux, vous direz peut-être, oui, mais le problème est que ces industries ne nécessitent pas assez de mains spécialisées, et, comme je le disais, dans un de mes articles, les jeunes qui consacrent nombre d'années à étudier sont obligés de nous quitter pour pouvoir mettre en pratique leurs connaissances.

On parle d'embellir la ville pour que d'autres industries viennent s'établir. Mais ceci ne peut pas se faire sans argent, il faut, au contraire, leur ouvrir toutes grandes nos portes ainsi qu'àux nouveaux commerces plutôt que de les refuser, comme ça s'est fait à différentes reprises. Ils trouveront une grande coopération de notre part moyennant un engagement de leur part à ce qu'un pourcentage d'environ 75% de leurs employés résident dans la ville. De ce fait, nos finances augmentent en flèche et nous pourrions faire de l'expansion sur tous les points que vous avez à coeur, tels que rénovation totale de la rue Principale, habitations nouvelles, un arena plus moderne et ainsi de suite.

De ce fait, nous garderons nos gens et inviterons tous ceux qui voudront s'y joindre.

Tout ceci exigera des services municipaux adéquats, et pour les rendre possibles, il faut établir un plan directeur joint à l'urbanisme de façon à planifier à long terme tous les travaux souterrains que nous devons envisager prochainement. Avec une telle planification, nous serions en mesure, lorsque le gouvernement exigera une usine d'épuration d'égout sanitaire, de leur donner satisfaction sans être obligé de tout recommencer.

L'urbanisme est en premier lieu un plan qui s'étend au-delà des limites de la ville de Richmond, ce qui rend plus faciles les rapports avec les municipalités environnantes.

Ceci regroupe un plus grand nombre de services en commun, dessert une population plus nombreuse, ce qui facilite l'obtention des octrois auprès du gouvernement lorsque celle-ci s'avère nécessaire.

Je crois enfin qu'avec la réalisation d'un tel programme on ne peut que développer le tourisme à son maximum, ce qui est une ressource des plus rentables pour tous nos commerçants, restaurateurs et hôteliers qui ira toujours en grandissant.

Je profite de l'occasion pour féliciter et remercier mes collaborateurs et aussi remercier à l'avance ceux qui me feront confiance la journée du scrutin.

LE 4 NOVEMBRE PROCHAIN. M. ULDERIC CLOUTIER, 405, RUE CRAIG, RICHMOND, COMITE, TEL.: 826-5355



1213555 Annonce publiée et payée par le comité d'organisation de M. Ulderic Cloutier.

Ça promet!



Un bon whisky canadien pour les bonnes occasions.

FIVE STAR de Seagram

"Mélange et embouteillé, ici au Québec"

Perquisition à Arthabaska: réseau de recrutement par références mis à jour?



Le propriétaire du développement Val-Boisé à Rock Forest, M. Gérard Allard, explique au ministre Georges Vaillancourt et au maire Alberic Dusseault les grandes lignes de ce développement domiciliaire dans le cadre d'une tournée du ministre pour le compte du ministère des Affaires municipales dont dépendent les lois sur l'habitation au Québec.

ARTHABASKA, (SB) — Des documents divers, contrats, reçus, listes de membres et autres, ont été saisis hier lors d'une perquisition de l'escouade de l'alcool et de la moralité au siège social de la compagnie AMI enr. (Aide mutuelle infirmière) à Arthabaska.

L'enquête, menée par les agents Julien Auger et Claude Huot de l'escouade de l'alcool et de la moralité de la Sûreté du Québec, visait à prouver l'existence d'un système de recrutement par références ou pyramidal chez la compagnie AMI.

Selon l'agent Auger, des procédures seraient intentées contre le président de la compagnie, un résident d'Arthabaska dont l'identité ne peut être dévoilée présentement, en vertu de la loi concernant les loteries pyramidales, article 189 du code criminel.

Organisme à escompte générale

La compagnie AMI, qui existe depuis environ trois mois et qui a été fondée par le président actuel, se veut un organisme à "escompte générale". Le principe de base de ce groupement est que les membres puissent obtenir des escomptes sur tous les achats effectués auprès de certains commerçants choisis moyennant une contribution mensuelle quelconque. Ce principe même, selon l'agent Auger, n'a rien d'illégal.

Cependant, une enquête a été instituée à cause de la méthode de recrutement des membres, qui s'apparenterait par son principe aux ventes pyramidales: quelques membres seraient d'abord recrutés par le président qui recevrait mensuellement leurs cotisations.

Celles-ci constitueraient en quelque sorte le salaire du président.

Par la suite les membres auraient à leur tour à recruter un certain nombre de nouveaux membres dont les cotisations mensuelles leur profiteraient en partie et en partie au président. Ces nouveaux membres trouveraient aussi d'autres membres, qui trouveraient d'autres membres et ainsi de suite, une partie des cotisations bénéficiant toujours au président, une partie aux premiers membres, une partie aux deuxième membres, etc.

Mise en garde

L'agent Auger a tenu à mettre en garde la population contre ces systèmes pyramidaux qui, la plupart du temps, finissent à l'avantage des personnes placées en tête de la pyramide et au détriment des membres de la base.

Chronique municipale

Bromptonville

BROMPTONVILLE (RL) — Le conseil de ville présentera un projet de travaux au programme PIL 1974. (projets d'initiatives locales) et il s'est engagé à assumer les déficits imprévus.

— 0 —

Les règlements municipaux 361, 362, 363, ont été adoptés unanimement à l'assemblée du mois d'octobre. Il s'agit respectivement des règlements de zonage, de lotissement et de construction. Ces trois décisions ont déjà été soumises à l'épreuve d'une assemblée publique des électeurs.

— 0 —

Trois permis de construction ont été approuvés ce mois-ci. Ils ont été alloués à M. Lucien Couture pour la réparation d'un hangar, à M. Vianney Couture pour la réparation d'un restaurant, et finalement à M. Josephat Palardy pour la réparation d'une maison.

— 0 —

Le conseil a commandité M. André Ouellet pour une course-athon à la piste d'athlétisme de l'école secondaire de Bromptonville. La ville allouait 0.25 du tour de piste avec un maximum de \$10. Trois autres montants ont été attribués: \$10 à l'Association canadienne de dystrophie musculaire, \$10 à l'hôpital Ste-Justine de Montréal, \$10 à l'ambulance St-Jean.

— 0 —

Le conseil a demandé des soumissions pour la cueillette des vidanges sur le territoire de la ville en vue du prochain contrat prenant effet le 1 janvier 1975.

— 0 —

La rue Mullins, à partir de la rue Meunier jusqu'au lot 31C156, sera dotée de luminaires de 250 watts. De plus, les rues Ouellet, Bergeron et Blais-Des Pins verront leur éclairage amélioré par le remplacement des vieilles lampes incandescentes par des lampes au mercure.

Le département de la voirie municipale achètera du calcium pour l'hiver, de la Société canadienne de sel liée, au prix de \$20.10 la tonne de gros sel en vrac. Le prix comprend les frais de livraison.

— 0 —

Deux clans en lice à St-Elie d'Orford

ST-ELIE D'ORFORD (RG) — Les rumeurs qui circulaient à St-Elie au sujet d'élections possibles aux postes des 3 conseillers sortants se sont avérées exactes. En effet, il y aura des élections dimanche et celles-ci seront d'autant plus importantes que la municipalité de St-Elie d'Orford est en continuelle expansion, aussi les quelque 1300 électeurs devront faire un choix réfléchi. Ces électeurs comprennent tous les résidents majeurs depuis au moins un an et les propriétaires non-résidents.

La campagne électorale

Les candidats se présentent en 2 clans opposés: celui de MM. Nil Therrien, Gaston Bédard, et Roland Hamel et celui de MM. Paul Dubé, Gérard Bergeron et André Panneton. Chaque clan se propose de rencontrer le plus d'électeurs possible et ce, dans les différentes sections de la municipalité. Le thème principal de ces élections concerne vraisemblablement le choix d'une firme d'ingénieurs des deux qui s'offriraient, choix effectué à la réunion mensuelle du conseil du lundi 7 octobre 1974.

Il est à noter que les conseillers sortants tentent d'obtenir un troisième mandat tandis que les autres candidats en sont à leur première expérience en la matière. Les bureaux de vote seront ouverts dimanche de 8 à 18 heures, et ce, à la salle de l'école Pie X de St-Elie.

Les candidats

Deux candidats s'affrontent à chacun des 3 postes dont les conseillers sortants de charge. Au siège no 2, le conseiller sortant, M. Gérard Bergeron, contremaitre, devra faire face à M. Roland Hamel, menuisier. Au siège no 3 M. André Panneton, dessinateur industriel, fera la lutte au conseiller sortant, M. Nil Therrien, épicier. Quand au siège no 5, M. Paul Dubé, épicier, conseiller



M. Nil Therrien



M. Gaston Bédard



M. Roland Hamel



Magog (BG) Les électeurs du quartier no 4 auront un deuxième choix puisque lors de la mise en nomination de dimanche dernier, M. Rosaire Vachon annonçait officiellement qu'il briguerait les suffrages dimanche.

Vaillancourt à Val Boisé

ROCK FOREST (CB) — Le ministre d'état aux Affaires municipales et député d'Orford, M. Georges Vaillancourt, a visité le développement domiciliaire Val-Boisé de Rock Forest dans le cadre d'une tournée de ce genre de développement qui l'a conduit entre autres lieux dans quelques pays européens.

Cette tournée pourrait, à plus ou moins brève échéance, se traduire par des amendements à la loi actuelle de l'habitation au Québec.

Au cours de sa visite du développement Val-Boisé, un des plus importants des Cantons de

l'Est, le ministre était accompagné du maire de Rock Forest, M. Alberic Dusseault, et des membres du conseil municipal. Le groupe a été reçu par M. Gérard Allard, propriétaire du développement et président de l'Association de construction des Cantons de l'Est.

Rideau sur le Carnaval!

VALCOURT (JL) — Le conseil exécutif du Carnaval d'Hiver de Valcourt 1974 désire annoncer à la population qu'il n'y aura pas de Carnaval au mois de février prochain, tel que connu depuis les huit dernières années.

A l'assemblée annuelle qui a eu lieu le 24 octobre dernier, étaient présentés les états financiers et devait avoir election pour remplacer certains membres de l'exécutif sortant de charge, personne ne s'est présentée. Il fut donc décidé à l'unanimité de suspendre les

activités pour la prochaine année.

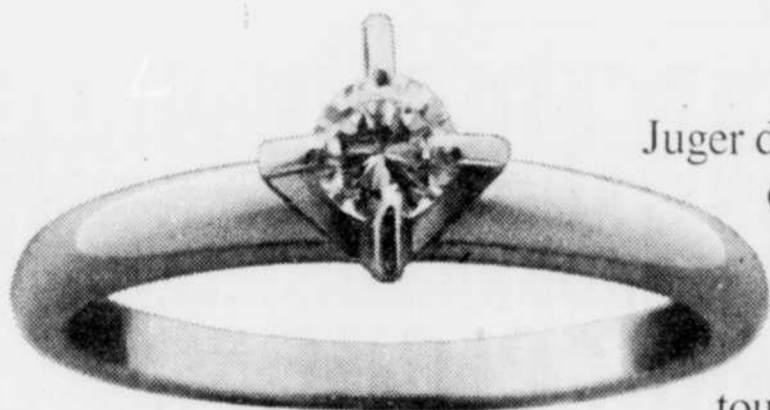
Les états financiers ont été préparés par une firme de comptables agréés et ils ont été rendus publics de façon à assurer la population de l'intégrité des organisateurs du Carnaval d'Hiver...74.

Un don au montant de \$1,910.22 a été donné en juin dernier pour faire l'achat d'équipement et réparations des terrains de jeux de Valcourt.

Capotage

LAC-MEGANTIC (GB) — La Sûreté du Québec rapporte un accident survenu à St-Hubert d'Audet. A cause du verglas qui recouvrait la route, un automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule qui a capoté. On ne rapporte aucun blessé. Les dégâts matériels s'évaluent à \$500.

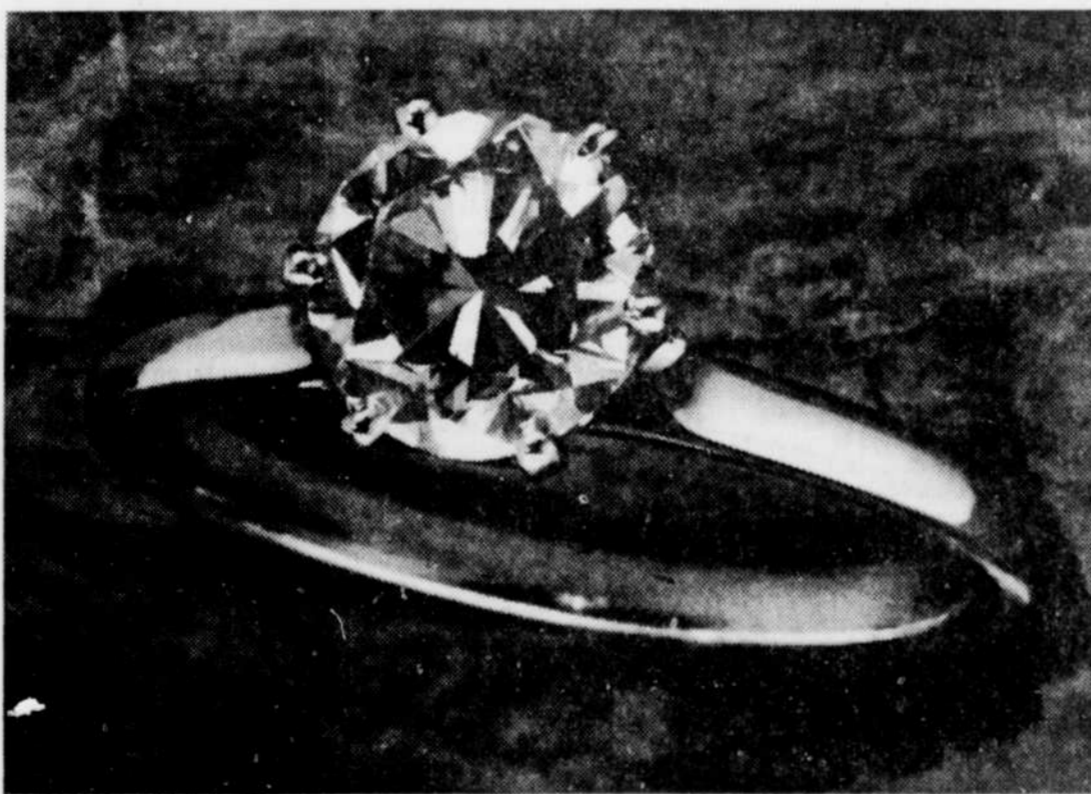
Le choix d'un diamant n'est pas une affaire de dernière minute.



Juger de la qualité d'un diamant est une affaire d'expert. Voyez ces deux bagues: excellents exemples de la qualité Mappins, elles valent respectivement \$325 et \$5150. Cette différence tient à plusieurs facteurs: tout diamant est évalué selon sa couleur, sa

limpidité, sa taille et son poids en carats. La combinaison de ces quatre éléments varie pour chaque pièce, et seul un expert peut se prononcer sur la valeur du diamant.

Le choix de votre bijoutier devient alors très important. Nous vous suggérons donc de venir chez Mappins. Quel que soit votre budget, nos experts se feront un plaisir de vous renseigner bien avant votre achat. Et vous verrez que Mappins offre ce qu'il y a de mieux au monde. Quel qu'en soit le prix.



Mappins

Quel que soit votre choix.

Vous trouverez un magasin Mappins dans les principales villes du Canada.

CARREFOUR DE L'ESTRIE
Tel: 562-1583/4

Le complexe sportif de Stanstead officiellement présenté au public

STANSTEAD, (MD) — Le complexe sportif de la municipalité de Stanstead a été officiellement présenté aux dirigeants municipaux de la région des Villes frontalières lors d'une courte cérémonie qui s'est déroulée à l'hôtel de ville de Stanstead et a regroupé une quarantaine de personnes déléguées par différents organismes de la région et le ministre d'Etat aux Affaires municipales M. Georges Vaillancourt, de même qu'un représentant du club de baseball des Expos, M. Ron Piché.

L'ouverture de la campagne a

eu pour but de familiariser la population avec la façon dont le groupe entend financer le projet et également répondre aux questions des représentants des différents mouvements. La première phase du projet consiste à munir cette région d'un parc de baseball avec lumières de même que de deux terrains de tennis également avec lumières.

La seconde phase comprendra l'aménagement d'une piscine. La première phase nécessitera des déboursés de l'ordre de \$25,000 selon les prévisions.

L'on entend recueillir cette somme à travers le public et également par le moyen de différentes promotions. A date une somme de \$2,280 a été promise et, de ce montant, \$1,297.50 ont été payés.

Le ministre d'Etat, M. Georges Vaillancourt, a, pour sa part, exhorté la population de la région à supporter ce projet qui, a-t-il souligné, est un autre exemple du leadership qui existe dans cette région. Le député a ouvert une parenthèse sur la loi 22 en précisant que la présentation du projet était un bel exemple de ce que l'on veut obtenir. La présentation du projet a été effectuée en anglais et en français.

Le représentant du club de baseball des Expos, M. Ron

Piché, un ancien lanceur des Braves de Milwaukee aujourd'hui d'Atlanta qui est en charge du stade au parc Jarry, a encouragé la population à donner pour ce projet qui sera bénéfique pour tous, a-t-il précisé M. Piché a ajouté que les jeunes, s'ils ont des facilités pour se récréer, ne causeront pas de problèmes.

La première partie du complexe sera située à l'extrémité de la rue Park, sur le terrain de la municipalité. Un pressant appel a été logé auprès des différents organismes de la région afin que, dans chaque cas, l'on aide d'une façon ou de l'autre à mousser ce projet. Soulignons que deux échevins de Stanstead font partie du comité composé de quatre personnes, dont M. Irénée Parenteau, gérant de la Caisse populaire de Stanstead, qui agit comme trésorier. Le comité s'est donné jusqu'au premier 1976 pour accomplir cet exploit.

La Grange à Pierre

MEUBLES À PRIX D'ESCOMPTE

Unique en son genre dans l'Estrie

10%

15%

20%

25%

Vous êtes toujours gagnants à

30%

Nos escomptes sont clairement indiqués sur chacun de nos articles à nos 2 magasins.

La Grange à Pierre

LTÉE

BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE
864-4251
SUCCURSALE AU CENTRE
D'ACHATS WOODCO

GRATUIT
LIVRAISON PARFAITE
INSTALLATION NORMALE
SERVICE À DOMICILE

FACILITÉS DE PAIEMENT SUR DEMANDE

Faits divers

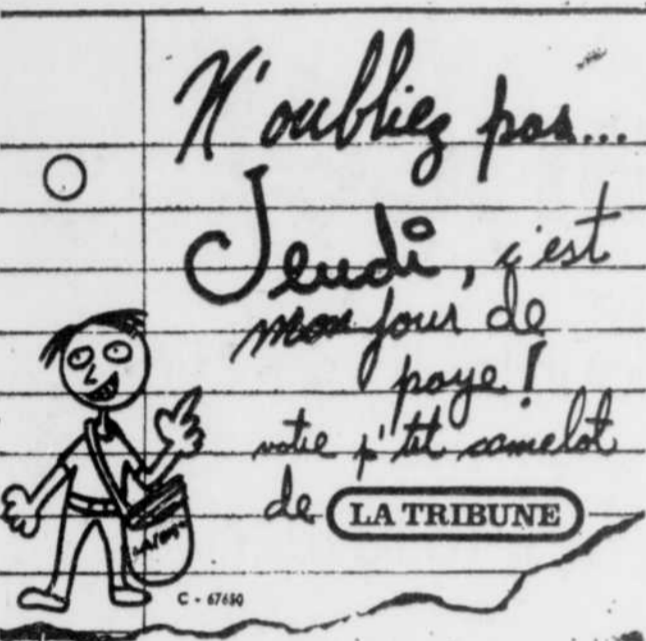
Deux blessés

LAC-MEGANTIC (GB) — Un automobiliste a oublié de freiner à l'angle des rues Lemieux et Dollard à Lac-Mégantic et cela a résulté en un accident, faisant pour environ \$2,000 de dommages. Deux blessés ont été aussitôt transportés à la salle d'urgence de l'hôpital St-Joseph, souffrant de contusions légères. Ils ont pu cependant réintégrer immédiatement leur domicile.

Délit de fuite

COATICOOK, (RD) — Un délit de fuite sur la route 143, à Coaticook, a causé des dommages de \$500 à un véhicule. La Sûreté du Québec recherche activement le chauffard.

Par ailleurs, sur la route 141, à Kingscroft, un accident occasionné des dommages de plus de \$500 aux automobiles impliquées.



Le Confort au foyer Shell... pour votre bien-être

Vous êtes assuré de livraisons régulières d'huile de chauffage. Notre Service de remplissage automatique a été conçu pour que vous ne manquiez jamais d'huile de chauffage. Dès que vous devenez client du Confort au foyer Shell, nous établissons un dossier de votre consommation d'huile de chauffage; nous faisons aussi un relevé quotidien des températures. Nous savons donc toujours quand votre réservoir doit être rempli. Les risques de manquer d'huile de chauffage en pleine nuit au milieu de l'hiver sont donc presque nuls. Vous passerez ainsi l'hiver en toute tranquillité et bien au chaud.

Vous êtes protégé contre les coûts de réparations imprévues. En tant que client du Confort au foyer Shell, vous pouvez souscrire au Plan de protection complète*. Ce plan a pour but de vous protéger contre les coûts de réparations imprévues. Si dans des conditions normales d'utilisation votre fournaise tombe en panne, il vous suffit d'appeler notre service d'urgence qui fonctionne 24 heures par jour (aucuns frais si vous êtes inscrit au Plan). Si des réparations sont nécessaires, le Plan couvre le coût de la main-d'oeuvre et de la plupart des pièces. Grâce au Plan, vous bénéficiez aussi de l'entretien périodique de votre fournaise (entretien préventif). Et il ne vous en coûte que \$34.95 par an.

Vous pouvez répartir vos paiements sur toute l'année. Shell offre aux clients du Confort au foyer la possibilité de répartir leurs factures de chauffage sur 10 ou 12 mois. Donc, s'il y a une période de grand froid en janvier, votre paiement ne sera pas plus élevé que celui de mai. C'est notre "Plan de versements mensuels égaux"—un autre moyen de vous faciliter les choses.

Vous pouvez obtenir de l'équipement de haute qualité. Le coeur de tout système de chauffage domestique est évidemment la fournaise. Il est donc très important que son fonctionnement soit aussi efficace que possible. Shell tient à votre disposition toute une gamme de fournaises dont la qualité est conforme aux normes strictes que nous nous sommes fixées. Shell vous offre aussi des chauffe-eau à fonctionnement rapide et efficace que vous pouvez soit louer ou acheter. Renseignez-vous aussi au sujet de nos humidificateurs et chauffe-piscine. Le Confort au foyer Shell: haute qualité, prix concurrentiels.

Nos représentants répondront à toutes vos questions. Vous découvrirez ainsi tous les avantages du Confort au foyer Shell. Il vous suffit d'appeler au numéro qui figure ci-contre, et notre représentant répondra à toutes vos questions concernant produits, prix, contrats d'entretien et services. Vous pouvez aussi remplir le bon et le poster à l'adresse de la succursale de chauffage. Pourquoi ne pas le faire dès aujourd'hui? Vous vous apercevrez bien vite que le Confort au foyer Shell vous offre plus que de la chaleur. Nous pensons avant tout à votre bien-être.

*Le Plan de protection complète est offert sous réserve que Shell peut inspecter votre installation de chauffage. Ce plan est réservé aux habitations privées équipées d'une fournaise à l'huile et utilisant de l'huile de chauffage Shell (tarifs commerciaux fournis sur demande). Offre limitée aux clients résidant dans le territoire de livraison de la (ou des) succursale(s) de chauffage Shell nommée(s) sur le bon ci-contre.

Oui, je désire obtenir de plus amples renseignements concernant le Confort au foyer Shell. Veuillez demander à votre représentant de m'appeler pour fixer un rendez-vous.

Adresser à (ou téléphoner):

Shell Canada Limited
2727 ouest, rue King
Suite 275
Sherbrooke, Québec
Téléphone: 819 569-5991

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____

Code postal: _____

Téléphone: _____



Confort au foyer
Raison de plus d'être client de Shell

C'EST MA CRÈME DE MENTHE PRÉFÉRÉE DEPUIS LONGTEMPS.

Meaghers en a pour tous les goûts. Crème de Cacao (blanche ou brune), Triple Sec, Apricot Brandy, Cherry Brandy — quatorze en tout.

LIQUEURS MEAGHERS

LES DISTILLATEURS AUX BONNES IDÉES

"VOUS N'AVEZ PAS ENCORE ESSAYÉ LEUR APRICOT BRANDY?"

LIQUEURS MEAGHERS

LES DISTILLATEURS AUX BONNES IDÉES

Asbestos aura sa polyvalente

ASBESTOS (DR) - François Cloutier, ministre de l'Éducation, vient de confirmer au comité d'école de Ste-Elisabeth, l'aménagement en polyvalente de l'école Ste-Elisabeth avec l'école des métiers d'Asbestos. C'est lors du passage du

ministre de l'Éducation à Asbestos, soit le 20 septembre que le comité d'école de Ste-Elisabeth avait remis à celui-ci un mémoire ayant trait à l'aménagement de l'école polyvalente d'Asbestos et sur lequel était exprimée leurs recommandations face à la situation qui sévit présentement à cette école.

tion physique, l'artisanat, le théâtre, etc... De plus, toujours selon les membres du comité d'école Ste-Elisabeth, les étudiants d'Asbestos n'ont pas à leur disposition de salles de musique, de place publique, de lieu de rencontre, de cafétéria convenable, gymnase, piscine et laboratoires suffisants.

De plus, ce même comité recommande avec insistance le respect de l'échéancier en disant "être honoré de la présence du ministre Cloutier lors de l'ouverture de la polyvalente tant attendue dès septembre 1976."

A la suite de la présentation de ce mémoire par le comité de Ste-Elisabeth, une lettre émanant du cabinet du ministre et reçue ces jours derniers par le président du comité, M. J. G. Bolduc, confirme la déclaration de M. Cloutier faite lors de son passage, à l'effet que l'aménagement en polyvalente de l'école Ste-Elisabeth avec l'école des métiers d'Asbestos est bel et bien autorisé et que ce projet éminemment nécessaire devrait se réaliser selon l'échéancier prévu.

Artisans recherchés

ASBESTOS (DR) - Des cours d'expression corporelle et d'artisanat sont présentement donnés au centre communautaire des loisirs à Asbestos, par M. Marcel Dubuc qui voudrait cependant attirer l'attention de tous les artisans de la région, afin de les regrouper pour sensibiliser l'opinion publique aux arts et aux artisans de la région.

En effet, M. Dubuc invite donc tous les artisans de toute spécialité tels que potiers, tisseurs, forgerons, travailleurs du cuir, du bois, de la pierre et autres à communiquer avec afin d'élaborer ensemble un programme et une structure de sensibilisation à l'art.

Présentement, des cours d'expression corporelle, danse moderne, jazz, ont lieu le lundi soir et des cours d'artisanat ont lieu le mardi soir au centre communautaire des loisirs. Mais l'objectif de M. Dubuc serait d'occuper les locaux à tous les jours et à tous les soirs et c'est pourquoi il est en train de former un groupe qui pourra être en mesure de connaître l'artisanat dans la région.

L'invitation est donc lancée et à la population en général et aux artisans à venir faire un tour au centre communautaire des loisirs, ancien bureau de poste, pour rencontrer M. Dubuc et discuter en sa compagnie d'un programme plus élaboré.

Voici en résumé, les recommandations du comité d'école Ste-Elisabeth faites au ministre Cloutier: le comité a tout d'abord mis l'accent sur la surpopulation de l'école en question qui a une capacité physique de 650 élèves et qui regroupe actuellement près de mille étudiants. A cause de cette surpopulation, les étudiants et les enseignants doivent subir toutes sortes d'inconvénients tels que le déplacement continu vers d'autres locaux inappropriés pour les laboratoires, l'éduca-



Jean-Pierre Manseau était l'artiste invité lors de l'ouverture officielle du théâtre de poche d'Asbestos, situé à l'ancien bureau de poste, sur la rue Gaspé. Deux spectacles ont été présentés et on a pu voir salle comble à chaque fois. (Photo La Tribune, MAV, Asbestos)



MAINTENANT CHEZ-NOUS
tel qu'annonce à la télé à \$4.98
LA COLLECTION DE 9 DISQUES QUÉBÉCOIS
La Bolduc — Aïme Major — Gérard Lajoie
Le Soldat Lebrun — Tommy Duchesne
Marcel Martel — Isidore Soucy
Oscar Thibault — Louis Blanchette.

Marchandise garantie
SERVICE DE COMMANDE SPECIAL:
SI NOUS N'AVONS PAS CE QUE VOUS DESIREZ, NOUS VOUS L'OBTIENDRONS, SI C'EST DISPONIBLE.
Voyez Steve ou Simone.
Tel: 562-2627
65 nord, rue Wellington

harman kardon

L'AMPLIFICATEUR DU CONNAISSEUR

STÉRÉO OU QUADRAPHONIQUE
BIENVENUE À NOTRE SALLE D'ÉCOUTE (2e ÉTAGE)

910 KING O. SHERBROOKE

VIDEOTECH INC.

HAUT-PARLEURS

REPRÉSENTANT **JBL**

ELAC

SI VOUS AIMEZ LA PRÉCISION...

EXPÉRIENCE



L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

Défiez le vent du nord... bien au chaud dans votre chaleureuse fourrure.

Ce superbe modèle est exclusivement nôtre dans les tailles 38 à 44.



Collet amovible en véritable mouton espagnol, ce qui se fait de mieux dans le rayon des manteaux-pantalons. Une chaude doublure matelassée vous protégera des grands froids. Des détails de couture et les passants tunnels de la ceinture attireront votre attention.

Tailles 38 à 44
\$79.98

Pennington's

L'élégance pour les grandes tailles

Carrefour de l'Estrie
563-5300

C'est lancé!

Achetez vos billets dès maintenant pour le **4^e tirage**, 16 février 75

Plus de **\$22 millions** en prix

COMPTANT/NON IMPOSABLE

- 1er PRIX \$1 million
- 2e PRIX \$1 million
- 3e PRIX \$500,000
- 4e PRIX \$250,000

Jusqu'à **84,000 gagnants**



Loterie Olympique Canada

UN SEUL PAS VERS \$1,000,000



3^e TIRAGE Loterie Olympique Canada

MISSION MILLIONS POSSIBLE

Télédiffusé en direct de Hamilton, Ontario, sur les réseaux TVA français et CTV anglais

LE 18 NOVEMBRE 1974

21 h. 30, heure normale de l'est, 22 h. 30, heure de l'atlantique
LOC-74-43F (REV.)

Achetez vos billets MAINTENANT!

En vente dans les banques, sociétés de fiducie, cabinets populaires, caisses d'économie et chez les vendeurs autorisés.

Sanitone
Maître-entrepreneur
CROWN
MAGGOG LAUNDRY LTD INC.
Service de location industrielle et commerciale
1705 ouest, rue King - 569-2585

LA TRIBUNE au féminin

Jaliman
67, St-Jean Baptiste
Sherbrooke
569-1970
Importation de figurines, bibelots,
aussi bijoux, et une foule d'articles
décoratifs.

TOUR D'HORIZON

LA CLINIQUE DES SUEDES
Vous offre service de nettoyage, traitement "Suedonnet",
et réparations mineures sur vos vêtements de suède et cuir.
Travail garanti. Appelez 845-2222. 7138/N.7 noy.

ENTREPRISE DE FOURRURE
Gérard Lavoie Vente, réparation et remodelage. Nettoyage
et entreposage de vos fourrures. Tél.: 819-562-1126. 208
Aberdeen, Sherbrooke. 7434/

La Tasserie Enr.
Danse tous les samedis soir. Salle pouvant accommoder 376
personnes, pour showers, noces, réceptions, réunions
d'hommes d'affaires. Licence complète. Bienvenue au (Bar
Salon Rustique). Réservation: 567-3458 ou 563-5364 2455,
King Est. 7375/M. 13 nov.

BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL
Ligne complète d'automne. Nouveautés pour les fêtes et
croisières. Vêtements Junior. Grands 5 à 26 1-2. Sur
rendez-vous seul., tél: 567-9591 7483/

INSTITUT DE BEAUTE CHEZ MADO
Maintenant installé au 138B, rue Morris. Soins esthétiques
complets, facial, nettoyage de peau en profondeur. Traite-
ments de tous genres. Epilation. 563-7024. 7551/31 oct.

BOUTIQUE SABRINA
Bon choix vêtements sport, dernières nouveautés. Robes
longues, gilets, importations. Angle King-Wellington tél:
563-6562. 7574
31 oct.

HOTEL MOTEL ALOHA
PARTIE D'HUITRES annuelle suivie d'un gastronomique
buffet froid avec pièces montées, mercredi 13 novembre, à
7h. à L'HOTEL MOTEL ALOHA, Boul. Bourque. Dites-le à
vos amis! Au Piano-Bar nos pianistes attirés, Bernard et
Gaston. Nous avons du nouveau le dimanche à 3h. P.M.,
programme de découvertes de nouveaux talents, en com-
pagnie d'un pianiste. Renseignements, tél: 864-4241.
7654/

LES ENCADREMENTS DUFOUR et PELLAND ENR.
Spécialités: montages de travaux à l'aiguille, encadrements
de tous genres sur mesure. Ovale, médaillons, peintures.
144, Wellington nord, Sherbrooke. Tél: 562-3785.
7657/31 oct.

CLUB DE GOLF ET CURLING DE WINDSOR
Le Club sera ouvert aux visiteurs du 4 au 9 novembre. Il y
aura une partie à 7h. et une à 9h. Bienvenue aux nouveaux
membres. Informations: 845-9008.7720. 2nov.

LES COSMETIQUES DU DOCTEUR RENAUD
Il nous fait plaisir de rappeler aux dames et demoiselles de
Sherbrooke et de la région qu'elles peuvent se procurer les
Cosmétiques du Docteur Renaud à la Galerie des Cosmétique-
ques au 2e plancher de la Pharmacie J. P. SAVARD EN
VILLE, 93 Ouest, King, Sherbrooke.
7724. 2nov.

SOUPER A LA DINDE
De 5h. à 8h. p.m., à la salle Paroissiale de Waterville. Suivi
d'une soirée récréative le 3 novembre 1974. Adultes \$3.00.
moins de 12 ans \$1.50.7727. 2nov.

Le courrier de Fernande

SONGEUR ESPOIR

Q Célibataire dans la trentaine
avancée, apparence jeune, 5'7",
165 livres, doux, propre, bonne
santé, sobre, discret, honnête,
affectueux, travaillant, s'inté-
resse à toutes choses, réussit
bien tout ce que j'entreprends
en dépit d'un léger handicap.

Parfois, je me sens seul et ai-
merais correspondre et rencon-
trer fille ou femme, célibataire,
veuve ou divorcée.

Toi qui te sens seule et dé-
laissée, écris-moi et tu ne le re-
gretteras pas. Beauté sans im-
portance, handicapée ou pas.
Réponse assurée

R. Je vous ferai parvenir les ré-
ponses à l'adresse indiquée.

Q Divorcé depuis quelques
mois, je ne croyais jamais que
la solitude était si dure à sup-
porter. C'est pourquoi je désire
refaire ma vie au plus tôt. J'ai-
merais rencontrer une per-
sonne, divorcée, célibataire ou
veuve sans enfants, mince, jol-
ie, grand coeur. Je suis un gars
qui paraît très bien, j'ai une po-
sition stable, je suis capable de
faire vivre une femme et la rendre
heureuse. Je possède une
auto, j'aime sortir, dialoguer,
je suis dans le vent, comme on
dit. Vite, une réponse, je meurs
d'ennui.

R. Je vous ferai parvenir les ré-
ponses à l'adresse indiquée.

Vous avez des tapis à NETTOYER?

SATISFACTION GARANTIE ESTIMATION SUR DEMANDE

Confiez-vous à des experts

Bertrand Bergeron, Dirs.

LAINE — ACRILAN — NYLON — OZITE — ETC.
Principe de la vapeur. Eau chaude, dissolvant et vacuum, aucun savon,
aucune matière grass.

Vos tapis reprendront leur état de neuf

Nous nous spécialisons aussi dans le nettoyage de divans et chaises.

TAPIS VAPO-NET
ENR.

47, rue Brèche Sherbrooke
Tél.: 563-4736

Special

DE FIN DE SEMAINE AU COMPTOIR SEULEMENT

CACTUS et PLANTES VERTES

MOINS 20%

Paul McHanna INC. FLEURISTE

236, AVENUE DUFFERIN ET CARREFOUR DE L'ESTRIE

Des pommes belles à croquer... mais qu'il faut savoir choisir

Quand les pommes sont belles et bonnes à croquer - aucun autre fruit ne peut en compétition avec elles. C'est le moment d'en faire bonne provision.

On vend habituellement les pommes par catégorie. Celles qui portent la marque "Canada" ont été classées selon les normes du gouvernement fédéral. Les pommes Canada Extra de fantaisie et Canada de fantaisie sont la "crème" de la récolte. Elles ont une coloration brillante, elles sont mûres, bien formées et saines. Les pommes de catégorie Canada Commerciale ou Canada "C" sont moins colorées que les précédentes et ont certains défauts acceptés et spécifiés dans les normes de vente. On recommande ces fruits pour la cuisson puisque l'apparence a moins d'importance.

La plupart des variétés de pommes sont disponibles ac-

tuellement et il est parfois assez difficile de choisir la variété de pomme appropriée pour l'utilisation qu'on veut en faire. Chacun de nous connaît bien la McIntosh, ce fruit rouge si versatile qui convient aussi bien pour la cuisson que pour déguster tel quel. La Spartan suit de près et est aussi une excellente pomme tout usage.

La Délicieuse est facilement identifiable à cause de sa forme allongée se rétrécissant vers une base qui se termine par 5 renflements.

C'est avant tout une pomme à dessert. Une autre variété qui entre dans la catégorie des pommes à dessert est la Lobo. Elle est grosse, irrégulière à peau rouge foncé, tachetée de petits points blancs.

La Spy et la Cortland sont deux variétés tout usage, on les reconnaît à leurs rayures rouge vif.

RABAIS 10%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN DU 31 OCT. au 9 NOV.

TAPISSERIES EN STOCK CHOISISSEZ ET EMPORTEZ

PLUS DE 2000 ROULEAUX EN MAGASIN

TAPISSERIES SHERBROOKE ENR.
427 OUEST, RUE GALT, SHERBROOKE, TÉL: 565-9929



Sears

Rabais de 20% sur la confection de tentures



Nous ne confectionnons qu'une seule grandeur... la vôtre!

En effet. Quand nous confectionnons vos tentures nous les faisons pour vos propres fenêtres seulement. Et nous les confectionnons avec le tissu que vous choisissez. C'est tellement personnel! C'est facile! Vous n'avez qu'à mesurer vos fenêtres. Apportez-nous les dimensions.

Grâce à notre service de confection de tentures, vous choisissez votre tissu parmi une grande variété de jacquards, de tissés, de semi transparent, de plein-jour et de riche satin antique. Ensuite nous les confectionnons soigneusement, accordant une attention toute particulière à la tête de 4" au bas de 5" et à la finition soignée des coins et revers. Ne tardez pas. Venez nous rencontrer au magasin ou prenez rendez-vous en téléphonant à: 563-9440 poste 223 ou 224

Mesurer vos fenêtres

Choisissez votre tissu

Tringles à cordes avec glands sur les petites et poulies sur la grande
247 495 100 A 30.50" \$5.49 50.90" \$7.99
70-130" \$10.49, 108-200" \$14.49

OFFRE VALABLE DU 31 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

Le Conseil du statut de la femme: pour que la femme puisse participer à l'élaboration des politiques

SHERBROOKE (PR) - "Le Conseil du statut de la femme a été créé pour que la femme puisse participer à l'élaboration des politiques et des lois qui affectent tous les aspects de sa vie, au niveau gouvernemental décisionnel le plus élevé." C'est en ces termes que Mme Laurette Robillard, présidente du Conseil du statut de la femme et en visite à Sherbrooke pour deux jours, présentait le Conseil à un groupe d'une cinquantaine de femmes réunies pour une rencontre publique d'information venant de plusieurs associations Inc., et organismes, dont la Fédération des femmes du Québec, l'Association des familles monoparentales de l'Estrie du Catholic Women's League, des CLSC, Per de lance et Syndicat des enseignants du Québec.



Mme Laurette Robillard

Mandat
Soulignant que ce Conseil est le seul, au Canada, à avoir un statut juridique, elle a expliqué que celui-ci, créé à partir de la loi 63, a pour mandat de faire au ministre les recommandations qu'il juge appropriées sur tout ce qui concerne l'égalité et le respect des droits de la femme et s'assurer qu'on y donne suite. Il doit aussi saisir le ministre de tout problème ou de toute question qu'il juge de nature à nécessiter une étude ou une action de la part du gouvernement.

Mme Robillard a rappelé que le Conseil, de par la loi qui l'a créé, a entière autonomie d'information et qu'il peut agir directement, auprès des huit ministères où la femme est impliquée. De fait, les huit sous-ministres de ces ministères sont membres d'office du Conseil, et travaillent en collaboration avec les 12 autres membres du Conseil.

Action concrète
Depuis sa mise sur pied, en décembre 1973, le Conseil s'est attaché à étudier la place de la femme dans la fonction publique. Devant l'état de fait que la femme occupe massivement les postes subalternes, très peu des postes cadres, qu'elle est presque absente au niveau décisionnel et qu'elle se situe majoritairement dans les catégories de salaires les moins élevés, le Conseil a recommandé au Gouvernement employeur et obtenu la mise en oeuvre de mesures positives pour assurer l'égalité des chances.

Le Conseil a fait l'étude des stéréotypes masculins et féminins dans les manuels scolaires, où l'on présente les femmes en situation passive, dans des postes subalternes, et les hommes dans des situations actives, et y a sensibilisé le ministère de l'Éducation afin que l'on modifie ces manuels, dès la maternelle.

Discrimination
En outre, le Conseil veille à ce qu'au niveau des conventions collectives, les syndicats et patrons respectent la législation éliminant toute discrimination à l'emploi.

Le Conseil a aussi placé cette année, en tête de ses priorités, la situation des familles monoparentales au Québec.

"Déjà, déclare Mme Robillard, notre organisme a déjà mis sur pied plusieurs services assurant un contact rapide et efficace entre le Conseil et les divers individus et associations à travers la province. Le plus remarquable est Action-femmes, où, pour la première fois, toute femme peut rejoindre un organisme gouvernemental sans frais d'interruption."

Ce service permet à toute femme d'exprimer des revendications, de résoudre des problèmes, de faire des suggestions ou de demander de l'information quant au statut de la femme.

Le Conseil offre en outre, un centre de recherche et de documentation à la disposition de

tous, un répertoire des associations existant au Québec ainsi que la publication de plusieurs données statistiques.

LOCATION MACHINES À VAPEUR POUR TAPIS ET MEUBLES 562-0661

CHOIX COMPLET DE FOURRURES REMODELAGE ET RÉPARATION AVEC CUIR



183, RUE FRONTENAC — 569-2313

LES BAS ANNIE-CLAUDE ENR.

1546 est. rue King Sherbrooke 567-2490

SPÉCIALITÉS:

- BAS DE TOUS GENRES pour toute la famille
- PANTIES pour dames et fillettes
- GILETS ET COLLANTS "mondoir" pour enfants
- MAILLOTS ET COLLANTS pour le ballet

RÉDUCTIONS SUR: Sous-vêtements hommes et autres articles

GRATUIT avec tout achat de \$5.00 minimum: 1 paire de bas toute grandeur "Miranda"

VENDEURS DEMANDÉS



Fernand Turcotte, propriétaire

BIJOUTERIE LEDUC TURCOTTE Inc.

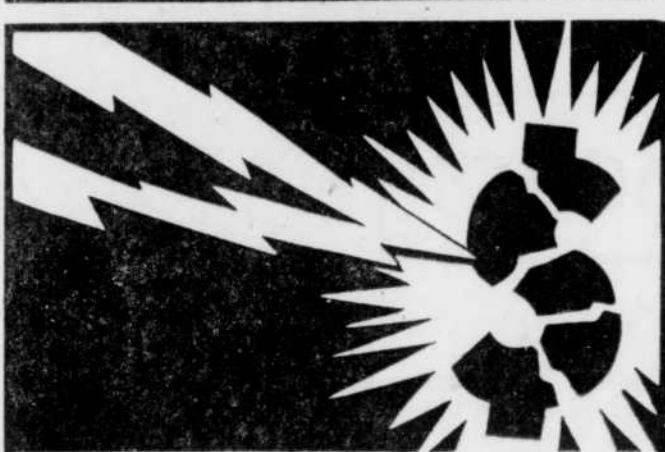
88 ouest, rue King - Sherbrooke 562-3311

UN CADEAU EN



PLUS PRÉCIEUX QUE JAMAIS!

Venez prendre connaissance de notre vaste choix et de nos prix plus que compétitifs.



Prix foudroyés au Centre auto Eaton!

De 17h.00 jeudi à 17h.00 samedi.

EATON

Sears

• JEUDI • VENDREDI • SAMEDI

POUR LES CHAUDS TRICOTS D'AUTOMNE ET D'HIVER



Fil "Super Ball" de Sayelle

Balle de 8 on., 100% acrylique, entretien à la machine. #69 172

Reg.: 3.69
2 99 ch.

Fil sport

Balle de 12 on., 3 plis, choix de couleurs. #69 632.

Reg.: 4.98
4 49 ch.

Fil polyester

Fille 100% Kodol, balle de 3 1/2 on., 4 plis, entretien à la machine. Choix de couleurs. #69 826

Reg.: 1.79
1 49 ch.

Fil Sayelle 4 plis

Balle de 2 on., 100% Orlon acrylique, entretien à la machine. Choix de couleurs. #69 504

Reg.: 98¢
8/6 88

Fil Sayelle épais

Balle de 2 on. Entretien à la machine. Choix de couleurs. #60 032

Reg.: 89¢
8/6 66

Fil Sayelle brillant

Balle de 2 on., 4 plis. Entretien à la machine. Choix de couleurs. #69 876

Reg.: 98¢
8/6 88

Fil pour tricot de bébé

Balle 1 on.: 3 plis. Entretien à la machine, choix de couleurs pastel. #69 175.

Reg.: 65¢
8/4 44

Fil à crocheter

Balle de 4 on., 2 plis. Entretien à la machine. Choix de couleurs. #69 194.

Reg.: 1.79
4/5 99

Menus articles — Rayon 25

Simpsons-Sears Ltd.

DU MONOLOGUE AU DIALOGUE

avec



GUY COUTURE
Siège no 3



LÉO LEBOEUF
Siège no 2

- Pour certains le poste d'échevin est devenu une vraie farce
- On remet son bulletin sans programme politique
- On ne veut pas le bien des citoyens, on veut la défaite d'un adversaire sérieux
- Les gens de l'Est méritent des représentants plus dignes que cela
- Vous avez reçu notre programme, qui ne se limite pas seulement à une biographie personnelle, mais à des points concrets sur l'administration municipale.
- A vous chers électeurs d'en juger

SEUL UN VOTE MASSIF PEUT RENVERSER LA MACHINE

ÉLECTORALE QUI VEUT DIVISER LES VOTES

GUY COUTURE SIÈGE #3



LÉO LEBOEUF SIÈGE #2



annonce publiée et payée par le comité d'organisation Léo Leboeuf et Guy Couture

103434

Sears

3 JOURS SEULEMENT.

- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI

Chemisier pour dames

Chemisier de tricot aux couleurs et motifs variés. Entretien à la machine. Tailles 10-18. #1461. ch.

\$10

Pantalon pour dames

Pantalon de double tricot de polyester, ton brun, noir vert ou marine. Glissière à l'avant. Entretien à la machine. #167. ch.

8 99

Choix de pulls

7 99 à 8 99 ch.

Tricot acrylique facile d'entretien. Tons bleu, bourgogne, chameau ou vert. Tailles P, M et G.

Vêtements sport pour dames - Rayon 7



Simpsons-Sears Ltd.

La Tribune féminine

Maître d'oeuvre

SHERBROOKE (PR) - Au niveau de la préparation et du déroulement de l'Année internationale de la femme en 1975, le Conseil du statut de la femme a été reconnu par les autorités gouvernementales comme devant être le maître d'oeuvre des activités qui auront lieu au Québec.

C'est ce que l'on a pu apprendre de Mme Laurette Robillard, présidente du Conseil lors de la tournée d'information qu'elle effectuait à Sherbrooke au début de la semaine.

Le Conseil sera le lien entre les ministères fédéraux concernés par l'Année internationale, le gouvernement du Québec, ses ministères et autres organismes, le secrétariat de l'Année internationale de la femme et les groupes et associations qui souhaitent participer à l'Année.

Cette année, qui aura pour objectif l'autonomie de la femme, s'inscrira pour le Québec, sous le thème "La femme, citoyenne responsable." A cette fin, le Conseil formera un Secrétariat qui offrira aux associations et au public, divers services, dont celui de consultation quant à la présentation des projets, d'expertise quant à l'acheminement de ceux-ci, de diffusion de renseignements utiles, d'appui et recommandation pour donner suite aux projets, et de coordination de tous les projets.

Mme Robillard a insisté, au cours de sa rencontre publique, pour que tous s'embarquent dans cette année afin de cheminer collectivement vers cette autonomie de la Québécoise.

La Tribune féminine



Contre le cancer...

Raquel Welch a été nommée présidente de la Campagne 1975 de la société américaine contre le cancer. Elle a été photographiée alors qu'elle donnait une conférence de presse au Waldorf-Astoria Hotel de New York sur la Société américaine pour vaincre le cancer. Elle a quitté la salle de conférence au moment où un journaliste lui a demandé si sa présumée image de symbole sexuel avait un lien avec cette présidence.

(Téléphoto PA)

CONFIEZ LE **562-0661**
NETTOYAGE DE VOS TAPIS
 deep steam AUX SPÉCIALISTES D'UNE MAISON RENOMMÉE!
LES INSTALLATIONS DE TAPIS DE SHERBROOKE INC. 101776X

EXPÉRIENCE

L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau. 103429

L'ensemble-mode de la semaine chez ARLINGTON

De la collection Du Maurier

A
 Un ensemble deux-pièces en nylon 100%. L'anorak est court et le pantalon se porte par-dessus la botte de ski. Disponible en bleu délavé seulement. Élégance et confort à la montagne.
78⁰⁰

B
 Un ensemble veste-salopette en rayonne de qualité. Le pantalon-salopette couvre le dos et s'ouvre à l'avant avec une fermeture-éclair. Disponible en jaune canari et noir seulement.
84⁰⁰

ARLINGTON SPORTS LES SPÉCIALISTES DU SKI

1450 STANLEY ALTON 1011 511-2700 288 0181 672 5331	GREENFIELD PARK MAIL WEST ISLAND ROUTE TRAVEL CANADA ROUTE 17 683 8400	CENTRE LAMBL SHERBROOKE DES LAURENTIDES ROUTE 66 688 9021
BOULEVARD LES GALERIES DANJOU 700 BULEVARD LES GALERIES DANJOU 353 9000	3050 PORTLAND CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE 567 5208	
PLACE DU PORTAGE OTTAWA 770-9440	BAYSHORE SHOPPING CENTRE SHERBROOKE 629 7890	MERVILLE ROAD OTTAWA 224 3823

VENTE D'ANNIVERSAIRE



COMPLETS

Tip Top inaugure son anniversaire en vous offrant ses plus beaux complets, aubaines incroyables pour cette célébration. Tous les nouveaux styles et tissus d'automne dans une gamme élaborée de teintes, de modèles et de tailles. Tip Top pour un bien-être complet.
 Valeurs rég. jusqu'à \$142.50

\$89⁹⁹

PANTALONS

De toilette ou de ville, nos pantalons de la meilleure qualité ajoutent l'accent parfait à la garde-robe de tout homme chic. Vaste assortiment de tons, de modèles et de tissus. Votre style préféré s'y trouve.
 Valeurs rég. jusqu'à \$24.98

\$16⁹⁹

CHANDAILS

Les shetlands à encolures batelières et à cols roulés ont toujours été à la mode, mais c'est dans le moment seulement, au cours de la vente d'anniversaire, que vous les trouverez à ces prix, dans votre choix de couleurs.
 Valeurs rég. jusqu'à \$13.00

\$9⁹⁹

VESTONS SPORT

Le veston qui se porte partout, en tout temps, au prix le plus bas de tous les temps. Faites votre choix dans les tissus à carreaux, les étoffes écossaises et les tweeds. Élégance confortable à prix modique.
 Valeurs rég. jusqu'à \$85.00

\$49⁹⁹

CHEMISES

Quelle bonne occasion pour compléter votre garde-robe avec quelques chemises sport ou habillées à manches longues portant une étiquette renommée. Beau choix de tissus à rayures, à motifs ou unis. Le complément parfait de tout ensemble.
 Valeurs rég. jusqu'à \$14.00

\$7⁹⁹

20% DE RABAIS

Paletots de confection

En vente dans les magasins suivants...
CARREFOUR DE L'ESTRIE



Ouvrez un compte pratique Tip Top.



Economiser n'a jamais paru aussi intéressant!

CARREFOUR DE L'ESTRIE 567-4200

La Chambre a pris ses responsabilités

ASBESTOS (DK) — Le député du comté de Richmond à l'Assemblée nationale, M. Yvon Vallières, a félicité les membres de la Chambre de commerce d'Asbestos pour leur prise de position devant les problèmes de la région, au cours d'une réunion de la Chambre de commerce locale.

M. Vallières a expliqué sa pensée en traitant de plusieurs sujets, notamment la loi 22, la mise en marché de l'amiante, le tracé de la transquébécoise et l'environnement des Trois-Lacs.

Richesses naturelles qui lui a alors déclaré que les montants votés pour préserver l'environnement des Trois-Lacs seraient sans doute déviés vers la fin du mois de novembre.

(Yvon Vallières)

Parlant ensuite de la route 55, le député a invité les membres de la Chambre de commerce d'Asbestos à continuer à travailler sur ce projet, car "il reste beaucoup de chose à faire et le développement économique de notre région est basé sur cette route".

Au cours de son allocution, M. Vallières s'est également attardé sur la question de la création d'un office de mise en marché de l'amiante au Québec.



Lors de la dernière réunion des membres de la Chambre de commerce d'Asbestos, M. Yvon Vallières, député du comté de Richmond, était le conférencier invité. Il a profité de l'occasion pour remettre à la Chambre de commerce locale un montant de \$400 pour aider au financement des activités touristiques de l'organisme.

(Photo La Tribune MAV, Asbestos)

Une Québécoise vaut mieux que deux C.D.A.

LOUQUEBÉCOISE

Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.

Avec le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, considérez que le danger pour la santé vient avec l'usage.

Épargnez 40% par rapport au coût des cigarettes en paquets avec le tabac à cigarettes Export.



LE TABAC À CIGARETTES LE PLUS VENDU AU CANADA. IDÉAL POUR TOUS LES MOULES ET MACHINES À CIGARETTES.

CONCOURS DU MOT PERDU

GAGNANTS

POUR LA SEMAINE DU 21 AU 26 OCTOBRE 1974

La première gagnante se mérite 1 service de vaisselle, 45 mcx, modèle Trillium, d'une valeur de 64.95, soit:

Mme Jeanne Perron,
137-A, 13e Avenue,
Drummondville

La deuxième gagnante se mérite 1 valise pour dame, genre "PULLMAN" de Vagabond Luggage, d'une valeur de 26.95, soit:

Mme Cécile Gosselin,
447, rue Lafrance,
Asbestos

La troisième gagnante se mérite 1 radio AM/FM "PHILCO FORD" d'une valeur de \$29.95 soit:

Mme François Turcotte,
891, rue Woodward,
Sherbrooke

La quatrième gagnante se mérite 1 jeu de couteaux à steak, d'une valeur de \$4.95 soit:

Mme Frank Gilbert,
Case Postale 794,
East Angus

Ces personnes recevront sous peu une lettre de confirmation leur permettant de recevoir leur prix.



MAINTENANT OFFICIEL!
Au Siège No 2
INDÉPENDANT
QUARTIER NORD
JACQUES MARTIN

AVEC MARTIN
REVALORISONS NOTRE QUARTIER

PROGRAMME

- 1.- Formation d'un comité consultatif composé de citoyens.
- 2.- IMBROGLIO - Rue Portland: Voie de ceinture
- 3.- Espaces verts et loisirs développés à même les réseaux déjà existants.
- 4.- Opposition aux changements des règlements de zonage.
- 5.- Solution du problème aigu du déblaiement de la neige.

EN RESUME:

SIEGER AU CONSEIL DE VILLE EN ADMINISTRATEUR AVERTI

DEBATTRE TOUS LES PROBLEMES PERTINENTS DU QUARTIER NORD.

103482X Annonce publiée et payée par le comité d'organisation de Jacques Martin.

TOUTE LA FAMILLE JOUE... TOUTE LA FAMILLE GAGNE!

TROUVEZ LE MOT PERDU GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille, à la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Que. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

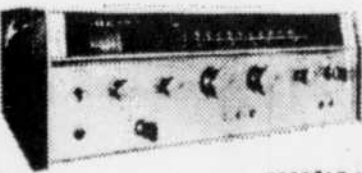
- N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.
- PRIX À GAGNER POUR LA SEMAINE DU 28 oct. au 2 nov.**
- 1 Service de vaisselle, 45 mcx, modèle Trillium. Valeur de \$64.95
 - 1 Radio AM/FM, "Philco-Ford". Valeur de \$29.95
 - 1 Valise pour dame, genre "Pullman", de Vagabond Luggage. Valeur de \$36.95
 - 1 Jeu de couteaux à steak. Valeur de \$4.95
- Le tirage aura lieu le 7 nov. pour les grilles publiées du 28 oct. au 2 nov.

GRILLE DU NO. 6 lettres cachées

1	E	R	R	E	T	O	G	R	E	I	F	I	D	O	C
2	A	S	E	U	O	R	E	I	T	S	U	B	I	L	F
3	N	O	I	T	A	T	I	C	I	L	L	O	S	I	A
4	V	R	E	N	N	O	I	T	A	T	S	E	P	G	N
5	E	S	O	R	E	Y	O	V	U	O	L	C	R	A	T
6	L	E	S	R	E	V	I	N	U	U	O	N	O	R	A
7	S	E	S	U	E	L	O	V	B	S	S	A	P	C	I
8	U	R	U	E	L	L	E	A	E	S	A	S	O	H	S
9	A	E	N	E	E	R	I	A	T	E	R	S	R	I	I
10	V	V	I	N	A	L	O	I	I	R	A	I	T	E	S
11	E	U	R	I	I	E	E	S	S	A	P	A	I	C	T
12	S	A	N	C	R	A	S	S	E	E	C	N	O	R	E
13	U	S	N	S	I	C	U	O	S	U	O	N	N	I	S
14	A	O	I	S	E	T	T	E	L	E	M	O	Z	R	T
15	C	R	R	E	N	R	E	T	S	N	O	C	E	E	E

- | | | |
|---------------|----------------|-----------|
| Aloï | Neus | Taire |
| Bâtises | Oligarchie | terre |
| Cause | omelettes | teste |
| codifier | once | tousser |
| conciliabule | onze | Unir |
| connaissance | Parasols | universel |
| consterner | passée | Voieuses |
| crasse | Rose | |
| Disproportion | roues | |
| Ecrire | ruelle | |
| ergoter | Sauver | |
| Fantaisistes | sollicitations | |
| fibustier | soucis | |
| Louvoyer | souverains | |
| | stationner | |
| | suaves | |

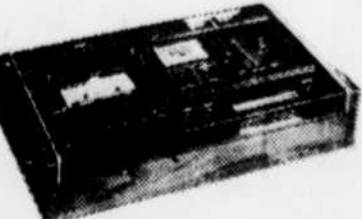
SI NOUS GARDONS "AKAI" EN MAGASIN, C'EST A CAUSE DE LA QUALITÉ, DU CHOIX SANS PAREIL, DE LA TECHNOLOGIE EXTRÊMEMENT AVANCÉE, ET NATURELLEMENT, LES PRIX QUE NOUS ACCORDONS REPRÉSENTENT TOUJOURS LES MEILLEURES VALEURS. LA QUALITÉ ET LES PRIX SONT DES CONDITIONS INDISPENSABLES À NOTRE RENOMMÉE.



MODÈLE AA-910
Appareil de 50 watts AM/FM stéréo. Puissance de circuits à circuits intégrés. Appareil très moderne absolument unique, possède les caractéristiques de la technologie moderne. Un achat à ne pas manquer.
Prix de liste suggéré **\$339.95** EN MAGASIN SEULEMENT



MODÈLE GX-19000
Magnétophone stéréo avec préamplificateur combiné, avec magnétophone à cassette. Se transmet du ruban à la cassette ou l'inverse. Circuit d'arrêt automatique. Cet appareil possède également la fameuse tête "GX" exclusive à AKAI. C'est un magnétophone vraiment remarquable auquel il faut croire pour voir.
Prix de liste suggéré **\$729.95** EN MAGASIN SEULEMENT



MODÈLE GX-400
Magnétophone stéréo à cassette avec préamplificateur avec tête d'enregistrement GX. Compteur digital, sélecteur de ruban pour Normal (Low-noise) ou chrome. Opérations à bouton-poussoir comprenant celui de pause, indicateur d'enregistrement et indicateur de l'arrêt, avant, arrière, avant et recul rapides, etc. cabinet de fini noyer.
Prix de liste suggéré **\$299.95** EN MAGASIN SEULEMENT



MODÈLE AP-004X
Table tournante entièrement automatique avec courroie de transmission. S'opère sur 2 cartons conventionnels ou sur le tout nouveau système CD-4 avec l'aide d'un démodulateur, le lecteur indépendant pour le bras de la cartouche, fonctionne à 33 ou 45 t.p.m. Prix suggéré avec cartouche fournie.
Prix de liste suggéré **\$335.95** EN MAGASIN SEULEMENT



REGENT IMPORTING CORP. ELECTRONIQUE
L'endroit idéal pour photo - cadeaux électroniques.
102, WELLINGTON NORD - SHERBROOKE
PLAZA ROCK FOREST - ROCK FOREST



Pourquoi pas Paarl?

Paarl Brandy cinq étoiles (110-A) 10 oz. \$2.50;
(110-B) 25 oz. \$5.80; (110-C) 40 oz. \$9.10.
Paarl Riesling (536-G) \$2.80.
Paarl Pétillant Rose (536-H) \$2.45.



La perle des bons vins pas chers.



EXPÉRIENCE



EXPÉRIENCE

LES CHIFFRES NE MENTENT PAS

1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973
8426	8776	9391	9548	9458	8544	8475	9103	8234	8433	8467

C'EST DONC SOUS L'ADMINISTRATION

NADEAU

QUE LES EMPLOIS INDUSTRIELS ÉTAIENT LES PLUS ÉLEVÉS

**DU CÔTÉ DES RÊVEURS, ON COMPTE LES ENTREPÔTS
POUR DES INDUSTRIES**

VOTONS SÉRIEUX EXPÉRIENCE FRANCHISE

LES ORDONNANCES DE PETER

COMMENT TOUT POURRAIT ALLER MIEUX

Par Dr Lawrence J. Peter — Traduit de l'anglais par Lucas De Leen — Tous droits réservés — Éditeurs: Les Editions La Presse.

No 24

PRESCRIPTION 42

Ayez le courage d'agir

Le processus rationnel clarifie la pensée, mais même les timorés peuvent apprendre à penser clairement. La raison sans l'action est un eunuque. Une fois que vous avez décidé ce qui doit être fait, vous devez mobiliser votre énergie pour réaliser votre objectif. Si vous savez où vous en êtes et où vous voulez aller, rien ne devrait vous dissuader d'entreprendre le voyage, ni la peur, ni le doute, ni la crainte du ridicule. Tout départ dans la bonne direction vous rapproche de votre but.

Aucun grand homme ne se plaint jamais de manquer d'occasions de s'affirmer.

R.W. EMERSON.

Dans toute entreprise, soyez sûr d'avoir un but défini, imaginez que vous l'avez atteint et examinez si le résultat vous satisfait — mais sans vous leurrer sur votre présente situation. C'est le processus rationnel qui vous fournit votre plan d'action et vous empêche de connaître le syndrome du dernier poste.

Un tombeau suffit à présent à celui qui trouvait trop petit le monde entier.

(Épigramme d'Alexandre le Grand.)

11

Le don de prophétie

ou

L'avenir est devant nous

Les vieillards et les comètes sont admirés pour les mêmes raisons: leur longue barbe et leur prétendue faculté de prédire les événements.

J. SWIFT.

A travers les âges, l'homme a toujours tenté de prédire l'avenir en utilisant des procédés magiques. Bien qu'aucun de ceux-ci ne se soit

révélé efficace, il continue à recourir à ces méthodes irrationnelles. La boule de cristal, l'astrologie, la chiromancie et le marc de café séduisent l'imagination et lorsque, par hasard, une prédiction se révèle juste, cela renforce la confiance et la foi des gens crédules. Toutefois, si les procédés magiques ou mystiques sont d'une efficacité douteuse, on a fait de grands progrès dans la prédiction scientifique des événements à venir.

Toute science se préoccupe des relations de cause à effet. Chaque découverte scientifique augmente la faculté de l'homme de prédire les conséquences de ses actes et, dès lors, d'organiser l'avenir.

La plupart de nos pseudo-raisonnements consistent à trouver des arguments pour continuer à croire ce que nous croyions déjà.

J.H. ROBINSON.

Une science authentique doit se fonder sur une observation précise de la réalité objective. Malheureusement, une bonne partie de ce qui se donne pour la science sociale est basée sur des opinions subjectives, des désirs que l'on prend pour des réalités et des théories sans fondement.

Nous voyons plus vite ce qui est obscur que ce qui est vraiment apparent.

J. MURROW.

En sociologie comme en physique, plus précise est l'observation, plus prévisibles sont les résultats. L'observation directe du comportement humain est la meilleure base sur laquelle fonder des prédictions précises.

Chacune des prescriptions qui suivent se fonde sur la méthode scientifique et vous aidera à rendre plus probable la justesse de vos décisions.

Il faut plus de sagesse pour tirer parti d'un bon conseil que pour le donner.

J. COLLINS.

Dans la plupart des cas les décisions concernant les gens sont les plus importantes et les plus susceptibles d'être erronées. Une décision malheureuse dans le choix des individus peut sabo-

ter les meilleurs projets d'organisation et la bonne marche des entreprises scientifiques, techniques ou industrielles.

Il est plus facile de parler que d'agir — à moins d'être bégue.

R. LEWTON.

Nous aspirons tous à une sécurité absolue, mais nous devons admettre que ce n'est là qu'une utopie. Nous vivons dans un monde d'incertitude, où l'énigme la plus déroutante est l'homme lui-même — et il en sera toujours ainsi, car l'étude de l'homme par l'homme ne sera jamais tout à fait objective.

Loi de Harvard: Dans les conditions les plus rigoureusement contrôlées de pression, de température, de volume, d'humidité et d'autres variables, l'organisme fera exactement ce qui lui plaît.

A.S. SUSSMAN.

PRESCRIPTION 43

La méthode scientifique

— qui est votre véritable don de prophétie — ne vous indique que la forme approximative des choses à venir

Décider de ne rien décider est encore une forme de décision. Lorsque nous prenons la décision d'accorder ou non de l'avancement à un employé, d'engager ou non un candidat, de déplacer ou non un membre du personnel, nous voudrions être capable de prévoir avec précision le résultat de cette décision, mais ce que nous pouvons faire de mieux est d'augmenter la probabilité qu'elle soit la bonne.

Les pensées ne sont que des rêves, jusqu'à ce qu'elles aient été mises à l'épreuve.

W. SHAKESPEARE.

Après la démission de B. Wright, un des plus compétents dirigeants de la Câblerie d'Excelsior, le P.-D.G. C. Clearly du reconnaître qu'il ne

pourrait trouver un successeur exactement semblable à lui. Il nomma donc A. Newman, dont les capacités administratives étaient incontestables et qui s'intéressait d'autre part aux problèmes des droits civiques. Newman réussit à améliorer les conditions de travail des ouvriers appartenant à la minorité raciale d'Excelsior City. C. Clearly et les dirigeants de la firme apprécièrent le fait que Newman ait indiqué à celle-ci de nouveaux moyens de s'adapter à des conditions sociales nouvelles.

Magnus Fogg, directeur général de la Compagnie Pervet Pewter Propellers, dut remplacer D. Seller, directeur du service des ventes à l'étranger. Il nomma à son poste Slim Pickens, directeur du service des ventes locales, et dit à Pickens qu'il avait été satisfait du travail de Seller et lui demandait seulement de faire la même chose. En conséquence, Slim Pickens passa la moitié de son temps à essayer de deviner ce que Seller eût fait à sa place et l'autre moitié à appliquer les méthodes de Seller à des situations auxquelles elles ne convenaient pas.

Rien ne suffit à l'homme pour qui « assez » est « trop peu ».

ÉPICURE.

PRESCRIPTION 44

Avant de choisir ou de nommer un candidat, définissez clairement sa tâche

Il faut un savoir-faire, des talents et des aptitudes différents à un gardien de troupeau et à un gardien de but, à un mécanicien et à un mécanographe, à un vendeur et à un chef des ventes.

Les noms des titulaires de poste manquent de précision parce que, même si ces noms se ressemblent, les qualités requises diffèrent d'une entreprise à une autre.

Les définitions seraient de bonnes choses si nous ne les formulions pas avec des mots.

J.-J. ROUSSEAU.

(A suivre)

La cocaïne fait une percée dans le trafic de drogues au Canada

OTTAWA (PC) — Un élément nouveau, et très dangereux, a été révélé dans le trafic des drogues au Canada par les arrestations effectuées mardi à Vancouver, révèle la police.

Il s'agit de la cocaïne qui, dans le jargon des habitués, porte différents noms. Le policier fédéral qui s'était infiltré parmi les caids de la drogue à Vancouver en a acheté cinq livres et demie en l'espace de cinq mois.

Toutefois, les policiers spécialisés ne s'étonnent pas de cette nouvelle intrusion, mais ils s'en inquiètent.

La cocaïne arrive d'Amérique du Sud, en particulier à Montréal, Toronto et Vancouver, et une partie traverse aux États-Unis.

Quant à savoir quelles quantités réussissent à entrer au Canada, difficile de le savoir car ce «commerce» est nouveau; ce qu'on sait le mieux c'est qu'il augmente.

A ce propos, les saisies servent d'indice. En 1971, on a saisi seulement deux onces de cocaïne; en 1972, ce fut 19 livres; puis 71 livres en 1973, 162 livres pendant les neuf premiers mois de 1974.

Vers la violence

Par ailleurs, les informations que la police peut recueillir ici et là sont aussi des indications.

Si la cocaïne est jugée si dangereuse, c'est qu'elle peut pousser à la violence, qu'elle attire les habitués du cannabis qui n'osent pas employer l'héroïne, et qu'elle mène vite à l'héroïne. On ne s'étonne donc pas qu'elle intéresse les syndicats internationaux du crime.

C'est surtout à Vancouver que se trouvent les cocainomanes, mais Montréal et Toronto ont aussi leurs habitués: ils seraient, d'après la police, de 16,000 à 19,000 au Canada, dont peut-être 70 pour cent à Vancouver.


Cependant, il est difficile de fixer une limite à l'abus de la cocaïne, tout comme pour le cannabis.

L'inspecteur fédéral Tomalty déclare que la cocaïne rend fou, dans le sens que ledrogue devient incontrôlable, plus qu'avec l'héroïne, comme l'avait constaté la commission Le Dain.

SUPER VENTE

1975 ZENITH SOLID-STATE

CHROMACOLOR II



The AVANTÉ X-F4082X

100% TRANSISTORISÉ

OBOYLE-DUPLESSIS

1430 Ouest, rue King 562-2637

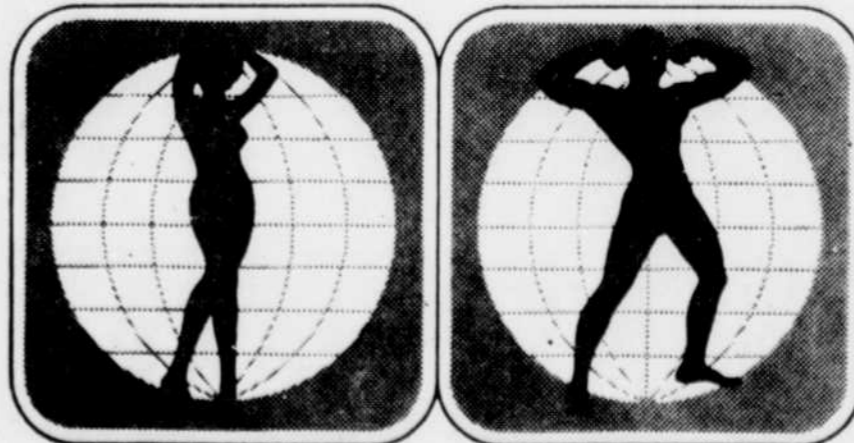
PIÈCES-SERVICE
POUR TOUT APPAREIL MÉNAGER

AVIS

Les Entreprises Silhouette s'excusent auprès des clients du Club de Santé Silhouette de Sherbrooke actuellement privés des services professionnels qui leur sont dus. Des circonstances incontrôlables nous empêchent présentement de les recevoir dans nos studios et de poursuivre les programmes de conditionnement physique entrepris.

Une nouvelle équipe d'administration est en place pour aménager les locaux du club. Des le 15 novembre prochain, notre clientèle pourra se prévaloir de tous ses privilèges.

Nous vous remercions de votre collaboration.



Silhouette

Club de Santé / Health Spa



A l'arrière de l'École d'enseignement professionnel d'Asbestos, des étudiants de cette institution ont entrepris la construction d'une maison qu'ils espèrent par ailleurs vendre. (Photo La Tribune, Asbestos, par Marc-André Vachon)

Rapprochement par la liturgie à St-Elie: un franc succès

ST-ELIE D'ORFORD (RG) - Les heures de fraternisation organisées par l'AFEAS de St-Elie furent un réel succès. La présidente, Mme Janine Favreau, tient à remercier toutes les personnes qui y ont participé.

Servants de messes

Des couples agissent comme servants aux trois messes habituelles, soit à 7 heures, M. Mme Gérard Bergeron, à 9 heures, M. Mme Adolphe Gendron, et, à 11 heures, M. Mme Henri Vallée. Des membres du cercle féminin ont de plus fait les lectures à ces messes tandis que d'autres s'occupaient de la chorale.

Exposition de travaux

De nombreuses se sont rendus après les messes voir à la sacristie divers travaux de membres tout en dégustant de petites sucreries, et tous en furent très enchantés.

LIQUEBICOISE

ah! la bonne nôtre.

Pourquoi fumer des C.D.A?

Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.

Avec le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage

Deux ans après sa fondation, le club 4-H de Valcourt a sa charte

VALCOURT, (JL) - Le club 4-H féminin de Valcourt a maintenant sa charte 4-H. Il s'agit d'un certificat de reconnaissance que le mouvement décerne à un club 4-H lorsque celui-ci, fondé depuis au moins deux ans, a su donner des preuves évidentes de vitalité et de continuité.

On se rappelle qu'au printemps dernier, le club 4-H de Valcourt a remporté le concours de reboisement. Des arbustes et des sacs à rebuts pour automobile ont été vendus pour créer des fonds au club. Il est question maintenant d'une cueillette de journaux. Alors l'avis est donné aux gens de Valcourt de ramasser leurs

journaux. Le club 4-H en collaboration avec le Service des Loisirs de Valcourt en fera la cueillette sous peu.

Une vingtaine de jeunes filles font partie du club 4-H de Valcourt qui est sous la responsabilité de Sr Carmelle Gaudreau. 4-H signifie: Honneur dans les actes, Honnêteté dans les moyens, Habileté dans le travail, Humanité dans la conduite.

Ex-Détenu

BESOIN D'AIDE ?

C O R D E.

569-8022

La fièvre monte au Sud Vietnam

SAIGON (AFP) - A l'approche de la fête nationale de la République du Vietnam, le 1er novembre, la fièvre monte dans les rangs de l'opposition et des mouvements de lutte qui se sont multipliés depuis deux mois, tandis que se développait la campagne anti-corruption dirigée contre le président Nguyen Van Thieu.

Prix foudroyés au Centre Auto Eaton
De 17h00 jeudi à 17h00 samedi

EATON



TOUS POUR GINGUES GINGUES POUR TOUS!

ROGER GINGUES N'EST PAS L'ÉCHEVIN DE QUELQUES PERSONNES MAIS L'HOMME DE TOUTE LA POPULATION
CANDIDAT AU SIÈGE NO 2 QUARTIER OUEST

Annonce publiée et payée par le comité Roger Gingues. 102548X

SI TU VEUX BOIRE

c'est **TON** affaire

562-2334

c'est **NOTRE** affaire

ALCOOLIQUE ANONYMES

SI TU VEUX ARRÊTER

EN VIGUEUR LE 1^{er} NOVEMBRE 1974

HAUSSE DU SALAIRE MINIMUM

Ce message s'adresse aux salariés couverts par la Loi du Salaire Minimum.

L'ordonnance générale n° 4 - 1972 a été modifiée pour prévoir une augmentation du salaire minimum. La Commission du salaire minimum a adopté le 10 septembre 1974 une modification qui favorise les salariés. Cette modification prévoit les taux minima suivants pour tous les salariés actuellement assujettis au salaire minimum.

Nouveaux taux du salaire minimum à compter du 1^{er} novembre 1974.

	Semaine normale (45 heures ou moins)	Heures supplémentaires (au-delà de 45 heures de travail dans une même semaine)
Salariés de 18 ans et plus	\$2.30/l'heure	\$3.45/l'heure
Salariés âgés de moins de 18 ans	\$2.10/l'heure	\$3.15/l'heure

Dans les établissements d'hôtellerie, les salariés qui reçoivent habituellement des pourboires ont droit aux mêmes taux que les autres salariés moins \$0.30 pour chaque heure de la semaine normale de 45 heures. Les taux de salaire minimum pour ces mêmes salariés sont diminués de \$0.45 pour chaque heure supplémentaire (au-delà de 45 heures de travail).



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM

VOUS AI-JE DÉJÀ TROMPÉ?



VOTEZ O'BREADY À LA MAIRIE

Le Nikkormat... un excellent moyen de vous joindre au système Nikon.



Le Nikkormat ne trahira jamais vos possibilités créatrices. Et si jamais vous décidez d'acheter un appareil Nikon, tout ce que vous aurez acquis pour votre Nikkormat s'y adaptera. Passez chez Art & Photo dès cette semaine. Demandez une démonstration du Nikkormat, le Nikon de prix modéré. Vous comprendrez que le système Nikkormat est imbattable.

SPÉCIAL avec l'achat d'un Nikon ou Nikkormat un laissez-passer gratuit (valeur de \$30.00) pour le cours Nikon donné à l'Université de Sherbrooke, les 8 et 9 novembre. (Quantité limitée).

Conseils photographiques de

ART & PHOTO INC. HOBBY SHOP

107, RUE FRONTENAC TEL: 563-4811

Marina, la seule à donner autant:

- Servofreins à disque à l'avant • Pneus à carcasse radiale • Direction à pignon et crémaillère • Barres de torsion à l'avant • Enduit protecteur sous le châssis et couche d'apprêt par électrolyse • Tapis intégral
- Sièges avant à dossier inclinable • Bouches d'air frais à hauteur du visage • Moteur MGB à simple carburateur • Ensemble d'éléments pour climat rigoureux • Puissant système de chauffage • Lunette arrière à dégivrage électrique.

pour si peu: \$2995*



C'est le temps d'acheter!

Austin Marina



DRUMMONDVILLE

Autos 4-Saisons Inc.,
2115, Boul. Mercure,
Tl.: 472-1108

WATERLOO

Tranchemontagne Auto Ltée.,
4637, rue Foster,
Tél.: 539-1282

LENNOXVILLE

Lennox Auto Sport Enr.
300, rue Queen,
Tél.: 569-9227-8

Woolco

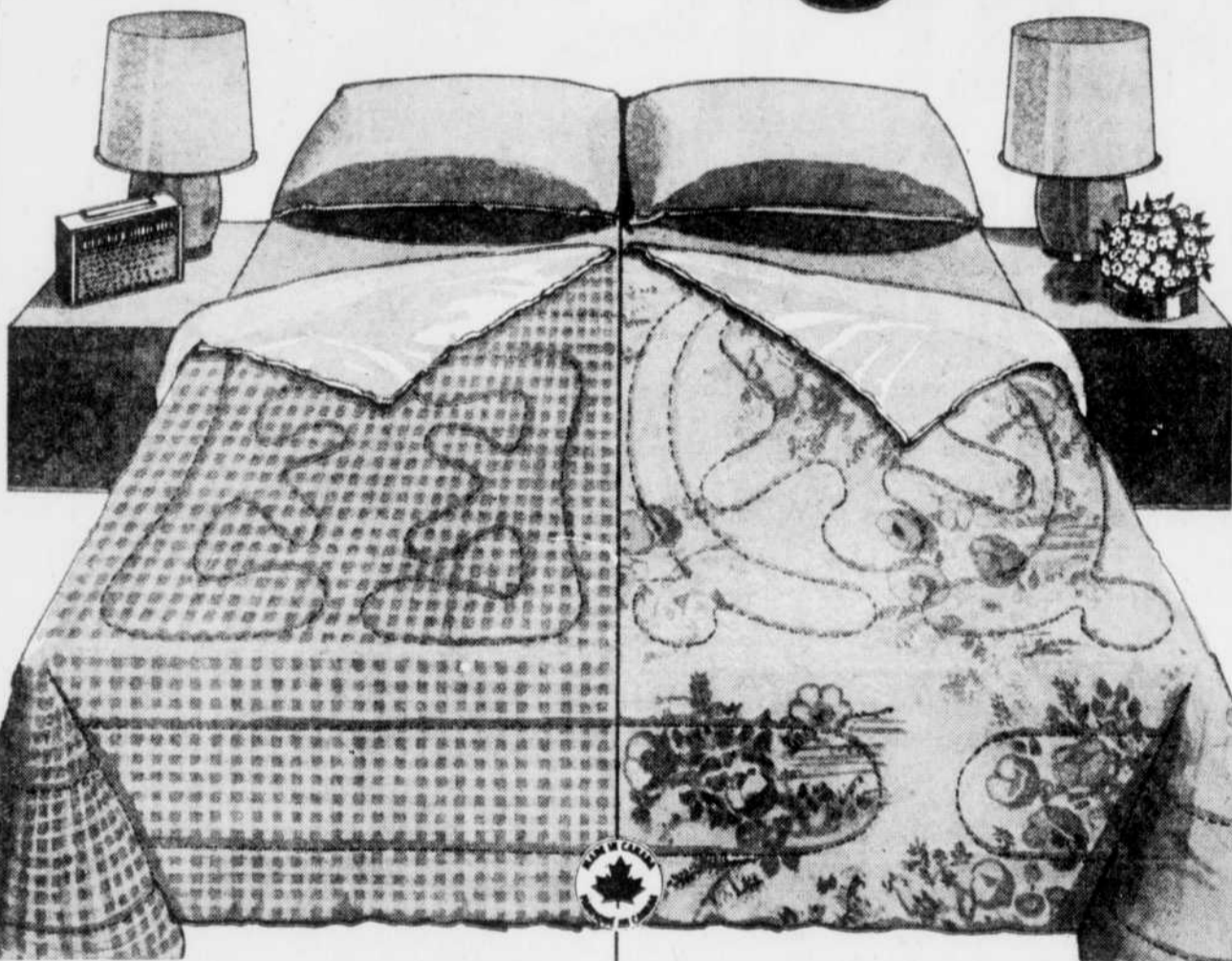
Offre à ne pas manquer!
Lingerie à prix d'aubaine!

SPECIAL VEDETTE
WOOLCO

Draps variés en flanellette à un bas prix incomparable

Faites provision de ces draps en flanellette légèrement imparfaits. Certains sont en 100% coton uni; d'autres en tissu mixte imprimé ou uni; d'autres encore en tissu mixte dotés de bordures. Vaste choix de couleurs. Pour lit jumeau, droit ou emboitant. Pour lit double, droit.

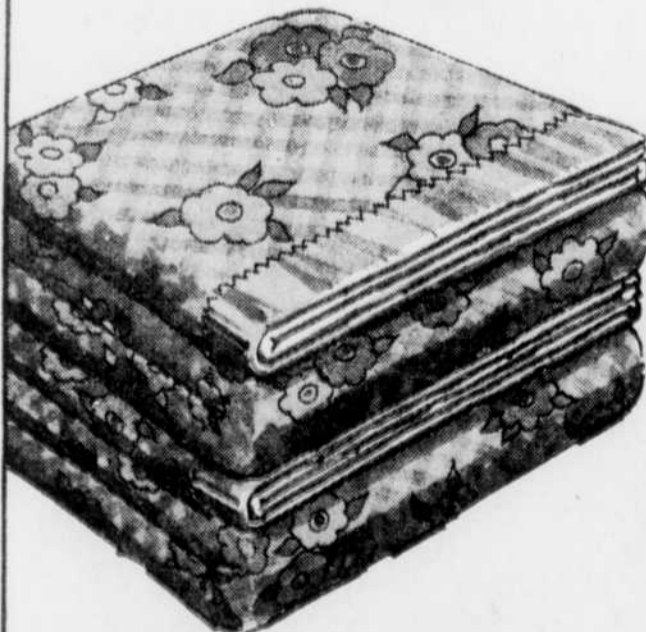
666
chacun



Egayez votre chambre à coucher avec un edredon quingau quadrillé

Joli motif sur les deux côtés. Quatrage de 100% polyester. Choix de bleu, rose ou or. Choix de deux dimensions.

64" x 70" chacun **1599**
70" x 82" chacun **1899**



Couvertures thermiques polyester viscosse à motif floral attrayant

Avec bordure acétate de 5". Motifs floraux et quingau en rose, or ou bleu. Dimensions: 72" x 84".

chacune, **1066**

Edredons chauds, attrayants pour un confort parfait

Dessus en rayonne et acétate, envers 100% flanellette. Quatrage de 100% polyester fortrel. Motif floral sur fond de couleur. Couleurs multi.

64" x 70" Lit jumeau **1399** chacun,
70" x 82" Lit double **1799** chacun,



Oreillers confortables pour lit régulier ou lit grand format

En plumes d'oiseaux aquatiques et duvet. Bords lisérés. Choix de rayures ou de motifs floraux. Bleu seulement.

Régulier 20" x 26" chacun, **8.44** ou 2 pour **\$16**
Grand format 20" x 29" chacun, **10.44** ou 2 pour **\$20**

POUR LE FOYER
Woolco CENTRE de RENOVATIONS

NE REMETTEZ PAS A PLUS TARD!

Feuilles de contre-plaqué préfini

Ces feuilles de contre-plaqué se posent facilement et rapidement et ajoutent de la couleur à toute pièce! Pour les poser, vous n'avez besoin que clous ou de colle. Ces feuilles durables mesurent 4' sur 8' sur 4mm. Choix de 3 modèles avec légères imperfections

398

Tres grand spécial
Montant Abitibi
2" x 4" x 92 1/2" **.49**

Panneaux de particules K3
Ces panneaux sont tout indiqués pour rénover le chalet, la salle de jeu et même pour faire des clôtures!

5'10" x 4" x 8" **4.88** chacun
7'10" x 4" x 8" **5.23** chacun

Préfini de bois
Modèle "Pacan" donne une très bonne apparence et un joli fini durable. Dimensions 4' x 8'.

4.99 chacun

Lattes d'épinette
Ces lattes d'épinette d'excellente qualité sont tout indiquées pour murs et plafonds. Longueur pratique de 8 pieds. Choix de lattes de diverses épaisseurs, pour usages multiples.

1 1/2" x 8" **.29**
1 1/2" x 8" **.45**
2 1/2" x 8" **.52**

Montants d'épinette
Ces montants sont idéals pour divisions de chambres ou salle de jeux. 2" x 3" x 8'

.59 chacun

Isolant Fiberglas
L'isolant en fibre de verre Fiberglas est isotherme et donne le maximum de protection. Vendu en paquets ou en rouleaux.

En paquet de 100 p.o. **10.47**

Isolant Styrosheet
Un isolant qui se manie et se pose facilement. Idéal pour la salle de jeux, le garage et plusieurs autres endroits. 4' sur 8' sur 1/4".

3.29

Grazeaux de mosaïque
Carreaux de mosaïque vitrifiée, sur endos en filet. Choix de 8 coloris. Chaque carreau mesure 12" sur 12".

.99

Porte pliante
Porte solide, recouverte de vinyle épais et résistant. Idéale pour cuisines et placards. Ferrures comprises. 32" sur 78".

19.98 chacune

Montants et supports K.V. pour labellies
Montants et supports K.V. en brun antique, noir ébène, bronze et chrome.

Montants Supports
24" 1.17 8" .99
36" 2.23 8" 1.30
48" 2.99 10" 1.36

Montants d'étagères Twist-O-Flex
Tous ces montants en bois franc sablé prêt à peindre ou à teinter s'assemblent facilement en se vissant ensemble. Choix de 5 modèles.

Montant de 12" chacun **1.09**
Montant de 15" chacun **1.29**

Perles de pailon
Ajoutez à l'originalité de tout décor avec ces magnifiques perles de pailon qui vous sont offertes en 2 modèles et 12 coloris.

Modèle "Facette" **3.99**
Modèle "Sudance" **4.49**

Peinture Piorox
Cette peinture blanche mate imite le stucco et s'applique sur la plupart des surfaces, à l'intérieur comme à l'extérieur. Seche en une heure. 1 gallon couvre environ 100 pieds carrés.

le gallon **9.69**

Variateur d'intensité d'éclairage
Variateur de 600 watts, transistorisé, très facile à poser. Ce modèle approuvé par la C.S.A. vous permet de varier l'intensité de l'éclairage au simple toucher d'un poussoir.

6.88 chacun

Fil de cuivre pour la maison
Fil NMD-7 non métallique, à 2 conducteurs de 14 et terre. Longueurs de 25, 50, 100, 250 et 500 pieds.

.15 le pied

Système de ventilation pour sècheuses
Excellent système en aluminium, comprenant 3 tuyaux de 24" sur 4"; 2 coudes flexibles à angle de 90°; hotte de 4". Hors tout: 5".

5.88 le tout

Papier peint encolé
Papier peint Waldec enduit de vinyle, offert dans un excellent choix de motifs et coloris. Facile d'entretenir car il résiste aux taches et est récurable. Vendu en rouleaux doubles.

5.98 le rouleau double

Étagères sur colonnes
Étagère dotée d'une grande armoire en métal blanc, à 2 portes coulissantes en métal ajouré. Colonnes chromées. Annexes à serviettes jumelées. Réglable en hauteur de 7'9" à 8'4".

22.77 chacune

Accessoires Fiesta pour fini antique ou bois veiné
Ces accessoires Fiesta, qui laissent votre permettant de donner aux meubles et boiseries un riche fini antique ou bois veiné en 2 étapes faciles et rapides! Ces finis qui sont non toxiques et qui s'appliquent facilement vous sont offerts en 3 coloris. Chaque nécessaire couvre environ 60 pieds carrés.

4.29 chacun

Moquette mur à mur
Une offre exceptionnelle à ce prix! Moquette en 100% polypropylène lié en touffes, à texture de boucles inégales très populaire! Endos en caoutchouc très épais qui prolonge la durée du tapis et augmente le confort! Agencements de 2 teintes de vert, rouille, rouge, or ou naturel. 12 pieds de largeur.

5.99 la verge carrée

Pulvérisateur sans air
Pulvérisateur sans air Burgess. Idéal pour peindre, teinter ou vernir ou pour pulvériser presque n'importe quel liquide! Indispensable dans l'atelier du bricoleur!

29.50 chacun

Scie sauteuse et accessoires
Cet ensemble comprend la scie sauteuse à 2 vitesses, dotée d'un moteur à 2.5 amp., produisant 2,500 ou 3,000 c.m. Assortiment de 6 lames comprises. La scie et les accessoires sont présentés dans un coffret très pratique.

27.88 l'ens.

MAGASINS A RAYONS



UNE PROMOTION EN 14 MAGASINS DE L'EST

**2000, BOULEVARD BOURQUE
PLAZA ROCK FOREST**
Lundi, mardi et mercredi, 9 h.m. à 5 p.m.;
jeudi et vendredi, 9 h.m. à 8 p.m.;
samedi, 9 h.m. à 5 p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
L'ÉCHANGE DE L'ARGENT REVENIR

PÂTISSERIE
Chez Henri
562-5433
243 ouest, rue King
SHERBROOKE
Pour vos gâteaux d'anniversaire,
9895 VENEZ NOUS VOIR!

LA TRIBUNE sportive

CENTRE
de PNEUS
SHERLENN INC.
950,
Wellington S.
SHERBROOKE
569-9493
Nous vendons les PNEUS
Seiberling
et autres marques de pneus

Denis Messier

EN LIBERTÉ...



Foreman est tombé dans le piège de Ali

Un papier d'avant-match de notre agence de nouvelles sur le super-combat du siècle disait ceci: la victoire du matador sur le taureau ou l'écrasement du danseur vieillissant par le jeune coqneur. Mohammed Ali a déjoué les calculs des observateurs en couchant George Foreman au 8e round pour ainsi reconquérir son titre mondial des poids lourds.

Mohammed Ali, qui tout au long de sa période d'entraînement à Kinshasa, Zaire, avait fait mention qu'il allait du début à la fin de son combat faire voir à son adversaire sa rapidité et qu'il serait continuellement en mouvement, a changé totalement son plan d'attaque contre Foreman. Il a dans un tout petit peu au début du combat. Il devait par la suite se tenir debout, le dos dans les cables, et permettre à Foreman de le frapper mais sans aucun danger car il se protégeait à la perfection avec ses bras et répliquant à l'occasion avec son jab. Ali a terminé avec force chacun des rounds.

Mohammed Ali a nettement fait preuve de plus d'intelligence que son adversaire dans ce combat et le champion déchu, George Foreman, a été pris au piège par la tactique de Ali. Ali, plus vieux de huit ans que son rival, devait être celui selon les pronostics qui s'épuiserait le plus rapidement. Ce fut le contraire. Il a obligé Foreman à dépenser dans chaque ronde ses énergies alors qu'il a martelé Ali sans pouvoir le toucher sérieusement. Même si son nombre de coups de Foreman ont manqué la cible, le nouveau champion s'est avéré un excellent encaisseur. Il n'est pas possible d'en dire autant de l'ancien champion.

Il avait été dit que si Foreman ne parvenait pas à passer le KO à Ali dans les quatre premiers rounds, il serait en trouble. Ce fut le cas d'ailleurs dans ce combat. Foreman n'était plus le même à compter du cinquième round. Il a terminé de peine et misère les derniers engagements et à mesure que le combat progressait il était facile de voir qu'Ali était en route pour reconquérir son titre. Il se devait par contre de surveiller le "direct" de Foreman qui demeurait dangereux même si l'ancien champion ne frappait plus avec la même puissance.

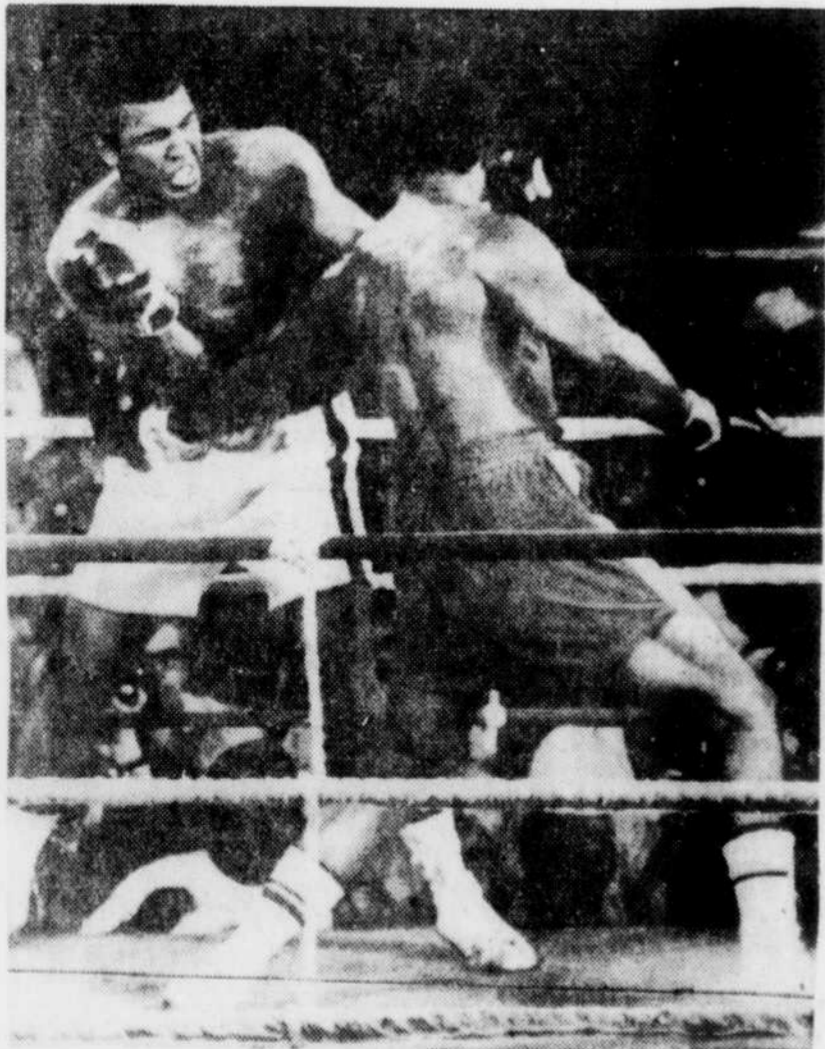
Ali — est monté dans l'arène bien avant son rival — s'est gagné la faveur des Zairois tout au long de son camp et ces derniers lui ont réservé une longue ovation à sa venue dans les cables et tout au long du combat. Si Ali a modifié son plan de combat en ne dansant pas comme il l'avait dit, il a parlé à Foreman tout au long de ce combat en plus d'inviter les personnes présentes à chanter avec lui entre les rounds. Le comportement de Ali tout au long du combat a plu il va s'en dire à ses supporters. Je ne crois pas que l'on puisse en dire autant pour Foreman.

Mohammed Ali a démontré aux adeptes de la boxe qu'en plus de parler plus souvent qu'à son tour au cours des quatre dernières semaines, il s'est préparé sérieusement à ce combat. Il n'a négligé aucun point de son conditionnement physique et son plan de combat a été plus que parfait. Si Foreman avait été en mesure de poursuivre pour un plus grand nombre de rounds, Ali aurait certes fait voir aux amateurs qu'il lui était toujours possible de danser. Il n'a pas eu besoin de le faire, son rival étant à bout de force.

Une coupure à un oeil de George Foreman a obligé la remise de ce combat d'un mois. A la lueur de ce qui nous a été permis de voir mardi, George Foreman ne devait certes pas être prêt le 24 septembre dernier car un mois plus tard l'ancien champion a été une déception pour plusieurs. Il n'était pas mobile pour un sou et il a manqué totalement de précision dans ses coups.

Mohammed Ali a boxe avec beaucoup plus d'intelligence que Foreman dans ce combat. Sachant qu'il devait concéder de l'âge à son rival et qui avait aussi la réputation de frapper solidement 37KO en 40 combats Ali a opté pour un plan de combat qui allait épuiser Foreman et il a réussi à cent pour cent. Il a accumulé des points tout en acceptant que son rival le frappe.

Ali a démontré une fois de plus qu'il était un des GRANDS de la boxe professionnelle. Celui qui a permis à la boxe de revivre depuis une douzaine d'années a fait mal paraître son rival. Même si Ali a laissé entendre que ce combat pourrait être son dernier, j'ai l'impression qu'il va remonter dans les cables. En ce qui regarde Foreman, il devra patienter avant de reprendre son titre.



Tout en essayant un crochet de gauche, de Foreman, le nouveau champion Mohammed Ali atteint George Foreman d'une gauche à la mâchoire.

Ali a vengé Cassius Clay

KINSHASA (AP) — La victoire inattendue de Mohamed Ali-Cassius Clay constitue peut-être l'un des plus grands événements de ce sport où les champions, vit usés par les coups, ne reviennent pratiquement jamais au premier plan après une défaite.

Seul Floyd Patterson, en 1960, avait été capable de réaliser cet exploit dans l'histoire déjà longue du championnat du monde des poids lourds. Encore n'avait-il attendu que deux ans pour reconquérir le sceptre. Cette fois, Cassius Clay, devenu entre-temps Mohamed Ali, aura reconquis son titre dix ans après sa première victoire sur Sonny Liston.

Dans une catégorie où la force primitive, presque bestiale, est la qualité la plus courante, il a démontré que l'intelligence possédait encore quelques droits.

Moins de cinq heures après le combat, Ali pouvait dire avec une juste fierté: "Ils pensaient que je devenais vieux... que mes réflexes avaient disparu, en fait ne suis-je pas le plus grand?"

Déchu de son titre pour avoir refusé d'aller combattre au Vietnam, Mohamed Ali, à 32 ans, a pris une sérieuse revanche et il semble aujourd'hui désireux de respirer un peu.

"Je ne sais pas si je combattrai à nouveau, disait-il peu après son combat victorieux, ils m'avaient pris mon titre injustement".

Victorie de l'intelligence, celle d'Ali le fut sans conteste, encore plus lorsqu'on entend le champion expliquer son combat.

"Là où j'ai le plus surpris, c'est en ne dansant pas. Je voulais lui faire perdre sa puissance. Il a boxe comme une mauviette". A-t-il expliqué.

"Je suis resté dans les cordes exprès et on se trompe quand on pense que lorsque je suis dans les cordes les choses vont mal pour moi". Spectateurs heureux

Jamais le pauvre Foreman n'avait paru aussi lourd et maladroit que ce mercredi à Kinshasa. Frappant souvent ans le vide, bousculant parfois son adversaire sans jamais parvenir à l'atteindre sérieusement, il s'exposait à des directs qui faisaient hurler de plaisir les 70.000 spectateurs africains présents dans le stade du 20 mai.

Bien que George Foreman ait semblé marquer des points au cours des deux premières reprises, il s'épuisa le plus souvent en vain et au cinquième round, lui, qui avait seulement disputé 121 rounds en 40 combats, il sentit ses forces le quitter, et il se jeta encore plus violemment à l'attaque.

En fait, comme l'expliquait plus tard le vainqueur, les assauts de Foreman semblaient bénéficier à Ali: "Je bloquais tous les coups, et il se fatiguait inutilement" a dit Mohamed Ali.

De plus en plus les réactions d'Ali prenaient Foreman de vitesse. Celui-ci, manifestement épuisé, jeta ses dernières forces au début du huitième round.

Il accula Ali dans un coin, mais celui-ci, parfaitement maître de lui, dominant la situation, guettait la faute. L'ouverture allait se produire à la dernière minute: une gauche précise et puissante, une droite qui déséquilibrait Foreman, un enchaînement de deux crochets t la sentence était rendue: Foreman ne devait pas se relever avant la dixième seconde.

Jusqu'au bout, les deux adversaires jouèrent leur rôle respectif. Foreman, triste et au bord des larmes, assurait "J'ai perdu le combat, mais je ne peux pas admettre qu'il m'a réellement battu - Je demande à tout le monde de respecter le nouveau champion, on ne salit pas l'homme qui vous bat. C'est un vrai champion, il a fait honneur à sa famille, à sa race et à la boxe".

Accablé et modeste, l'ancien champion n'a pas été épargné par son vainqueur: "Il a été humilié, a raconté Ali. Je vous avais dit qu'il n'était rien, je savais que Foreman n'aimait pas recevoir des coups".

Vainqueur ou vaincu, les deux hommes ont encaissé une bourse de cinq millions de dollars chacun.

Foreman affirme vouloir une revanche et, bien que son vainqueur ait déclaré qu'il arrêterait bientôt de combattre, un nouvel affrontement au sommet n'est pas à exclure.

"Maintenant, ils devront me payer 20 millions de dollars pour combattre," a averti le champion.

Ali a déjà livré 47 combats et remporté 45 victoires dont 32 avant la limite. Il n'a été battu que deux fois, mais a pris sa revanche par la suite, contre Ken Norton et Joe Frazier.

"Je veux sérieusement me retirer a-t-il assuré, mais pas tout de suite, je veux encore voir mon nom en gros quelque temps.

"Je devrais prendre une importante décision, peut-être devrais-je m'arrêter là et oublier l'argent. Je dois en parler avec Elijah Mohamed (chef de la secte des Musulmans noirs) tout d'abord. J'ai des choses à faire en Amérique et si je combats, ce ne sera pas pour moi" a-t-il ajouté.

Si l'combat, en effet, quel sera son prochain adversaire? Peut-être encore Foreman, pour un match revanche. Mais Mohamed Ali affirme ne pas le redouter.

Il n'admet craindre de difficultés qu'en cas de combat contre Joe Frazier, les deux hommes en sont à une victoire chacun.

Si Foreman avait gagné...

PARIS (AFP) — George Foreman avait failli ôter tout intérêt à la lutte pour le titre le plus envié de tous, celui de champion du monde des poids lourds. Jusqu'à l'instant de monter sur le ring de Kinshasa, il était invaincu. On le croyait même invincible tant sa supériorité était écrasante sur ses rivaux. Même Joe Frazier, celui qui pourtant avait fait plier Cassius Clay, n'avait tenu devant lui que quelques minutes. Il ne restait donc plus guère que Clay comme adversaire digne du champion du monde et encore ne lui accordait-on que peu de chance de vaincre.

Cette énorme industrie, qui est devenue l'organisation de combat pour le titre de poids lourds, était en péril par la faute de Foreman.

Que ce serait-il passé si Clay avait été battu? Foreman se serait trouvé pendant longtemps sans aucun rival de taille. La catégorie reine de la boxe aurait peu à peu sombré dans l'ennui. Quel intérêt aurait pu avoir des combats entre Foreman et des seconds plans, d'honnêtes boxeurs, tels Quarry, Bonavena ou Bugner? Qu'auraient-ils pu espérer si même Clay et Frazier avaient échoué? L'intérêt de telles confrontations aurait été minime et les sources de revenus tari.

A petit combat, petite recette: peu d'amateurs de boxe auraient accepté de payer fort cher une place pour voir un boxeur impuissant se faire massacrer en quelques coups par l'invincible Foreman. Le premier "combat du siècle" entre Klay et Frazier avait rapporté, en 1971, \$20 millions, et celui de Kinshasa certainement plus bien que l'on ne connait pas encore l'importance des recettes. En revanche, Foreman, pour continuer à mettre en jeu son titre, n'aurait touché que peu d'argent — le dixième seulement — et peut-être moins encore. Il en a déjà fait l'expérience lors de ses combats avec King Roman et Norton, et le public se serait peu à peu lassé.

Mais Clay a tout sauvé. Foreman est enfin devenu un boxeur vulnérable. Il a montré ses faiblesses à des millions de spectateurs à travers le monde. L'intérêt sportif des prochains championnats est relancé. L'avenir s'annonce florissant pour les meilleurs poids lourds et pour les promoteurs de leurs combats. Au bon moment

Le succès de Clay est venu à point nommé sans que l'on puisse cependant mettre en doute sa régularité. Le large et lourd crochet qui a mis un terme au combat avait suffisamment de poids pour assommer un Foreman fatigué. Mais il a bien préparé l'avenir.

L'un des grands bénéficiaires de cette victoire de Cassius Clay était au bord du ring de Kinshasa: Joe Frazier, qui a mieux résisté à Clay que Foreman, battant même le nouveau champion du monde lors de leur premier affrontement et ne lui concédant ensuite qu'une courte défaite aux points, même s'il fut, l'an dernier, sévèrement battu par le champion déchu. Une "revanche" Foreman-Frazier, une "belle" Clay-Frazier, en attendant une immanquable "deuxième manche" Clay-Foreman, doivent s'inscrire déjà dans les projets des promoteurs américains ou même — comme ce fut le cas à Kinshasa — d'organisateur d'autres continents.

Ken Norton aussi, qui s'il fut écrasé par Foreman, battit Clay en lui fracturant la mâchoire, avant de s'incliner devant la revanche, peut espérer prendre une petite place dans ce tournoi.

Après la déchéance de Foreman, il n'y a plus aujourd'hui de champion invincible dans cette catégorie vedette. Sans combattre, des hommes comme Jerry Quarry ou le Britannique Joe Bugner sont, enn un soir, devenus plus compétitifs et d'autres, encore au début de leur carrière, tels Ron Lyle, Chuck Wepner ou Duane Bobick, tous Américains, ont retiré de ce championnat du monde de nouvelles raisons d'espérer.

NEW YORK (AP) — Un but de Bob Nystrom à 2:29 de la fin de la rencontre a procuré hier soir aux Islanders de New York une égalité de 1-1 contre les Rangers de New York.

Nystrom s'est emparé du disque du côté droit de la patinoire, a longé la clôture et s'est présenté seul devant le gardien Ed Giacomin qui l'a déjoué.

ATLANTA (AP) — Buster Harvey a enfilé deux buts et s'est fait complice d'un troisième, hier soir, alors que les Flames d'Atlanta ont triomphé des Golden Seals de la Californie 4-1.

MONTREAL (PC) — Un but de l'ailier droit Cliff Koroll à 1:44 au troisième vingt a permis aux Black Hawks de Chicago de faire match nul 4-4 avec les Canadiens lors d'un match inscrit au calendrier régulier de la Ligue nationale et disputé hier soir à Montréal devant 14.492 spectateurs.

Déjà, tôt en deuxième période, Koroll avait marqué pour les Hawks qui jouissaient alors d'une supériorité numérique. Dennis Hull et Germain Gagnon ont marqué les deux autres buts des visiteurs.

Les deux filets de Koroll sont les troisième et quatrième de la saison.

Les Hawks ont souvent été obligés de se limiter à un jeu défensif au cours de cette partie où le jeu a été généralement serré.

Le Tricolore avait pris une avance de 2-0, avec 2 buts produits en l'espace de quelque 20 secondes, à mi-chemin au premier engagement. Ces deux buts ont été produits par les défenseurs Murray Wilson et Guy Lapointe.

L'ailier droit Guy Lafleur a donné un troisième point aux Canadiens avant que ne prenne fin la première période et redonné une avance de 4-3 aux Canadiens avec un deuxième but, son troisième de la saison, marqué à 16:01 du deuxième vingt.

Première période
1. Montréal, Robinio 1
Gagny, Lafleur 8:04 2. Montréal, Lapointe 4

Deuxième période
6. Chicago, Koroll 3
Mikita, Gagnon 4:45 7. Montréal, Lafleur 3
Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

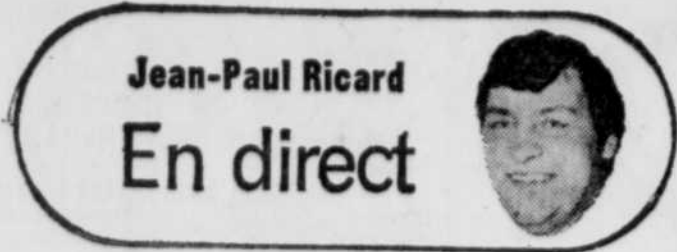
Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C 13:05

Troisième période
8. Chicago, Koroll 4
Gagnon, Mikita 1:34 Pénalités-Russell C, Mahovlich M mineurs doubles 8:13

Lancers:
Chicago 7 12 10-29 Montréal 11 6 8-23 Gardiens-Espinoza, Chicago, Dryden, Montréal, 1-14, 492

Richard 8:24 3. Chicago, Hull 4
Bolidrev, Pappin 12:49 4. Chicago, Gagnon 5
Martin 16:44 5. Montréal, Lafleur 2 17:55
Pénalités-Savard M 0:48, Russell C 2:34, Mahovlich M 16:38

Richard, Robinson 16:01 Pénalités-Shite C 1:34, Wilson M 4:36, Jarrett C



Jean-Paul Ricard
En direct

"On se serait crû en séries éliminatoires"

Épître aux Corinthiens
perdus dans la boucane

Mes bien chers frères (et sœurs) aujourd'hui en ce jour, de la journée, de la vigile de la Toussain nous allons parler de la charité envers le prochain, tout en pensant à nos morts et plus particulièrement à ceux qui sont décédés du cancer des poumons, pour ne pas avoir pris au sérieux l'avertissement du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, qui considère que le danger pour la santé croît avec l'usage du tabac.

Vous vous attendez peut-être à ce que j'emploie la formule "En ce temps là", mais vous vous trompez. J'emploierai plutôt la formule "En ce temps-ci" parce que je veux vous parler d'un problème bien de ce temps-ci. Alors je commence par le commencement.

En ce temps-ci Jésus dit à ses disciples "Cessez de fumer au Palais des Sports, sinon vous mourrez tous asphyxiés". Pour être honnête, Jésus n'a pas dit ça aussi directement, car depuis quelques années, il adresse moins souvent la parole en public. Non, il s'est servi de Georges Guibault, directeur-général des Castors de Sherbrooke, pour faire passer son message au public.

Même si l'avertissement vient de Georges Guibault, il n'en demeure pas moins qu'il a parfaitement raison. Un de ces jours, lorsque les spectateurs auront quitté le Palais des Sports, on en retrouvera quatre ou cinq étendus par terre, morts asphyxiés dans la boucane.

Lorsque les assistances se maintiennent à 1.500 ou 2.000 spectateurs au Palais des Sports, il n'y avait pas tellement de problème car le système de ventilation pouvait suffire à aspirer la fumée des cigarettes, des cigares, de la pipe, et de la mari. Mais cette année, le problème n'est plus le même. Les assistances se maintiennent à plus de 4.500 spectateurs par partie. Les joutes sont plus envahissantes et les spectateurs sont plus nerveux. Et plus les spectateurs sont nerveux, plus ils fument et plus ils fument, plus on étouffe.

C'est rendu grave. A la fin de la première période on a de la misère à voir d'un bout à l'autre de la patinoire, à la fin de la deuxième période on a de la misère à voir la patinoire et les joueurs, et à la fin de la partie on a de la misère à voir la belle blonde, avec son chandail sexy, qui est assise à peine à trois rangées plus bas.

Et puis il y a les joueurs de hockey. Ces gars-là ne fonctionnent pas au monoxyde de carbone, mais bien avec de l'oxygène et l'oxygène est déjà rare au Palais des Sports. Tout le monde sait qu'un athlète ça ne doit pas fumer, d'ailleurs Ghislain Delage interdit à ses joueurs de fumer, mais les joueurs n'ont pas le choix, à chaque fois qu'ils jouent au Palais des Sports, ils respirent la fumée de cigarettes à plein poumons.

Arrêtez de fumer

Il faut arrêter de fumer. Il faut arrêter de fumer au Palais des Sports. Je sais ce n'est pas facile, quand on est "pogné" on est "pogné", mais il faut essayer. Une partie de hockey dure environ deux heures et demie, et il y a deux intermissions. Un calcul rapide nous permet de constater qu'on peut fumer une cigarette à toutes les 40 ou 45 minutes, sans manquer une seconde de jeu. C'est déjà pas si mal, puisque ça reste dans la moyenne des "gros fumeurs". Pour se calmer les nerfs, on peut toujours prendre la précaution d'apporter des "Live Seaver" des "Certs" ou de la gomme "Dentyne", ainsi tout le monde aurait bonne haleine et on pourrait même organiser un concours de "la bouche la plus fraîche en ville", entre les périodes.

Les "gros fumeurs", qui ne peuvent tout simplement pas se retenir, peuvent toujours aller faire un petit tour aux toilettes pour "fumer en cachette" lorsqu'ils se sentent sur le point de faire une crise.

Donc à compter d'aujourd'hui on s'abstient de fumer au Palais des Sports. On n'limite la consommation du tabac aux intermissions et on le fait au sous-sol en autant que possible. Avis à ceux qui choisissent la gomme de préférences aux bonbons, s'il vous plaît ne la collez pas à votre banc ou sur le plancher lorsque vous voudrez en disposer. La pollution c'est votre affaire, combattez la pollution, mes très chers frères.

Lettre anonyme

J'aimerais aviser la personne qui m'a fait parvenir une lettre à l'intention de "l'opinion des lecteurs" et qui signait "Bien à vous XTZ", que nous ne publions pas de lettres anonymes. C'est contre la politique de tous les journaux de publier des lettres anonymes. Si vous voulez que votre lettre soit publiée, identifiez-vous en suite vous pourrez quand même utiliser un pseudonyme.

C'est facile de critiquer, mais il faudrait avoir le courage de la faire en s'identifiant clairement.

A bon entendre salut...et c'est signé Jean-Paul Ricard.

Tir à l'arc: clinique à l'intention des moniteurs

SHERBROOKE — Une clinique à l'intention des moniteurs du tir-à-l'arc se tiendra les 7 et 8 décembre prochains au Séminaire de Sherbrooke.

Ce cours consiste en l'apprentissage des règles de sécurité ainsi que des techniques de base à inculquer au débutant dans la discipline du tir-à-l'arc. Les inscriptions seront à compter de 9h. a.m. et la clinique par elle-même se mettra en branle à partir de 9h.30.

Il est à noter que pour suivre cette clinique, il faut être membre de la Fédération des Archers du Québec au coût de \$2.00 pour un membre junior (18 ans et moins) et \$8.00 pour un membre sénior (18 ans et plus). Le coût d'inscription est fixé à \$10.00 pour cette clinique.

Soccer	Sherbrooke
et	ville-olympique
Handball	en 1976

O'BREADY

VOTRE MAIRE
LE 3 NOVEMBRE

Publié et payé par le comité J. O'Bready

Par Jean-Paul Ricard
Sherbrooke - "On se serait crû en séries éliminatoires". C'est le commentaire qui circulait sur toutes les lèvres, mardi soir, à l'issue du match nul de 0-0 opposant les Castors de Sherbrooke et les Draveurs de Trois-Rivières. Nick Sanza et Normand Lapointe étaient également le sujet des commentaires les plus élogieux.

Ce match a réuni les éléments les plus excitants que le hockey puisse offrir: des montées à l'emporte-pièces, des arrêts extraordinaires, des contre-attaques, des mises en échec robustes, du jeu défensif comme on en voit rarement chez les juniors, et aussi quelques combats de boxe pour couronner le tout.

Ghislain Delage et Claude Dolbec, les deux instructeurs les plus expérimentés dans la LJMQ ne se souvenaient pas d'avoir vu un aussi beau match de hockey depuis bien des années. Tous deux étaient satisfaits d'un verdict nul, compte tenu du fait que les deux équipes avaient vraiment offert un travail collectif de tout instant.

Exception faite de la deuxième période, qui a été à l'avantage des Draveurs, les Castors ont dominé la rencontre et particulièrement en troisième période alors que Normand Lapointe a été tout simplement extraordinaire en plus de voir la chance lui sourire à quelques reprises. Avec une dizaine de secondes à faire dans la partie, Jere Gillis a raté une excellente chance de marquer alors qu'il ratait de peu la rondelle, qu'il n'avait qu'à faire dévier, sur une passe parfaite de Sydney Veysey.

Une couple de minutes auparavant c'est le capitaine des Draveurs, Mario Rouillard, qui ratait une excellente opportunité en faisant dévier un lancer par-dessus la cage de Nick Sanza, alors qu'il y avait une belle ouverture.

L'arrêt de Nick Sanza sur le lancer de punition, les échappés nombreux des joueurs des deux clans, qui se heurtaient à des gardiens de buts d'expérience, ont fait que les 3.000 spectateurs ont assisté à un match dont on parlera longtemps.

Tous les journalistes affectés à la couverture de la LJMQ, prenaient place dans la galerie de la presse au Colisée de Trois-Rivières. Au nombre de joutes qu'un journaliste voit dans sa carrière, il a souvent tendance à devenir blasé, mais mardi soir, tous étaient unanimes sur un point: Pour voir du vrai beau hockey cette année, il ne faut pas manquer les rencontres Sherbrooke-Trois-Rivières. La présence de deux des meilleurs instructeurs au

Québec n'est pas étrangère à l'excellence des joutes Draveurs-Castors.

Il est à noter que les Draveurs seront de retour au Palais des Sports le 8 décembre, et on peut s'attendre à ce que l'amphithéâtre de la rue Parc soit alors rempli à pleine capacité.

Nick Sanza

Le cerbère Nick Sanza a disputé le meilleur match de sa carrière et il avait raison d'être fier de sa tenue. Depuis le début de la saison '74-75, seulement quatre blanchissages ont été enregistrés dans la LJMQ et trois de ces quatre blanchissages ont été réussis par Nick Sanza des Castors de Sherbrooke. L'autre blanchissage va évidemment à Normand Lapointe des Draveurs, suite au match de mardi à Trois-Rivières.

Mais tenez-vous bien. Avant la venue de Nick Sanza à Sherbrooke, aucun cerbère des Castors n'aurait réussi un seul blanchissage en saison régulière de la LJMQ. C'est du moins ce que démontrent les statistiques des cinq dernières années. Quoi qu'il en soit en un mois, Sanza a réussi plus de blanchissages que tous les autres cerbères des Castors réunis ensemble.

Régis Vallières

Régis Vallières a été opéré hier par le Dr Maurice Crépeau, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. L'opération a pour but de corriger une luxation de l'épaule. Régis sera hospitalisé pour encore deux ou trois jours après quoi il sera en convalescence pour un mois et demi.

Jacques Rodrigue

Jacques Rodrigue attend toujours sa libération des Nordiques du Maine. Jacques espère avoir sa libération à temps pour s'aligner avec les Castors demain soir alors que les Festivals de Hull seront les visiteurs au Palais des Sports. Rodrigue est natif de St-Georges de Beauce et il n'avait pas encore un an lorsque sa famille est démenagée à Lewiston, au Maine.

Notes

Après Michel Brisebois, Régis Vallières et Robert Desormeaux, c'est maintenant au tour de Jere Gillis à soigner une blessure à l'épaule. Jere s'est infligé cette blessure au cours du violent combat qui l'a opposé à Jean Latendresse, des Dynamos, dimanche dernier. Les deux combats qu'a livrés Jere, dimanche, faisaient encore l'objet des commentaires des joueurs des Castors, sur l'autobus qui conduisait l'équipe à Trois-Rivières mardi. On savait que Jere était un excellent joueur de hockey et qu'il était

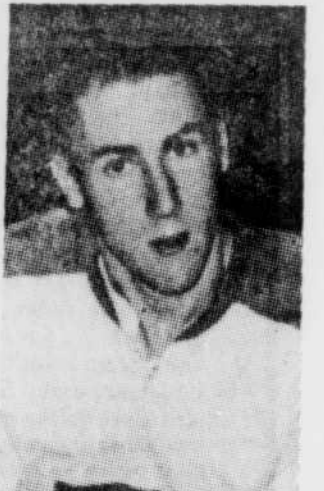
très fort, mais on ignorait qu'il était aussi doué sur le plan pugilistique.

René Hamelin des Dynamos de Shawinigan se souviendra longtemps du défenseur Flo Lahache. Hamelin avait le visage "magné" lorsque les arbitres les ont séparés...

Le Dr Pierre Rouleau, l'un des médecins qui soignent les joueurs des Castors, se souviendra longtemps de son voyage à Trois-Rivières avec l'équipe. Le "Doc" a subi l'initiation des joueurs avec l'histoire de la soeur de Pierre Meilleur. Comme tous les nouveaux joueurs qui se sont fait jouer ce tour, le "Doc" était malheureux et songeait même à descendre de l'autobus pour retourner à Sherbrooke "sur le pouce". Il était soulagé lorsqu'il s'est rendu compte que les joueurs s'étaient payés sa tête. C'est Richard Siros qui l'a fait "tomber dans le panneau"... Si vous organisez un voyage de groupe et que vous ne voulez pas vous ennuier, assurez-vous que Brendan Lowe soit du voyage. A un moment on aurait cru que tout un orchestre prenait place à l'arrière de l'autobus. Lowe est un imitateur hors pair et on ne peut s'empêcher de rire aux larmes lorsqu'il décide de divertir le groupe...



Nick Sanza



Brendan Lowe

La sécurité aux Jeux '76: la meilleure de toute l'histoire des Olympiade

WASHINGTON (PC) — La sécurité aux Jeux olympiques de 1976 sera la meilleure dans toutes l'histoire des Olympiades, a déclaré mardi le solliciteur général du Canada à une réunion de dirigeants de la police aux Etats-Unis.

L'accès au terrain des Jeux sera beaucoup mieux contrôlé qu'à Munich, a dit M. Warren Allmand, et nous voulons être certains que des terroristes et des criminels ne s'y introduiront pas.

Tout cela sera sous l'autorité de la police fédérale, de la police de Montréal et de la Sûreté du Québec, et si c'est nécessaire l'armée interviendra, a ajouté le ministre.

Avec une telle protection, a-t-il expliqué, les concurrents, les chefs d'équipe, les journalistes devront posséder un visa et un passeport, mais tout cela peut se faire sans créer d'embarras. Il y a une semaine, la police

de Montréal déclarait que les mesures de sécurité étaient préparées avec la collaboration d'autres pays, y compris le FBI.

La visite de M. Allmand à Washington avait cependant pour but de savoir comment se fait la coopération policière aux Etats-Unis entre le pouvoir central et les Etats, en matière criminelle.

Il a eu un entretien avec le procureur général William Saxbe dont il ne partage pas le pessimisme au sujet de la réhabilitation des anciens détenus. La réhabilitation est le seul

moyen de protéger le public, dit-il.

Quant à M. Saxbe, il a demandé comment le Canada, avec une seule police fédérale alors qu'il y en a plusieurs aux Etats-Unis, peut s'occuper de toute la législation fédérale en matière criminelle.

"Olds Timers": 1er tournoi annuel à Drummondville

Le premier tournoi provincial annuel "Old Timers" de Drummondville se tiendra les 13, 14 et 15 décembre, sur la glace de l'Olympia Yvan-Cournoyer, de Drummondville-Sud.

Pas moins de 36 équipes seront acceptées, dont 24 dans la classe "B" et 12 dans la section "A". Les premières équipes inscrites seront choisies. Les inscriptions seront acceptées

jusqu'au 6 décembre, alors qu'aura lieu le tirage des équipes à la salle Roger "Molson" Lauzon.

Cette première compétition est d'ailleurs commanditée par la maison Molson. Une intéressante bourse de \$500, sera à l'enjeu parmi les équipes participantes, dont \$150 aux équipes championnes et \$100 finalistes. Soulignons que tout joueur né

le premier janvier 1947 (27 ans) ou avant, et n'ayant participé à aucune activité de ligue professionnelle ou sénior organisée au cours de l'année en cours sera éligible.

Toute correspondance devra être adressée aux soins de M. Alain Boisvert, 1015 rue Juges, Drummondville-sud. On peut rejoindre M. Boisvert à 819-477-2781 ou, encore 819-477-3411.

GENS DE L'EST, LE "3" S'EN VIENT...

"tous ensemble suivons Laflamme"

LÉONARD "TOM" LAFLAMME

c'est la JEUNESSE
c'est l'INTÉGRITÉ
c'est la DISPONIBILITÉ

au siège # 2

103458X

RC-300 FM CONVERTER

PRIX INSTALLÉ \$10850
TOURNE-BANDES STÉRÉO À CASSETTES

PRIX INSTALLÉ 4250

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI de 8.00 à 6.00
JEUDI, VENDREDI de 8.00 à 9.00
SAMEDI 8.00 à 5.00

Le Canari Mobile enr.
Gérard Maheux

RADIOS & STÉRÉOS D'AUTO

24 NORD, JACQUES-CARTIER
SHERBROOKE — 563-9744

103165X

Prix foudroyés au Centre Auto Eaton
De 17h00 jeudi à 17h00 samedi

EATON

100589

Cherbourg Equipement Sanitaire Inc.
306 sud, 12e Avenue — Sherbrooke, Qué.

DÉPOSITAIRE
ASPIRATEURS MUVAUX
Installation facile dans nouvelles ou anciennes maisons.

VENTE-LOCATION-REPARATION
POLISSEUSES, ASPIRATEURS, MACHINES À TAPIS
COMMERCIAUX, REPARATION DE TOUTES MARQUES
CIRE DETERGENT **569-5655**

AUSSI
VENTE — SERVICE
MACHINE A VAPEUR
À TAPIS
ainsi que
LES PRODUITS NETTOYANTS

AINSI QUE:
POLISSEUSES et ASPIRATEURS COMMERCIAUX

103420X

Conservation chasse & pêche

PAR J.B.S. HUARD



PANACHE DE TROIS POUCES

Nous avons discuté l'autre jour, de l'interprétation du nouveau règlement mis en vigueur cette année, au sujet de lachasse au chevreuil. Le bucklaw est en vigueur, c'est-à-dire qu'il est interdit d'abattre la femelle ou les petits du chevreuil. On vient de nous elle en date du 28 août 1974, extrait qui vient préciser ce qu'on doit entendre par panache en ce qui a trait au chevreuil.

Nous parlions l'autre jour de bois ou de cornes visibles. Or le texte de la loi de la Conservation de la Faune est plus précis puisqu'on y lit ceci: "Il est interdit de chasser, sauf dans la zone L, la femelle du chevreuil et le jeune dont les bois ont moins de trois pouces de longueur". Or c'est maintenant plus clair encore. Pour être gibier légal, le chevreuil doit arborer des bois ou cornes de trois pouces de longueur au minimum.

Nous conseillons fortement aux chasseurs de munir leurs fusils ou carabines d'une lunette de visée (telescope sights) qui rapproche l'image du gibier et permet de juger en une seconde si le chevreuil qui se trouve devant vous porte des bois de trois pouces ou plus et constitue ou non un gibier légal. A défaut de lunettes de visée, nous recommandons au moins des jumelles qui peuvent remplir le même office. L'inconvénient toutefois, c'est que l'emploi de jumelles (longue-vue) peut vous faire perdre des secondes précieuses qui permettront peut-être au gibier convoité de vous fausser compagnie avant que vous ayez saisi votre carabine et tiré.

Il arrive encore que le chevreuil soit placé de telle façon que ses cornes ne soient pas visibles à l'oeil nu ou même à l'aide de jumelles. J'ai souvenir d'un énorme Buck qui m'avait ainsi échappé. J'avais eu tout le temps de l'examiner, de bien distinguer son poil aussi large que celui d'un percheron, mais il me fut impossible d'apercevoir ses cornes avant qu'il ne déguerpisse quand je voulus m'avancer pour mieux l'examiner.

C'est un des rares bons côtés de ce règlement appelé "bucklaw", de rendre le défi posé aux chasseurs plus grand encore et d'apporter ainsi une plus grande sportivité à la chasse au chevreuil. Plusieurs états américains qui possèdent des troupeaux de chevreuils fort intéressants ne s'en sont jamais prévalu comme mesure d'aménagement. Il reste que les chasseurs préfèrent toujours abattre un buck avec un panache imposant, qu'il pourront exhiber devant leurs amis pour prouver leurs talents, ce qui n'est pas toujours le cas. Il arrive que des chasseurs médiocres soient tout simplement chanceux.

COMPORTEMENT ÉTRANGE

J'écrivais dans ma dernière chronique que mon camarade Gustave Vallée avait aperçu deux chevreuils femelles dans l'après-midi de dimanche dernier. Rien de remarquable à cela me direz-vous mais attendez. Ce deuxième chevreuil, me racontait Gustave, avait un comportement tout à fait anormal à mes yeux du moins. J'ai d'abord entendu une série de bêlements plaintifs puis j'ai aperçu la bête qui déambulait vers moi, queue à l'horizontale et le quartier arrière de travers comme si l'animal avait été infirme. Quand le chevreuil s'arrêta, à moins de quinze pas de ma cachette, il cessa de bêler puis se mit à humer l'air, le nez vers le ciel, un peu à la façon de certains chiens de chasse. Puis m'ayant aperçu, il bondit de travers et s'enfuit au grand galop, toute trace de blessure ou de mal ayant disparu. Je n'ai jamais vu un chevreuil agir de la sorte et je me demande encore ce qui le faisait bêler et se tortiller ainsi. Quelqu'un pourrait-il expliquer ce comportement pour le moins étrange?

Sports en bref

MINEOLA, NY (AP) — Une ancienne hôtesse de l'air a déclaré hier devant un tribunal américain que Rico Petrocelli, joueur de champ gauche des Red Sox de Boston, l'avait frappée en 1970, alors qu'elle était en service à bord d'un avion de ligne régulière faisant le service entre Boston et Détroit.

La jeune femme a inscrit une action au montant de \$1.25 million en Cour suprême de l'Etat de New York contre Petrocelli et l'organisation des Red Sox.

L'incident serait survenu après que Petrocelli et un coéquipier se soient amusés à taquiner la jeune femme.

Huntley retraite

BLOOMINGTON, Minn. (AP) — La direction des Twins du Minnesota de la Ligue américaine de baseball a annoncé hier que le receveur vétéran Randy Huntley avait été placé sur la liste des retraités volontaires de l'équipe.

Agé de 32 ans, Huntley avait endossé l'uniforme des Twins en décembre dernier, à la suite d'une transaction avec les Cubs de Chicago de la Ligue nationale.

Boxe—Griffith

NEW YORK (AP) — Emile Griffith, ancien champion mi-lourd et poids léger mondial de boxe à cinq reprises, affrontera Vito Antuofermo de New York, le 22 novembre prochain.

Griffith, qui est âgé de 36 ans, a une fiche de 80 victoires et de 16 défaites depuis le début de sa carrière en 1958.

Schoenfeld—capitaine

BUFFALO (AP) — Le joueur de défense Jim Schoenfeld des Sabres de Buffalo est devenu le plus jeune capitaine d'équipe de la Ligue nationale. Agé de 22 ans, le défenseur qui en est à sa troisième saison dans les majeures, prend la succession de Gerry Meehan, récemment cédé aux Canucks de Vancouver.

Schoendienst

ST-LOUIS (AP) — Les Cardinals de Saint-Louis, de la Ligue nationale de baseball, ont annoncé hier qu'ils avaient conclu, pour la 11ème année consécutive, un contrat avec le gérant de l'équipe, Red Schoendienst.

Ce dernier avait conduit les Cardinals aux championnats de la division est de la Ligue nationale en 1967 et 1968 et au deuxième rang en 1973 et 1974.

Monzon

Buenos Aires (Reuter) — L'Argentin Carlos Monzon, champion du monde des poids moyens, dont les démêlés conjugaux ont défrayé ces derniers jours, la chronique, a quitté mercredi Buenos Aires à destination de Miami en compagnie de l'actrice Susana Gimenez.

Au cours d'une fête organisée samedi dernier à l'occasion du onzième anniversaire de leur fils, Mme Monzon avait vivement pris à partie son mari à propos de ses relations avec l'actrice, vedette, avec lui, d'un film populaire intitulé "La mariée."

Mme Monzon a accusé son époux de l'avoir alors frappée violemment au visage, fait que le boxeur nie. La police a toutefois confirmé que le champion du monde avait été retenu pendant quelques heures et qu'une demande de séparation légale avait été déposée par son épouse.

"Catfish" Hunter hérite du trophée Cy Young

NEW YORK (AP) — Le trophée Cy Young a été décerné hier, mercredi à Jim "Catfish" Hunter, lanceur-étoile des Athletics d'Oakland qui s'est classé au premier rang, ans la Ligue américaine.

"Les jeunes pensent qu'ils connaissent tout" (Willie Mays)

CLEVELAND (AP) — Willie Mays serait malheureux dans sa retraite. "Je regarde les matches, a raconté Mays, mais j'ai des fourmis dans les jambes."

Mays, qui a évolué pendant 23 ans dans les ligues majeures, a participé à 21.992 matches, s'est présenté 10.881 fois au bâton avec une moyenne de M302 et a inscrit 670 coups de circuit, venant au troisième rang après Hank Aaron et Babe Ruth.

Au cours de sa carrière, il a joué surtout pour les Giants de New York, plus tard les Giants de San Francisco, avant de passer aux Mets.

En octobre 1973, son nom fut inscrit sur la liste des noms de retirés volontaires. Son contrat avec les Mets est valable encore pour une période de huit ans et son salaire annuel est de \$50.000.

Mays a indiqué que le président du Conseil d'administration des Mets, M. Donald

Grant, lui a demandé de décider en 1974, de décider ce qu'il fera d'ici la fin de son contrat. "M. Grant a été bon pour moi, a déclaré Mays. Il m'a déclaré que j'n'ai qu'à me présenter au stade, à y travailler un peu, à demeurer pour quelques manches et à quitter. J'ai d'ailleurs suivi l'équipe au cours de ses déplacements la saison dernière."

Mays a expliqué qu'il avait peu aidé les joueurs la saison dernière parce que peu d'entre eux lui avaient demandé.

"Je ne m'insiste jamais. Si on me demande mon aide, a expliqué, je réponds volontiers. Les temps ont bien changé, les jeunes pensent qu'ils connaissent tout."

Mays a toujours une maison à San Francisco et un appartement à New York. Il a par ailleurs un poste de relationniste pour une société de San Francisco, instigatrice d'un programme destiné à la jeunesse, le Help Young America.

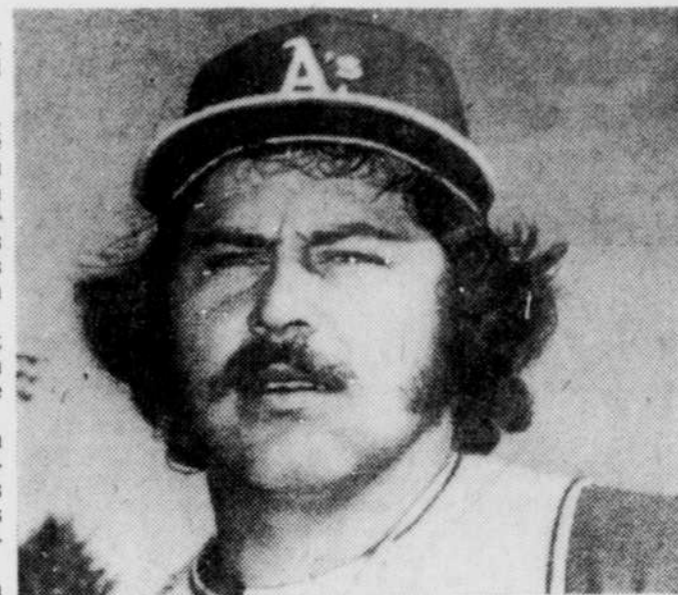
kins, originaire de Chatam en Ontario, s'est classé deuxième avec 75 points, résultat de la tenue brillante qu'il a affichée avec les Rangers du Texas.

Hunter, qui est responsable des trois victoires consécutives remportées par les siens au cours des trois dernières séries mondiales, est d'ailleurs le seul lanceur dont le nom est apparu sur les 24 billets de vote et 12 fois au premier rang. Jenkins, de

gers de Détroit, un seul point.

Le titulaire du trophée Cy Young la saison dernière, Jim Palmer n'a reçu aucun vote de la part des membres du jury composé de deux journalistes de 12 villes détentrices de franchises de l'AMN. Hunter, recruté par Charles

Finley, propriétaire des A's en 1964 a connu sa meilleure campagne régulière, inscrivant 25 victoires et 12 défaites. Il en est à quatrième saison consécutive avec plus de 20 victoires. Jenkins a également enregistré 25 victoires.



Jim "Catfish" Hunter, as-lanceur des Athletics d'Oakland, champions mondiaux du baseball majeur, a été proclamé le meilleur lanceur de la Ligue Américaine de baseball et à ce titre a reçu le trophée Cy Young.

(Téléphoto PA)

Ce sera un plaisir pour moi de vous conseiller au sujet de l'achat de votre futur véhicule.

MICHEL GAGNON 569-9351
DE LUXE AUTOMOBILES LTÉE

EXPÉRIENCE

L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau. 103429

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER

Patins de hockey "BLACK PANTHER"

43.95

PATINS BAUER Point. hommes 6-13

35.95

PATINS DE QUALITÉ POUR GARÇONS

Bauer "Supreme"

Extérieur en nylon balistique résistant, doublure en cuir rembourré mousse, lame Probilt faite à la main. Bout résistant en polystyrène. Pointures garçons 1 à 5. La paire..... 35.95

19.95

QUALITÉ SUPÉRIEURE JUNIOR

Patins Daoust

En cuir pleine fleur avec doublure en toile vinyle. Très long contrefort et talon étroit pour permettre la croissance de la cheville. Point: 8 à 13. La paire..... 19.95

Patins de hockey Playmaker

FABRICATION DE QUALITÉ! PRIX AVANTAGEUX!

Excellente qualité, prix intéressant. Avec chaussures en cuir kip, entièrement doublées de cuir. Lanière arrière renforcée, lame trempée. Avec les patins Playmaker vous partez sur de bonnes bases! Pointures pour hommes: 6 à 13. La paire.....

25.95

A. Pour dames

16.98

A. POUR PATINAGE ARTISTIQUE

Patins économiques

Chaussures en cuir fendu blanc avec doublure en suède douce et languette ouatinée. Semelle monopiece en vinyle noir, lame en acier trempé. Pointures dames: 3 à 10..... 16.98

Pointures fillettes: 11-2..... 14.49

B. Pour dames

20.95

B. BELLE QUALITÉ!

Patins de fantaisie

Faits par un fabricant renommé. Languette doublée spongieuse, doublure entière en cuir fendu suède perle. Semelle en vinyle étanche. Lame en acier trempé nickelée "Bil-trite". Pointures: 5 à 10. La paire..... 20.95

Demandez une CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

ROBERT R. PLANTE LTÉE, prop.

EN PLUS! BILLETS-BONIS au comptant

1850, OUEST, RUE KING SHERBROOKE, TÉL.: 562-1558



- BELLE QUALITÉ et BAS PRIX... UNE COMBINAISON GAGNANTE!**
1. CHANDAIL D'ENTRAÎNEMENT Mélange coton/laine. Garçons: P, M ou G. **5.79**
 2. CULOTTES DE HOCKEY Pour garçons. Noir ou bleu. 24-36, 28-30 ou 32-34. **7.79**
 3. BAS EN NYLON Sans pied. 32" de long. Couleurs des équipes. **2.69**
 4. JAMBIÈRES 19" Playmaker. Genouillère en poly moulé. **5.89**
 - Non illustrées: JAMBIÈRES Cooper. Pour jeunes. La paire. **8.89**
 5. ÉPAULIÈRES HOMMES Souples avec rembourrage piqué. **9.98**
 6. ÉPAULIÈRES GARÇONS Ailerons en polyéthylène. Jusqu'à 16 ans. **6.89**
 7. SUSPENSIOIR A gousset sans protecteur. P, M, G. **1.89**
 8. PROTECTEUR FORTALITE Protecteur pour suspension. Avantageux. **1.39**
 9. COUDIÈRES Formées. Intermédiaire. La paire. **4.49**
 10. COUDIÈRES GARÇONS Playmaker. Pour garçons jusqu'à 12 ans. **2.19**
 11. PROTÈGE-CHEVILLES Pour garçons. Cooper. Rembourrage mousse. **3.99**
 12. GANTS INTERMÉDIAIRES Epais rembourrage. Pouce souple. Paire. **18.95**
 13. GANTS PLAYMAKER Pouce flottant. Paume cuir. La paire. **10.95**
 14. GANTS GARÇONS Couleurs de Montréal ou Toronto. Jusqu'à 13 ans. **8.99**
 15. GANTS VINYLE GARÇONS Paume en cuir fendu. Jusqu'à 12 ans. La paire. **7.49**
 16. BALLE DE HOCKEY DE RUE En caoutchouc dur. Pour jouer en toutes saisons. **.59**
 17. CHRONOMÈTRE Chronomètre de qualité à 16 rubis. Seul. **17.95**
 18. SAC DE HOCKEY Toile 8 oz. Genre marin. Avec écusson. **3.59**
 - Non illustrées: SAC DE HOCKEY Style canadien. Coton tissé serré. **3.59**

Prix foudroyés au Centre Auto Eaton
De 17h00 jeudi à 17h00 samedi

EATON



Complexe sportif

Le ministre d'Etat aux Affaires municipales et le représentant des Expos ont appuyé le projet d'un complexe sportif et ont assisté au lancement de la campagne. L'n paerçoit, de gauche à droite, l'échevin Denis Parent, le ministre Georges Vaillancourt, le président du comité pour amasser les fonds, Maxime Doyon, le représentant des Expos, Ron Piché, et l'échevin Allen Wing.

(Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Choix de la reine du festival des chasseurs

NOTRE-DAME-DES-BOIS (BG) — Comme le veut la tradition, lors du festival des chasseurs qui se tient en fin de semaine dans cette petite municipalité, il y aura, parmi les nombreuses activités, le couronnement de la reine du festival. Le choix de la reine sera fait samedi, le 2 novembre, au cours de la soirée de clôture qui se tiendra à la salle paroissiale à 8h30 p.m. A en croire les organisateurs, la lutte serait très serrée entre les trois duchesses, qui sont, cette année, Mlle Marise Lambert qui représente l'hôtel Bellevue, Mlle Lucie

Plante supportée par l'hôtel des Monts et l'épicerie Henri-Louis Plante et la troisième, Mlle Ginette Turgeon appuyée par l'épicerie Léopold Turgeon et le restaurant Daniel Blais. La reine 1974-75 sera couronnée par la reine actuelle 1973-74, Mlle Suzanne Tellier.

Brillante performance de Marcel Roy: 4 buts

MAGOG, (JGR) — Marcel Roy y est allé d'un étourdissant performance de quatre buts lors du dernier programme de la ligue Molson sans pression pour conduire le Yvon Giguère à une brillante victoire sur les Artisans.

Jean-Guy Lauzon a été le seul autre marqueur du Yvon Giguère dans ce gain de 5-3. Pour les Artisans, qui se souviendront longtemps de Marcel Roy, Marcel Raymond, Gaston Roy et Conrad Raymond ont ajouté un but de plus à leur fiche.

Défensive poreuse Une défense poreuse du Demers et Langlois a pavé le che-

min à une victoire de 8-2 du Théo Langlois sur cette dernière formation. Lucien Giguère a particulièrement causé des dégâts au Demers et Langlois en comptant trois buts.

à l'oeuvre le Théo Langlois contre le Yvon Giguère à 8h30 p.m., et les Artisans contre le Demers et Langlois à 10 heures P.m.

Classement:					
Théo Langlois	4	2	1	1	5
Yvon Giguère	4	2	1	1	5
Artisans	4	1	2	1	3
Demers et Langlois	4	1	2	1	3

Aucune difficulté

MAGOG (JGR) — Le Fédéral et le Magog Express n'ont éprouvé aucune difficulté à disposer respectivement des Comets et de la Pizzeria Johnny dans la ligue de hockey O'Keefe.

Grâce au fringant Yves Perron, qui a trompé la vigilance du cerbère adverse à quatre reprises, le Fédéral a pulvérisé les Comets au compte de 9-4. Marc Fortin, Yvan Godhue, Pierre Phaneuf, Marcel Godhue et Gerry Ménard ont également fait scintiller la lumière rouge pour les gagnants. Ménard a de plus amassé quatre assistances. Les filets des Comets appartiennent à Bernard Marceau, Serge Longpré, Gaston Vachon et Gilles Pouliot.

Trois tours du chapeau La Pizzeria Johnny a une fois de plus déçu devant le Magog Express. Des tours de chapeau de Daniel Labonté, Benoit Paré et André Bouffard ont été les faits saillants du triomphe de 11-7 du Magog Express sur la Pizzeria Johnny. André Gaudreau et Richard Hawley ont complété pour les vainqueurs. Mario Lamontagne a aussi tiré son épingle du jeu en fournissant cinq passes. Pour la misérable équipe qu'est la Pizzeria Johnny, Michel Cournoyer a été le meilleur avec une paire de buts. Les efforts de René St-Pierre, Normand Tremblay, Yvon Lamontagne, Gilles Dion et Lucien Laforest ont été récompensés puisqu'ils ont enfilé chacun un but.

Le Magog Express et la Pizzeria Johnny croiseront le fer avec respectivement les Comets et le Fédéral lors du prochain programme du circuit Hercule Bernard cédulé samedi le 2 novembre.

Classement: P.J. V D N P					
Fédéral	5	4	0	1	9
Magog Exp	5	4	1	0	8
Comets	5	1	3	1	3
Pizzeria Johnny	5	0	5	0	0

Grand gala de lutte Célébrité

LAC-MEGANTIC (GB) — 12 lutteurs tenteront d'emporter les honneurs d'un combat royal, jeudi soir prochain, dans l'arène du centre Mgr Bonin, lors d'un super gala de lutte "Célébrité". Prétendront à la victoire les Chen Lee, Gipsy Joe, Jacky Wieca, Paul Leduc, Serge Dumont, Lionel Robert, Roy Callender et Maurice "Mad Dog" Vachon ainsi que les Alaskans, Mike et Jay York. Comme attraction spéciale, Paul Vachon sera opposé à Gigi le grec. De plus, il y aura six autres excellents combats. La soirée débute à 9 heures.

— 0 — Les statistiques des As démontrent que Claude Lajoie a pris la commande chez les compteurs de l'équipe avec une fiche de six buts et cinq passes pour un total de 11 points. Lajoie a toutefois ralenti son allure au cours des dernières parties. Adrien Giguère détient la deuxième position avec un total de sept points...

— 0 — La moyenne globale des cerbères Christian Roy et Pierre Therrien se situe à 7.75. Therrien affiche un pourcentage de 6.00 comparativement à 8.50 pour Roy...

— 0 — Un domaine où les équipiers de Daniel Robert ont eu le meilleur cette saison est les mises au jeu. En 354 chances, les joueurs de centre des As sont sortis vainqueurs à 224 reprises. Adrien Giguère a été le meilleur ayant remporté 109 mises au jeu pour en perdre seulement 37...

— 0 — Les deux filets qu'a obtenus Adrien Giguère depuis le début du calendrier ont été réussis en infériorité numérique...

— 0 — Dans la ligue Sherwood-Bradford, l'hôtel Union de Magog sera l'Hôte du Tuque Rouge ce soir à l'arène de Magog à compter de 9 heures...

— 0 — Le hockey mineur local de Magog a entamé sa saison régulière cette semaine. C'est Serge "Peanut" Roy qui a eu l'honneur d'enregistrer le premier but de la saison 74-75...

— 0 — C'est dimanche soir prochain le 3 novembre que les As de Magog procéderont à leur ouverture officielle. A cette occasion les As feront la lutte aux Acadiens d'Asbestos...

Asbestos

ASBESTOS (DR) — Le club Esquimaux est présentement à faire des travaux de confection de ponceaux et de relocalisation de certaines parties de sentier, afin de rendre les sentiers du club plus sécuritaires pour la prochaine saison.

— 0 — Les gagnants du tournoi de ping pong organisé par le club Aramis sont, en double, Roland Giguère et Alain Desrochers et, en simple, Roland Giguère.

Villes frontalières

ROCK ISLAND (MD) — Dans la ligue de ballon-balai féminine O'Keefe, le Work King des Villes frontalières et le Madore et Fils ont fait match nul 0 à 0, tandis que le Boisvert Sports a blanchi les Eperviers 1 à 0 grâce au filet de Yolande Lavalée.

Windsor

WINDSOR — Le Club de Motoneiges de Windsor inc. organise pour demain et samedi des corvées pour réparer et reconstruire des ponts sur leurs sentiers. Tous les bénévoles seront bienvenus et le lieu de rencontre est le garage municipal de Windsor à compter de 9 heures AM.

Football: Les Béliers de Lac-Mégantic champions

SHERBROOKE — Les Béliers de Lac-Mégantic de l'instructeur Yves Gilbert à leur deuxième saison seulement dans la Ligue secondaire de football scolaire, ont décroché le championnat du calendrier régulier de ce circuit en allant battre les Phoenix d'Asbestos au pointage de 28 à 6.

Mégantic s'est assuré la victoire dès le début du match en marquant 12 points à leurs deux premières séries de jeu. La première demie devait se terminer au pointage de 18-6, chaque club inscrivant un touché au second quart.

Les Phoenix ont entrepris la seconde demie du match avec force mais la solide défensive des Béliers a su résister avec le résultat que Mégantic entrepris le dernier quart de la partie avec ne avance de 22-6.

Compteurs Bruno Huot a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux touchés. Les autres ont été réussis par Maurice Giroux et Alain Vallée.

Daniel Roy a enregistré le seul majeur du Asbestos. Les Béliers de Lac-Mégantic ont totalisé des gains de 320 verges au sol et aucune dans les

airs alors que les Phoenix d'Asbestos ont gagné 175 verges au sol et 40 par la voie des airs. Alain Vallée des Béliers de Lac-Mégantic a brillé tout au long de la rencontre en jouant un solide match défensif en plus d'enregistrer l'un des touchés des siens.

Leber 23, East-Angus 12 Les Rebelles de Leber se sont assurés une place dans les séries de fin de saison en triomphant des Drapeurs d'East-Angus 23-12.

Les Drapeurs, qui menaient 6-4 après le troisième quart, se sont tout simplement effondrés

au quatrième et dernier quart alors que les Rebelles ont réussi trois touchés consécutifs qui devraient leur assurer la victoire et une quatrième place au classement final.

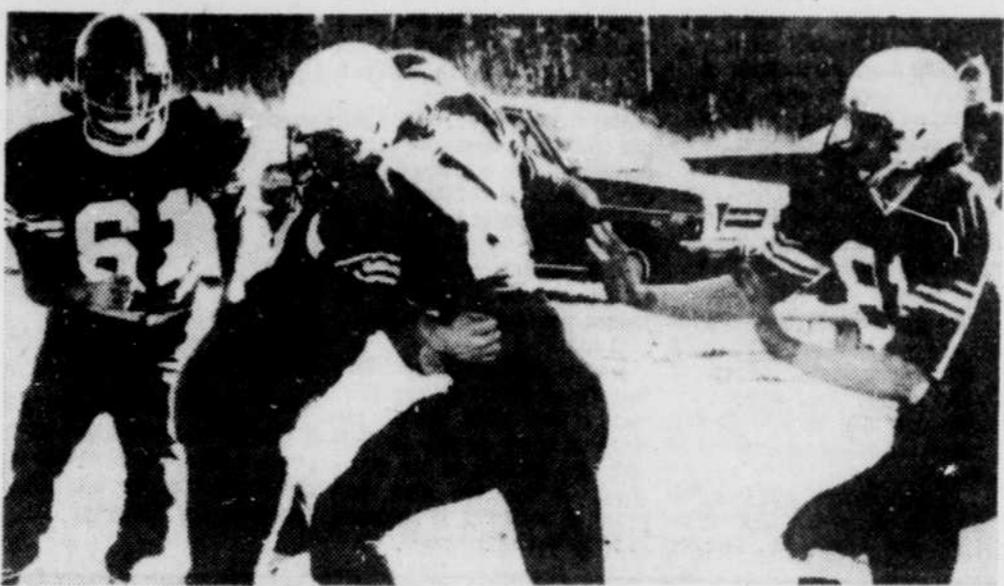
Dominique Martin, Paul Richer et Mario Bouchard ont réussi les trois touchés de quatrième quart des Rebelles tandis que Bruno Gosselin avait été l'auteur du seul touché des trois premiers quarts pour East-Angus, comptant sur une magnifique course de 50 verges.

Eliminatoires Les séries de fin de saison débuteront samedi prochain, alors qu'à compter de 1h, au Stade Amédée Roy de Sherbrooke se mettra en branle la première

semi-finale mettant aux prises les détenteurs du second rang en saison régulière, les Cavaliers de Montcalm, et les Spartiates du Séminaire Salésien, qui ont décroché le troisième échelon au classement final.

Au même endroit, le lendemain dimanche les Béliers de Mégantic, qui n'ont subi aucun revers en saison régulière rencontreront les Rebelles de Leber, dans la seconde semi-finale. Le match se mettra en branle à compter de 10h30.

Le club qui subira la défaite lors de ces deux rencontres se verra automatiquement éliminé et les vainqueurs accéderont directement à la série finale.



L'action n'a pas manqué lors du match opposant les Béliers de Lac-Mégantic et les Phoenix d'Asbestos. Lac-Mégantic l'a emporté au pointage de 28-6 et s'est par le fait même assuré le championnat de la saison régulière de la Ligue de football secondaire scolaire.

(Photo Marc-André Vachon, Asbestos)

CONSUMMATEURS AVERTIS

EXIGEZ TOUJOURS CE PNEU D'AVANT-GARDE

UNIROYAL

SNOWPLOW

AVIS AUX GARAGISTES RÉDUCTION

DIMENSIONS:

- +600-12
- A78-13
- B78-13
- C78-13
- D78-14
- E78-14
- F78-14
- G78-14
- H78-14
- +560-15
- F78-15
- G78-15
- H78-15
- J78-15
- H78-15

LES PNEUS LABONTÉ Inc.

Chemin Belvédère, Lennoxville 569-6460

PROGRAMME D'HIVER GULF "MOTEUR AU POINT"

- | | | |
|--|---|---|
| <p>1 Analyse du système d'allumage.</p> <p>2 Lubrification de la soupape du manchon de réchauffage.</p> <p>3 Fourniture et pose des électrodes et du condensateur.</p> <p>4 Fourniture et pose de nouvelles bougies (bougies antiparasites en sus).</p> <p>5 Réglage de l'angle de calage et de l'allumage.</p> | <p>6 Réglage du carburateur.</p> <p>7 Vérification du filtre à air.</p> <p>8 Vérification de la soupape de ventilation du carter (P.C.V.)</p> <p>9 Vérification de toutes les courroies et de tous les boyaux.</p> <p>10 Vérification et entretien de la batterie.</p> | <p>11 Vérification et lecture des taux de compression.</p> <p>12 Vérification du rotor, du chapeau de distribution et des fils à haute tension.</p> <p>13 Vérification et lecture de la densité de l'antigel.</p> <p>14 Analyse finale du système d'allumage.</p> |
|--|---|---|
- L'hiver sera bientôt avec nous. Préparez-vous dès maintenant avec le programme d'hiver Gulf "Moteur au point". Les pièces et la main-d'oeuvre sont comprises et la garantie des détaillants Gulf (90 jours ou 4000 milles, selon la première éventualité) s'applique. Ne soyez pas pris au dépourvu. Prenez rendez-vous dès maintenant à n'importe quelle station Gulf affichant l'enseigne programme d'hiver Gulf "Moteur au point".

Programme d'hiver Gulf en 14 opérations

\$31.95*

4-CYL.

\$35.95*

6-CYL.

\$39.95*

8-CYL.

PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE COMPRISES

*Ou moins.

Pour la plupart des voitures de plaisance. L'offre prend fin le 16 novembre 1974.

Utilisez votre Carte-Voyage Gulf, Chargex ou Master Charge.

Des stations-service ordinaires? Ordinaires mon oeil!

La ronde des quilles

Ligue Industrielle
Le Conseil Shell est en tête avec 20 points, deux de mieux que le Marcel Bergeron qui en a 18. Louis Luncheonette est en troisième place avec 13, suivi du Club Sportif qui en a 11. Vaillancourt TV de Sherbrooke Landry sont au cinquième rang avec 10 points suivis de Jean-Paul St-Laurent et Music Machine qui en ont respectivement huit et six.

Ligue Cité
Jeanot Després est en première position avec 16 points. Le Marcel Bergeron vient en seconde position avec 12, un de plus que le plus haut triple de l'année est conjointement détenu par Jeanot Després et Guy Pelletier avec des triples identiques de 588.

Ligue Amitié
Roger Barrière avec un simple de 200 et Fernand Blais un triple de 342 ont été les étoiles masculines du dernier programme. Chez les dames, Yolande Verret a brillé avec un simple de 144 et un triple de 402.

Ligue Bonne Humeur O'Keefe
La Blais est des plus corsées pour l'obtention du premier rang. La Boutique Skaro est présentée en tête avec 22 points, suivie de près par le Bouvillon et le A. Croteau Lingerie qui en ont 21 chacun.

Ligue Marie-Elle
Le Laforet Tapas est en tête avec 22 points, suivi de l'entrepôt du Meuble qui en a 18 et de la Place Fleurimont avec 15. Le Blais Express vient en quatrième avec 14 points suivi du Dulac inc. et du Skaro qui en ont 13 chacun.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue des Compagnons
E. Lizée est en première position des équipes avec 13 points, suivi de M. Grégoire et J. Fortin qui en ont 12 chacun. Suivent dans l'ordre, le R. Couture avec neuf, le C. Grégoire avec huit et le R. La-Plante avec six.

Ligue Amicale Ste-Jeanne d'Arc
Gaetan Casavant a réussi le meilleur triple du dernier programme 478 et Pierre Duval le plus haut simple 188. Jean-Claude Casavant présente toujours la moyenne la plus élevée chez les hommes avec 160.2.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Ligue Harmonie
Hélène Dostie a été l'étoile individuelle du dernier programme avec un simple de 198 et un triple de 327. Son équipe vient toutefois en deuxième place du classement avec 12 points, deux de moins que la formation de Jeanne Lemelin qui en a 14.

Gain de 5-4 de la Bruck Mills

SHERBROOKE - Dirigé à l'offensive par Denis Paquette qui a participé aux cinq buts des siens, en marquant lui-même deux en plus d'obtenir trois mentions d'assistance, la Bruck Mills l'a emporté au pointage de 5-4 sur la formation de l'Enseignement Professionnel, qui subissait par le fait même un premier revers cette saison dans la Ligue Amicale Labatt.

Classement
P J G P N Bp Bc Pts
Brucks 2 1 0 1 8 7 3
Enseignement
Prof. 2 1 1 0 11 9 2
Campus Shell
Shell 2 0 0 2 8 8 2
Westburne 2 0 1 1 9 12

Match nul
Dans la dixième partie à l'affiche, le Campus Shell et le Westburne se sont livrés un match nul de 5 à 5.

Clinique de volley-ball

SHERBROOKE - La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, par l'intermédiaire de ses services aux étudiants, division des activités culturelles, sociales et sportives, organise pour la fin de semaine du 2 et 3 novembre deux cliniques de volley-ball.

La première sera à l'intention des officiels et se déroulera à l'école St-François de Sherbrooke entre 9h. et 16h. durant ces deux journées.

La seconde s'adressera aux entraîneurs et en sera une de 2e degré et sera tenue à l'école Mitchell de Sherbrooke, sise aux coins des rues Queen et Portland. Les inscriptions seront reçues à compter de 8h.30 a.m.

Réunion du Conseil mondial du golf

LA ROMANA, République Dominicaine (AFP) - A l'occasion des tournois comptant pour la coupe Eisenhower, l'assemblée du Conseil mondial du golf réunie à La Romana, a élu son nouveau bureau administratif.

Les onze nouveaux membres de ce bureau sont les suivants: Julio Gamez (Rép. Dominicaine), Freddy Alcántara (Venezuela), Wilbur Muirhead (GB), HARTON Semple (EU), W. Miller (GB), Harry Easterly (EU), Jan Brugelmann (RFA), Naomoto Nabeshima (Japon), E. G. Yong (Malaisie) et J. Lovet (Australie).

Roma Roy, Claude Thiboutot, Mario Morin, Florent Gilbert et Denis Paré ont marqué pour le Campus Shell. René Bachand et Paul Bussièrès ont réussi une paire de buts chacun pour le Westburne, l'autre étant réussi par Gaby Bellegarde.

Prochain programme
Deux autres parties seront présentées lundi soir prochain au Palais des Sports, alors qu'à compter de 8h30 le Westburne rendra visite au Campus Shell, suivi à 10h de la joute mettant aux prises l'Enseignement Professionnel et le Campus Shell.

Classement
P J G P N Bp Bc Pts
Brucks 2 1 0 1 8 7 3
Enseignement
Prof. 2 1 1 0 11 9 2
Campus Shell
Shell 2 0 0 2 8 8 2
Westburne 2 0 1 1 9 12

Match nul
Dans la dixième partie à l'affiche, le Campus Shell et le Westburne se sont livrés un match nul de 5 à 5.

Classement
P J G P N Bp Bc Pts
Brucks 2 1 0 1 8 7 3
Enseignement
Prof. 2 1 1 0 11 9 2
Campus Shell
Shell 2 0 0 2 8 8 2
Westburne 2 0 1 1 9 12

Match nul
Dans la dixième partie à l'affiche, le Campus Shell et le Westburne se sont livrés un match nul de 5 à 5.

Classement
P J G P N Bp Bc Pts
Brucks 2 1 0 1 8 7 3
Enseignement
Prof. 2 1 1 0 11 9 2
Campus Shell
Shell 2 0 0 2 8 8 2
Westburne 2 0 1 1 9 12

Match nul
Dans la dixième partie à l'affiche, le Campus Shell et le Westburne se sont livrés un match nul de 5 à 5.

Classement
P J G P N Bp Bc Pts
Brucks 2 1 0 1 8 7 3
Enseignement
Prof. 2 1 1 0 11 9 2
Campus Shell
Shell 2 0 0 2 8 8 2
Westburne 2 0 1 1 9 12

Match nul
Dans la dixième partie à l'affiche, le Campus Shell et le Westburne se sont livrés un match nul de 5 à 5.



Vous l'avez peut-être reconnu. Bertrand Beaulieu, animateur sportif au Conseil Régional des Loisirs de l'Estrie, est un adepte du jogging et des courses longues distances. A 45 ans, il est en grande forme et court plusieurs milles par jour. Un exemple à suivre pour tous.

(Photo La Tribune, J. P. Ricard)

23 équipes dans la Ligue de handball scolaire

SHERBROOKE - La Ligue régionale de handball de l'Estrie débutera ses activités samedi prochain aux gymnases de la Polyvalente Leber et Louis St-Laurent d'East-Angus.

Cette ligue scolaire de handball, de niveau secondaire, regroupera cette année 23 clubs répartis dans les catégories bantam, midget et juvénile garçons et filles.

Les clubs des catégories juvénile et midget filles évolueront à la Polyvalente Leber tandis que le groupe juvénile garçons jouera au gymnase de la Polyvalente Louis St-Laurent d'East-Angus.

Toutes les activités de ce circuit, dirigé par André Lord, se dérouleront sur fin de semaine lors de tournois à la ronde où chaque équipe se rencontrera à une reprise.

Les finalistes de la catégorie juvénile garçons et filles représenteront la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie à la compétition inter-régionale de handball qui se tiendra en janvier prochain tandis qu'une compétition régionale déterminera les équipes représentatives de catégories bantam et midget garçons et filles.

DE LUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Attila & Henri Rent a Car
Location d'automobiles et de camions de déménagement, local ou longue distance.
787, Conseil SHERBROOKE
562-4933

Trop d'Américains dans les sports collégiaux canadiens: un problème

HALIFAX (PC) - Les sports intercollégiaux ont peut-être besoin de règlements semblables à ceux de l'industrie de radiodiffusion, selon un rapport sur l'athlétisme compilé par les universités canadiennes.

Le rapport, qui n'est pas encore publié, dit qu'une enquête au sein des universités canadiennes révèle une inquiétude au sujet d'une augmentation continue des Américains dans les sports collégiaux canadiens.

Se défendant de mise en tutelle, le rapport recommande "un arrêt de sollicitation en vue des services sportifs de non-Canadiens, sinon, la présence d'un nombre minimum de Canadiens dans les équipes sportives".

Le rapport de 110 pages admet que ce règlement de présence minimum ne s'applique pas nécessairement à tous les sports, mais "répond au besoin de préserver les institutions canadiennes contre des pressions et influences externes".

Le rapport dit aussi qu'il y a nécessité de restrictions sur le recrutement d'athlètes collégiaux surtout lorsqu'une université fait des offres pécuniaires et recrute au-dessus de ses besoins.

Le rapport partage l'inquiétude de plusieurs administrateurs universitaires qui soutiennent que "la philosophie voulant que certaines universités aient besoin de recrutement pour maintenir la compétition aboutissait à un cercle vicieux, si bien que tout le monde y perdait à la fin".

Le rapport recommande également l'étude de la structure actuelle des ligues dans les sports majeurs afin de créer deux niveaux, le premier opposant les meilleurs clubs dans leur catégorie. S'opposant aux bourses d'étude basées sur l'athlétisme sportive, le rapport admet les subsides fédéraux, provinciaux et même scolaires.

Par ailleurs, le rapport encourage fortement le développement des sports réservés uniquement aux athlètes qui se contentent d'évoluer à l'intérieur du programme sportif du collège.

Soccer Sherbrooke
et ville-olympique
Handball en 1976

CITOYENS DU QUARTIER EST

VOTEZ LAURIER

GUSTEAU

AU SERVICE DU QUARTIER

LOCATAIRE JEUNESSE INTÉGRITÉ DÉVOUEMENT

3

LAURIER

GUSTEAU

AU SERVICE DU QUARTIER

LOCATAIRE JEUNESSE INTÉGRITÉ DÉVOUEMENT

3

LAURIER

GUSTEAU

AU SERVICE DU QUARTIER

LOCATAIRE JEUNESSE INTÉGRITÉ DÉVOUEMENT

3

LAURIER

GUSTEAU

AU SERVICE DU QUARTIER

LOCATAIRE JEUNESSE INTÉGRITÉ DÉVOUEMENT

3

LAURIER

GUSTEAU

AU SERVICE DU QUARTIER

LOCATAIRE JEUNESSE INTÉGRITÉ DÉVOUEMENT

3

Neuf clubs au sein de la ligue de hockey inter-école

SHERBROOKE - La Ligue de hockey inter-école entreprend cette année sa troisième saison d'activités et regroupe un grand total de cinq écoles participantes.

Ces écoles sont les Barons du Séminaire de Sherbrooke, les Bleu et Or du Mont Ste-Anne, les Aigles du Séminaire Salésien, les Félins de Brompton et le Collège Notre-Dame d'Ayer's Cliff.

Chacune de ces institutions scolaires est représentée dans les catégories bantam et midget à l'exception des Félins de Brompton qui ne comptent pas de club au niveau midget.

Les équipes bantam joueront un total de 16 parties tandis que 15 joutes sont inscrites au calendrier du niveau midget.

Les joutes seront réparties en trois périodes de 15 minutes chacune avec temps continu, exception faite des cinq dernières minutes du match.

Il est à noter, qu'un jeune qui veut évoluer pour son école, doit être étudiant à temps plein à l'institution qu'il fréquente. De plus il ne peut jouer pour l'équipe de son école s'il évolue déjà pour une équipe organisée et sanctionnée par diverses associations de hockey mineur.

Un Caistor se raconte

...samedi

Floyd

Lahache: le courage incarné

POUR 1975, skiroule S'ENGAGE!...

skiroule

LA SEULE ET UNIQUE MOTONEIGE DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES ET CONSOMMATEURS A DES PRIX COMPÉTITIFS!

A l'apparence de la Skiroule, s'ajoutent encore plus... Pour 1975, la Série IV a subi un raffinement maximal pour une perfection supérieure. La sensationnelle 447 est munie d'une chenille de 17", d'une suspension supérieure et d'un nouveau système de guidage de la chenille. De plus, 33 modifications ont été apportées à la 447 afin de la rendre plus résistante, lui assurer une performance incomparable et en faire une machine digne de confiance.

CENTRE de CAMPING & SPORT
Sherbrooke Surplus Inc.
Boul. Bourque
Rock-Forest 562-7073

SEIBERLING QUALITÉ pour QUALITÉ
NOS PRIX DÉFIENT LA CONCURRENCE.
N'attendez pas à la dernière minute pour faire installer vos pneus d'hiver
Venez au plus tôt chez
SHERBROOKE TIRE AND RECAP CO., LTD
A nos deux commerces:
50, rue Camirand Sherbrooke Tél.: 567-7890
268, Queen Lennoxville Tél.: 563-4933

LLOYD'S
Aussi disponible chez tous nos dépositaires
Nous acceptons les frais interurbains
Système à quatre canaux vraiment complet. Ultra-sensible LQS permet de capter tous les genres d'émissions, AM, FM stéréo ou enregistrées sur matrice. Le changeur de disques BSR incorporé permet l'audition de disques quadraphoniques à matrice, tout en rehaussant de façon exceptionnelle la sonorité des disques stéréophoniques. La commande pivotante de l'appareil récepteur permet d'équilibrer le plus parfaitement possible la sonorité provenant des 4 enceintes de haut-parleurs.
SW 1082 WW 6719
Haut-parleurs recommandés. Système quadraphonique complet LQS il Lloyd's.
Rég.: \$419.00
SPÉCIAL: \$349.00
Modèle DD 1342, AM-FM, avec table tournante BSR, 8 pistes.
Rég.: \$449.95 SPÉCIAL: \$399.95
HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI au MERCREDI 8h 30 à 5h 30
JEUDI et VENDREDI 8h 30 à 9h 00
SAMEDI 8h 30 à 12h 00
COLONIAL ÉLECTRONIQUE LTÉE
371, ALEXANDRE - SHERBROOKE - 562-4771

ASPIRATEURS MURAX MAGOG INC. RP VACUUM ROSAIRE POMERLEAU, PROP. Magog - Tél.: (819) 843-4677

LA BOURSE économique

POUR TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES, FAITES APPEL A 562-2606 FIDUCIE DU QUÉBEC

bourse de Toronto

TORONTO (PC) - Les cours étaient modérément à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Toronto, mercredi.

Table of stock prices for Toronto exchange, including columns for stock names and prices.

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) - Les cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal...

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées, transmis à Montreal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

bourse Canadienne

MONTREAL (PC) - Cours des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) - Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montreal.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. Acklands Ltd., 10 cents, priv., série A, 24 cents, les deux le 30 nov.

Taux des monnaies

MONTREAL (PC) - Le dollar américain était inchangé ce mardi alors qu'il valait 90.98 1/2 en numéraire canadien.

Métaux

PARIS (AP) - Le lingot d'or d'un kilo a coté 26,190 FF à la bourse contre 26,180 FF et le napoléon 280,50 FF contre 280,20 FF.

Tendances de la bourse

LONDRES (PC) - Les cours étaient généralement à la baisse à la Bourse de Londres, mercredi.

Bénéfices nets

Quaker Oats Co. of Canada Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 30 juin dernier, \$1,680,000, contre \$1,807,000 - pas de chiffres pour l'action.

Bestiaux

MONTREAL (PC) - Mercredi, sur le marché aux bestiaux à Montréal, on avait reçu depuis le début de la semaine environ 300 animaux de moins que pour la même période la semaine dernière.

Fonds mutuels

MONTREAL (PC) - Mercredi, sur le marché aux bestiaux à Montréal, on avait reçu depuis le début de la semaine environ 300 animaux de moins que pour la même période la semaine dernière.

bourse de Montréal

MONTREAL (PC) - Les cours étaient à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Montréal, mercredi.

Remise hier

Table of stock prices for the previous day's closing.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.

TAUX D'INTERET

Table of interest rates for various periods and terms.</

LA TRIBUNE économique



Tests de rendement...

Les oreilles à l'abri du bruit intense d'une épreuve, un technicien de l'usine Goodyear de Toronto monte un pneu radial à corde d'acier qui roulera sur une roue d'acier géante appelée résiliomètre. Durant l'épreuve, on fera rouler le pneu dans des conditions de vitesse et de charge diverses afin de déterminer son rendement et son endurance. Au dire d'experts de Goodyear en commercialisation, 80 pour cent des voitures de modèle 1975 fabriquées en Amérique du Nord seront chaussées de pneus à plis radiaux.

Shell Canada double ses bénéfices

Les bénéfices nets de Shell Canada Limited et ses filiales pour la période de neuf mois qui s'est terminée le 30 septembre 1974 se sont inscrits à 119,5 millions de dollars, ou \$1,19 par action ordinaire de la classe "A". Pour la période correspondante en 1973, ils étaient de 60 millions, ou 60 cents par action ordinaire de la classe "A", après redressement pour tenir compte de l'adoption de la méthode de la répartition intégrale de l'impôt sur le revenu en 1974, rétroactivement au 1er janvier 1968.

L'amélioration des bénéfices de Shell Canada pour la période de neuf mois comparativement à 1973 est due à des volumes de ventes plus élevés et à de meilleurs gains au chapitre des produits pétroliers, des produits chimiques, du gaz naturel et du soufre. Ces mêmes facteurs ayant influé sur les bénéfices nets du second semestre de 1973, l'on ne peut pas s'attendre que la progression annuelle des bénéfices nets pour l'ensemble de 1974 égale la progression enregistrée durant les trois premiers trimestres.

Bénéfices surestimés (9n)
L'on se rend de plus en plus compte que l'inflation fait surestimer les bénéfices déclarés de la manière traditionnelle, à cause surtout de l'insuffisance de l'exemption fiscale par rapport au coût de remplacement des produits et des installations utilisés durant l'exercice. Pour faire ressortir ces distorsions, le comité de recherche en comptabilité de l'Institut canadien des comptables agréés se propose d'élaborer des principes d'indexation sur l'indice général des prix. D'après ces principes, les résultats financiers de Shell Canada pour les neuf premiers mois de 1974 sont évalués à 69 millions de dollars, ou 69 cents par action ordinaire de la classe "A", contre les 119,5 millions, ou \$1,19 par action déclarés au début.

Au cours des neuf premiers mois de 1974, les raffineries de Shell Canada ont traité trois pour cent plus de brut et de distillats que durant la même période l'an dernier. Les ventes de produits raffinés et de produits chimiques, qui se sont inscrites à 280.000 barils par jour, ont accusé une augmentation de cinq pour cent malgré une baisse de cinq pour cent au troisième trimestre. Les revenus provenant de la vente de gaz naturel ont été supérieurs à ceux des neuf premiers mois de 1973, grâce à des meilleurs prix et à une augmentation de deux pour cent des volumes de production, qui se sont établis à 581 millions de pieds cubes par jour.

Production brute (9)
La production brute de liquides extraits du gaz naturel et de pétrole brut a atteint une moyenne de 92.300 barils par jour, ce qui est à peu près la même quantité que pour la période correspondante l'an dernier. La demande réduite sur les marchés d'exportation a eu pour effet de ralentir la production de pétrole brut au troisième trimestre de 1974.

Shell Explorer Limited, l'associée de Shell Canada dans des projets au Canada, a avisé la Compagnie qu'elle a l'intention de chercher un acheteur pour son intérêt dans les sables bitumineux de l'Athabasca. Shell Explorer est une filiale en propriété exclusive de Shell Oil Company, de Houston.

Shell Canada continue la préparation des plans de son projet d'extraction minière des sables bitumineux, y compris les études techniques. Les travaux ont débuté dans le puits d'essai de notre lot Athabasca, et un excavateur de 12 verges cubes entrera en opération en décembre. Le projet est considéré comme une partie très importante du programme de la Compagnie visant à trouver de nouvelles sources d'énergie pour le Canada.

Prix à l'exportation (9n)
Le gouvernement canadien a récemment annoncé que le prix à l'exportation du gaz naturel sera porté à un dollar le mille pieds cubes le 1er janvier 1975. Cette augmentation frappera plus de la moitié de la production commercialisable de Shell Canada. Le gouvernement a laissé entendre que les profits ainsi réalisés, après paiement des redevances et des impôts, seront versés aux producteurs afin de les encourager à augmenter la production. De l'avis de Shell Canada, c'est une étape importante vers la reconnaissance de la valeur réelle de ce combustible indispensable.

Le 25 octobre 1974, les administrateurs ont déclaré un dividende semestriel de 20 cents par action ordinaire de la classe "A" et de 80 cents par action ordinaire de la classe "B", payables le 13 décembre 1974 aux actionnaires inscrits le 14 novembre 1974.

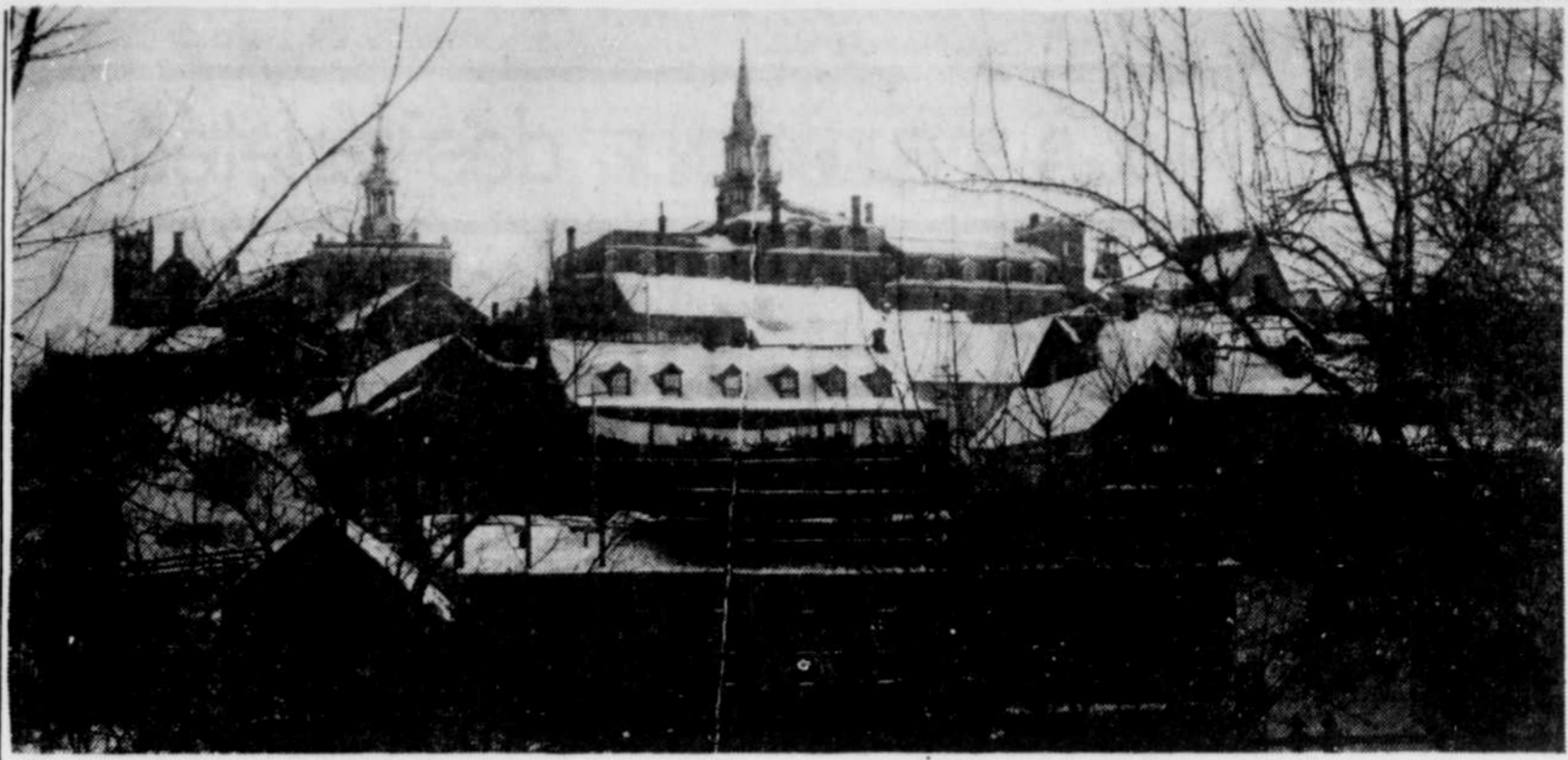
Faible tonnage

LONDRES (AP) — Selon les Lloyds, 127.726.639 tonnes de navires ont été commandées dans le monde au cours du troisième trimestre 1974, ce qui représente une diminution de 2.790.786 tonnes par rapport au trimestre précédent.

D'autre part, ce tonnage est le plus faible depuis septembre 1972. "L'annulation de contrats concernant plusieurs gros pétroliers est le facteur principal de cette diminution, déclare la Lloyds. Mais il serait prématuré de vouloir en tirer l'indice d'une tendance précise".

D'autre part, 22.472.000 tonnes de navires ont été lancées dans le monde, au cours du troisième trimestre 1974, contre 22.962.000 tonnes au cours du trimestre 1973 correspondant.

Au cours de la même période, les bateaux terminés ont représenté 22.697.000 tonnes, contre 21.404.000 tonnes pour le troisième trimestre 1973. Le Japon reste en tête pour la construction navale, avec 11.515.111 tonnes en construction au cours du troisième trimestre 1974, soit 866.870 tonnes de plus qu'au cours du deuxième trimestre. Viennent ensuite: la Suède: 2.176.578 tonnes, hausse de 124.900 tonnes; l'Allemagne occidentale: 1.671.578 tonnes, baisse de 172.580 tonnes; la Grande-Bretagne: 2.141.173 tonnes, hausse de 275.031 tonnes; l'Espagne: 2.268.088 tonnes, baisse de 320.080 tonnes; la France: 1.645.218 tonnes, hausse de 84.025 tonnes, et les Etats-Unis: 1.547.862 tonnes, baisse de 67.167 tonnes.



La photo ci-haut fait voir l'édifice Railroad Hotel. Il s'agit d'une photo qui date de 1880-85 qui fait bien voir, au milieu de la photo, les lucarnes typiques de l'édifice qui vient de tomber sous le pic des démolisseurs, rue Frontenac.

Démolition d'un édifice datant du 19ème siècle

SHERBROOKE — Sur l'air de "D'où viens-tu Bergère?", plusieurs amateurs de la petite histoire de Sherbrooke se sont fait un plaisir et un devoir de rappeler les origines du fameux édifice présentement en voie de démolition, rue Frontenac.

Cet édifice remonte au milieu du 19ème siècle, alors qu'il appartenait au premier hôtelier canadien-français de Sherbrooke, Hercule Camirand.

Soit dit en passant, dans des écrits aujourd'hui historiques, Hercule Camirand est non seulement présenté comme le premier hôtelier canadien-français, mais aussi comme le premier cordonnier canadien-français de Sherbrooke.

Ce dénommé Camirand est arrivé à Sherbrooke en 1833. L'hôtel Railroad, construit au temps de la réalisation de la voie ferrée dans la région, devint par la suite enregistré sous le nom de O. Camirand et, en peu de temps, les voyageurs de la région s'y donneront rendez-vous.

A cette époque, il faut aussi le préciser, la rue Frontenac d'aujourd'hui avait pour nom "Factory Street, une usine y ayant pignon sur rue. Se succédèrent ensuite à la propriété de l'édifice "O. Cameron" (qui serait, selon cer-

tain, une "traduction" anglaise de O. Camirand), en 1861; Fred A. Camirand, en 1881; Leclerc et Gingras, en 1892-93; Napoléon Gingras, en 1894-95.

En 1896, le Railroad Hotel perd son nom et se présente comme le Canada Hôtel dont deviennent propriétaires les frères Desrochers.

En 1898, on retrouve d'ailleurs, dans le générique de l'hôtel, les noms de Barthélémy, Cédulie, veuve B. D. Desrochers, Baltazar (spécialiste du cigar, Emille, Marie et Nat.

Les femmes sont enregistrées comme couturières, à l'exception de la veuve Desrochers toutefois, dont on ne pré-

Danger pour les jeunes enfants vivant loin des hôpitaux

SHERBROOKE — Une étude effectuée par deux professeurs de la faculté de Médecine de l'Université de Sherbrooke démontre que les enfants âgés de un à douze mois et vivant loin des hôpitaux risquent de mourir plus fréquemment d'une maladie aigue, la distance constituant alors un facteur prédominant.

Selon Louis Munan, directeur du département d'épidémiologie, et le Dr Antheas Kelly, du même département, 3 pour cent des enfants de 0 à 4 ans que compte l'Estrie, habitent à plus de 30 milles de l'hôpital.

Décès plus nombreux
La recherche menée sur le phénomène de la mortalité infantile dans la région, en 1970 et 1971, et qui se chiffre à 371 décès d'enfants de 0 à 4 ans, indique que parmi la proportion d'enfants éloignés des centres hospitaliers, se retrouvent 17 pour cent des décès provoqués

par des maladies aigues. Ces décès représentent un excédent de 14 pour cent par rapport à la moyenne des enfants du même âge.

Influence
Par ailleurs, les professeurs Numan et Kelly concluent également que plus un enfant âgé de 28 jours à un an est éloigné d'un hôpital, plus le facteur distance influence son décès dans le cas de maladies respiratoires, gastro-intestinales, mé-

Incendie chez Me Denis: "Ti-Rouge" devant jury

SHERBROOKE — Roger "Ti-Rouge" Bélanger a choisi un procès expéditif pour répondre, entre autres, de l'incendie ayant causé un dégat de \$50.000 à la résidence de l'avocat Arcadius Denis, c.r...

Il a fait cette option après que le psychiatre-légitime Pierre Gagné en fut arrivé à la conclusion qu'il est apte à être jugé.

Bélanger, âgé de 19 ans et demeurant à Sherbrooke, a de plus sur la tête des inculpations de cambriolage de \$503 dans une bijouterie, de tentative d'effraction dans un salon de coiffure et de vol d'auto.

Il n'a pu obtenir sa remise en liberté d'ici à son procès fixé au vendredi 13 décembre à cause de l'opposition du procureur du district Michel Côté.

Bélanger a menacé un surveillant de prison de mettre le feu à sa maison, selon Me Côté.

Le défenseur Jean-Roch Perron a souligné au juge Benoît Turmel hier que le Dr Gagné considère que son client ne souffrait pas en ce moment d'une maladie mentale pouvant justifier un internement.

ERRATUM
On aurait dû lire dans le journal du 30 octobre 1974

PATATES DE TABLE
CULTURE DU N.B.
CANADA NO 1

50 lb **239**

ERRATA
On aurait dû lire dans le journal du 30 octobre 1974:

SHORTENING DOMESTIC	POT 1 LB	68¢
PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT, COULEURS ASSORTIES, IMPRIME	POT 4 ROUL.	93¢
LAIT CONDENSÉ MARQUE EAGLE	BTE 14 ON. LIQ.	71¢

DOMINION

Sears
Quelques erreurs se sont glissées dans notre annonce sur draps. On aurait dû lire:

ÉCONOMISEZ À L'ACHAT DE DRAPS À MOTIF FLORAL OU À POIS
Reg. 8.29 ch.

575 ch.
Lit jumeau

Confection polyester et coton, sans repassage. Drap housse disponible.
a. Motif à pois dans les tons de brun, rouge ou or sur fond blanc. 96R 051 930
p. Motif floral rose, ambre ou bleu sur fond blanc. 96R 051 900

DRAPS DE FLANELLETTE 100% COTON
Reg. 8.79 ch.

775 ch.
Lit jumeau

Des nuits chaudes et confortables au cœur de l'hiver. Motif imprimé en or, bleu ou lilas. Drap housse disponible

Taies d'oreiller assorties. 96R 051 691 3.59 pai.

COUVRE-MATELAS
Reg. 14.99

1199 ch.
(pour lits jumeaux)

Modèle housse, confection polyester garantie pour 3 ans d'usage normal. 42 022.
Pour lit double 42 023. Reg. 17.99 14.99
Pour lit "Queen" 42 024, reg. 20.99 18.99
Couvre-matelas avec glissière, 20" x 27", 42 026 reg. 3 993 4.49
Littéra - Rayon 96

EXPÉRIENCE

L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadau.

LOCATION SEMAINE-MOIS-ANNÉE VENTE
 NAB - Couleur Admiral - Zenith - Toshiba
ACCESSOIRES MÉNAGERS
G. DOYON T.V.
 1115, RUE CONSEIL - 569-5746

LA TRIBUNE des variétés

Bourget Stereo
 355 EST, RUE KING - SHERBROOKE
 ADVENT MCINTOSH THORENS
 ALTEC MARANTZ QUAY
 FISHER STANTON TANDBERG
TÉL: 569-4242

"Vive les gens": naïf, mais sympathique

SHERBROOKE - (par René Verthiaume) - Ils étaient venus, il y a trois ans, nous offrir un spectacle qui devait connaître plusieurs représentations. Cette fois-ci, il n'y en a eu qu'une seule à la salle Maurice O'Bready de l'Université de Sherbrooke, et cela même devant une salle à moitié remplie. Les jeunes qui composent la troupe internationale de "Vive les gens" (Up With People) ont donné un spectacle naturellement plein d'entrain et de ferveur juvénile, avec un répertoire de chansons écrites par eux pour la plupart.

Si le tout est éminemment sympathique, il y a beaucoup de naïveté dans la démarche de ces jeunes. L'essentiel du message peut se résumer en quelques mots seulement: le monde sera beau et la vie sera belle dans la mesure où tous les hommes s'aimeront. Evidemment... mais je suis sûr que ces jeunes sont sincères. Mais est-il nécessaire vraiment de s'envoyer en l'air, à la manière d'un show de télévision pour adolescents à culotte courte? Image rassurante

Cette allure de collégiens nous réconcilie avec une image de la jeunesse qui est rassurante. Je le crois, moi aussi, que seuls les jeunes ont peut-être encore la chance de sauver le monde. Les jeunes du groupe nous donnent un bel exemple de fraternité universelle. Mais le spectacle qu'ils donnent a une allure de music-hall d'un caractère nettement dépassé, tant et si bien que le message exprimé s'altère un peu, manque de force et d'articulation, sinon de profondeur, au profit finalement d'un simple bonheur à se trouver là pour chanter et danser à l'intérieur d'une mécanique de mise en scène bien huilée qui donne même l'illusion d'une improvisation continue.

Pas démissionné
 Chacun ses trips... Celui-là en veut bien un autre, à coup sûr. Si je fais abstraction de la somme de "charriage" contenue dans le spectacle, il me plaît de savoir qu'il se trouve encore des jeunes qui n'ont pas démissionné. On peut penser et dire qu'il s'agit là purement de boy-scoutisme, et relier l'esprit de toute l'affaire semblablement à celui d'organisations éducatives et catholiques comme nous en avons déjà connues, par le passé, ici au Québec. Il n'empêche que c'est là un esprit qui sera toujours défendable, d'autant plus peut-être aujourd'hui que notre civilisation s'en va à la dérive. Mais je préférerais encore peut-être entendre un cri de protestation plutôt que la formulation d'un vœu pieux.

Berger et non chasseur
 Jean-Pierre Ferland chantait déjà: "Je ne sais plus si je dois mordre ou bien lécher..." Il ne s'agit pas d'être loup ou brebis; mais berger, sans aucun doute, plutôt que chasseur. Quoi qu'il en soit, pour un spectateur exigeant, voilà un spectacle qui, sans le laisser indifférent, peut éveiller néanmoins de l'impression.

panaméennes, en revanche un gros bloc de la deuxième partie du spectacle est consacré aux différentes modes qu'a connue la chanson aux Etats-Unis, depuis le charleston jusqu'au rock, en passant par le dixieland, le jazz, le country song et le boogie-woogie, avec des airs connus. On a l'impression que ces deux éléments du spectacle, qui se répartissent dans ses deux parties distinctes, ne sont que pure diversion, histoire de nous changer les idées face au propos essentiel que ces jeunes veulent nous tenir dans leurs chansons toutes simples et candides où ils expriment leur espoir et leur santé morale. Les spectateurs ne sont évi-

demment pas insensibles à cela, pas plus du reste qu'à la participation qu'on sollicite d'eux. A l'intermission aussi bien qu'à la fin de la soirée, les jeunes se mêlent à la foule pour faire plus amples connaissances tout simplement. On est rarement habitué à cela. Cela a surpris, mais agréablement. L'accueil du public a été en général extrêmement enthousiaste et chaleureux. Et quand j'ai vu ces jeunes à la fin de leur spectacle se sauter au cou, pour s'embrasser et crier leur satisfaction d'avoir eu une belle ovation, je me suis pris à pen-

ser que c'est là un enthousiasme que, tout critique que je suis, j'aimerais bien pouvoir avoir moi-même plus souvent vis-à-vis ce monde du spectacle à la fois si blasé et si merveilleux et dans lequel la sincérité et la générosité des artistes ne sont pas toujours aussi évidentes.

EXPÉRIENCE



L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE
 Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau. 103428

Sr SUPÉRIEURE VOUS INVITE
 CE SOIR A LA SOIRÉE D'HALLOWEEN

EN VEDETTE **BENNY BARBARA** A LA TROMPETTE
JUAN CARLOS BARBARA AU CHORÉOGRAPHE

CHRISTIANE COURCELLES CHANTEUSE
GUY FOUCO A L'ORGUE du mercredi au dimanche

EN GRANDE VEDETTE DU JEUDI AU DIMANCHE
 Notre mini moine l'abbé **RASPOUTINE**
 MINIMUM et ses sacristains

AUBERGE DES PINS DEAUVILLE (819)
La Nonnerie 864-4234

CHEZ G. DOYON T.V.
 LE SERVICE APRÈS VENTE EST UNE CHOSE IMPORTANTE

Nous sommes en mesure de vous offrir un choix complet de téléviseurs, stéréos modulaires, radios, dans les marques réputées suivantes:

ZENITH
Admiral
PHILIPS
SONY
Toshiba

Ainsi que les appareils ménagers de marque Admiral

G. Doyon 1115, rue Conseil Sherbrooke
VENTE LOCATION SERVICE 569-5746

LA TASSERIE
 LICENCE COMPLÈTE
SOIRÉE POPULAIRE
 TOUS LES SAMEDIS SOIR avec "LES CRESCENDO"

POUR RÉSERVATIONS: 567-3458 ou 563-5364

Bienvenue au **BAR-SALON RUSTIQUE**
 2455 est, rue King En haut du Marché Public. ENTRÉE GRATUITE

Enfin à Sherbrooke! Commencant **CE SOIR** jusqu'à dimanche 3 nov.
 via Boul. St-François Nord

CHESTY MORGAN
 73-32-36
 Strip-teaseuse nue La Zz Zz Gabborr du spectacle

CENSURE

HEURES DE SPECTACLE:
 8h.30 — 11h.30 — 12h.30
 Dimanche après-midi: 3h.30
 8h.30 et 10h.30

La strip-teaseuse qui bat tous les records d'assistance dans sa tournée mondiale!

POUR RÉSERVATIONS: **569-4130**

RÉSERVEZ VOTRE TABLE IMMÉDIATEMENT **HÂTEZ-VOUS!** LES PLACES SONT DÉJÀ LIMITÉES.

ELLES APPRENNENT TOUT POUR LEUR TRAVAIL! 18 ANS adultes

ENQUÊTE SUR LES APPRENTIES
 en Amour elles ont toujours de bonnes notes!

INTIME RAPPORT au Collège de filles #3
 COULEUR

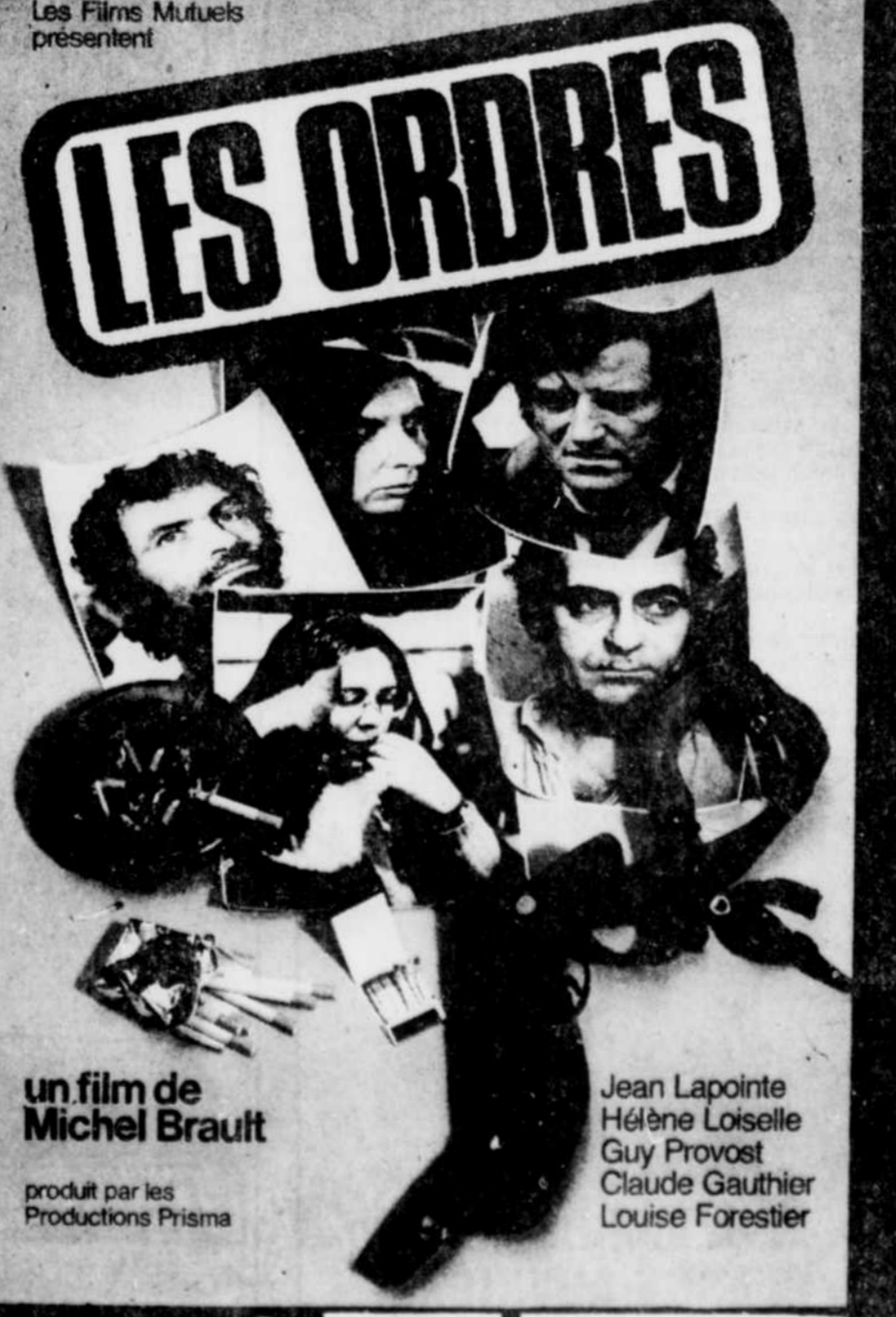
avec MARINA BLUMEL - CARMEN JACKEL avec MICHAEL SCHREINER - GUNTHER MOHNER

GRANADA HORAIRE: 1.30 — 4.45
 53, WELLINGTON N. 562-2940 6.45 — 8.00

Cinemas CARREFOUR DE L'ESTRIE
 Boulevard Portland - SHERBROOKE tel. 565-0366

Les Films Mutuels présentent

LES ORDRES



un film de **Michel Braut**

produit par les Productions Prisma

Jean Lapointe
 Hélène Loiselle
 Guy Provost
 Claude Gauthier
 Louise Forestier

CINÉMA 3 2e film "LE SILENCIEUX" COMMENÇANT DEMAIN!

C'est plus Facile de garder la BOUCHE OUVERTE...

18 ANS Adultes

POUR RÉSERVATIONS: 567-3458 ou 563-5364

ENTRÉE GRATUITE

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
 "LA MAIN DE LA VENGEANCE ET "FRISSONS DIABOLIQUES"

Cinéma de PARIS SHERBROOKE
 275, DUNDAS RUF KING

RETENU À LA DEMANDE GÉNÉRALE

18 ANS Adultes

WILLIAM PETER BLATTYS
THE EXORCIST VERSION ANGLAISE
 Directed by WILLIAM FRIEDKIN

AVIS: LE TRAITEMENT DE CERTAINS ÉPISODES DU FILM RISQUE DE SURPRENDRE, VOIRE DE SECOURER FORTEMENT LE SPECTATEUR. La Direction

LAISSEZ-PASSER ET CARTES NON VALABLES

Cinemas CARREFOUR DE L'ESTRIE
 Boulevard Portland - SHERBROOKE tel. 565-0366

Cinemas CARREFOUR DE L'ESTRIE
 Boulevard Portland - SHERBROOKE tel. 565-0366

PAUL NEWMAN - ROBERT REDFORD
 ROBERT SHAW
"L'ARNAQUE" (THE STING)
 A SCÉNARIO DE JAMES HAMILTON D'UN FILM DE ROY ROYAL

AUJOUR LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉ EN 4e SEMAINE

DAVID S. WARD - GEORGINA ROY HILL - TONY BILL and MICHAEL A. JULIA PHILLIPS

CINÉMA 1 HORAIRE: 12.30 — 3.00 — 5.05 — 7.00 — 9.30

CINÉMA REX 1 7h.30

un spectacle enchanteur et inoubliable... POUR TOUS

SOUTH PACIFIC
 en FRANÇAIS

Rossano Brazzi - Mirzi Gayton

CINÉMA REX 2 7h.30 TOUS

"LA MELODIE DU BONHEUR" ENFANTS, ÉTUDIANTS, AGE D'OR : 99¢

PREMIER 7h.30 14 ANS

3e SEM! LES BEAUX DIMANCHES
 De Marcel Dubé, Jean Duceppe, Denise Filiatrault.
 2e film: "UN COLT NOMMÉ GANNON"

CINÉMA LE CAPITOLE 7h.30 18 ANS

4e SEM! "LA DERNIÈRE MAISON SUR LA CAUCHE" "LE SEXE SAUVAGE"

A LOUER DISCOMOBILE
 pour noces, showers, réceptions, etc. S'adresser à:
G. Doyon T.V. 1115, rue Conseil 569-5746

LE BAR-SALON CHAMPLAIN HOTEL EAST ANGUS
 L'endroit idéal pour passer d'agréables soirées

JEUDI ET VENDREDI "LES WATTS"
 avec Francis, Marie, Nili, André et Richard. Des gens dans le vent!

DANSE le samedi soir avec les SOL DO
 EN VEDETTE les chanteuses **Thérèse et Jacl**

LE DIMANCHE Guy Michel organiste chanteur avec Guy Bodeur à la batterie

Le dimanche soir **PROGRAMME D'AMATEURS** Avec prix intéressants

LE BAR EST OUVERT TOUS LES JOURS
 • Banquets • Noces
 • Showers • Réceptions de tous genres.
 • Salle et musique gratuites EAST ANGUS



Pat Nixon et ses deux filles, Julie Eisenhower et Tricia Cox, étaient vraiment inquiètes, lors de la visite qu'elles ont faite, hier, à l'ex-président des États-Unis, toujours dans un état critique, et dont les médecins de l'hôpital Long Beach Memorial tentent de sauver la vie. Une légère amélioration... mais les médecins restent inquiets...

(Téléphoto PA)

Les médecins luttent pour sauver...la vie de Nixon

LONG BEACH (AP) — L'ancien président Richard Nixon est toujours dans un état critique, mais une certaine amélioration s'est produite dans son état et l'hémorragie interne qui s'était déclarée a apparemment cessé, a déclaré mercredi son médecin.

Alors que l'intervention elle-même s'était bien déroulée, six heures plus tard le choc post-opératoire a pris une tournure qui a rapidement inquiété les médecins. Ceux-ci constataient une hémorragie rétro-péritonéale (derrière la membrane séreuse qui tapisse l'abdomen), due probablement au fait que l'ancien président était sous anti-coagulants lorsqu'il a été opéré. Après trois heures d'un traitement d'urgence, l'état vasculaire du malade était redevenu normal. Mais le Dr John Lungren, médecin personnel de l'ancien chef de la Maison Blanche, déclarait que l'état de M. Nixon était tou-

jours considéré comme critique.

Un porte-parole du Memorial Hospital avait annoncé que "les médecins luttent pour sauver la vie de cet homme". Il devait plus tard faire une mise au point, déclarant qu'il n'avait pas voulu être aussi alarmiste. Mais une personne au fait de la situation a confié: "Je sais que les médecins sont inquiets".

M. Nixon, qui a 61 ans, était entouré en permanence d'une équipe d'infirmières spécialisées, et le Dr Eldon Hickman, le spécialiste qui a opéré le malade, devait passer la nuit auprès de celui-ci.

L'intervention

L'intervention chirurgicale avait consisté à poser une prince de matière plastique sur une veine dans la région inguinale, afin d'empêcher la remontée d'un caillot sanguin vers les poumons ou vers le cœur. Après l'opération, les

médecins avaient déclaré que M. Nixon allait bien et réagissait normalement.

Acculés à la faillite les éleveurs de bovins tentent de sauver les meubles

QUEBEC (PC) — Des éleveurs de bovins posent des gestes spectaculaires de ce temps-ci pour alerter l'opinion publique: ils pendent du bétail, ils entrent ou ils perturbent la circulation routière.

Il y en a beaucoup d'autres qui sont dans la même situation. Ils frôlent le désespoir, mais ils souffrent en silence. Ils essaient de sauver les meubles: acculés à la faillite, ils n'ont plus le choix: ils se débarrassent de quelques bêtes à un encan d'animaux, sans faire de bruit.

M. Fabien Roy, député créditiste de Beauce-Sud à l'Assemblée nationale, a invité des journalistes à l'accompagner mercredi à un encan d'animaux à Saint-Romuald, en face de Québec, de l'autre côté du Saint-Laurent.

"J'aime mieux vendre tout de suite plutôt que de voir mon bœuf crever de faim dans mon

étable", déclare un agriculteur de la région, qui vient tout juste de subir une perte sèche de \$100.

Cette bête valait 34 cents la livre en moyenne le printemps dernier; elle n'en vaut plus que 17 cents ou 18 cents maintenant.

Crise économique
Entretiens, le coût des grains de provende de l'Ouest canadien a continué de grimper. "La mouillée me coûtait \$3.50 la poche il y a deux ans; je

Autres subsides

GATINEAU (PC) — Selon le journal Le Droit, le député provincial du comté de Gatineau, M. Michel Gratton, a déclaré mercredi matin que le ministre québécois de l'Agriculture, M. Normand Toupin, songeait à verser d'autres subsides aux producteurs de bœuf du Québec, d'ici peu.

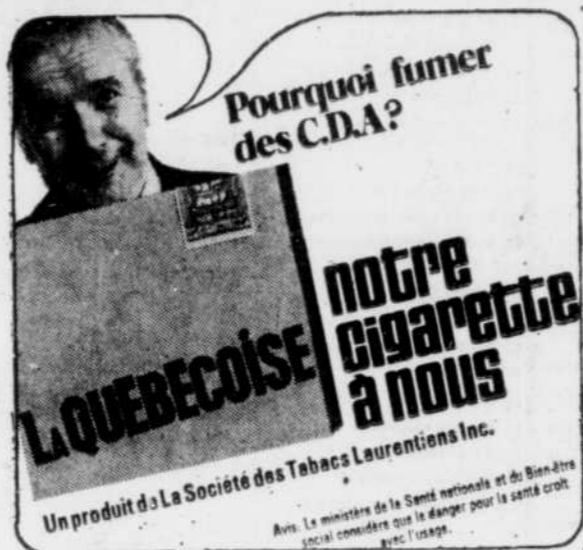
la paie maintenant entre \$8 et \$9 la poche. C'est là le problème", observe un agriculteur d'âge mûr.

Il évoque les mauvais souvenirs qu'il a conservés de la

crise économique des années 1930 et il ajoute: "On se dirige vers une autre crise semblable. Avec ce qui se prépare, ça pourrait même être pire".

Les peaux de bœuf, par

exemple, pouvaient se vendre entre \$17 et \$22 l'an passé. Elles ne valent plus que \$4 et bientôt, elles baisseront à \$2. Savez-vous, ajoute sèchement l'agriculteur, c'est le prix qu'elles valaient en 1930.



AU SIÈGE No 3 QUARTIER OUEST

- NON** à l'Action Civique déguisée...
- NON** à son ex-président St-Laurent...
- OUI** à un candidat jeune et dynamique
- OUI** à un candidat compétent et disponible
- OUI** à **JEAN-ROCH BILODEAU**

C'EST BILODEAU QU'IL NOUS FAUT

Publié et payé par le comité Jean-Roch Bilodeau.

103459X

9 3/4%
chaque année pendant 9 ans

Les nouvelles

Obligations d'Épargne du Canada

rentables, sûres, flexibles

- Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada rapportent un intérêt de 9 3/4% payable chaque année pendant 9 ans. (Cette émission n'offre pas la possibilité de composer l'intérêt).
- Garanties par toutes les richesses du pays.
- Encaissables en tout temps à leur pleine valeur plus l'intérêt couru.
- Disponibles à partir de \$50 jusqu'à une limite individuelle de \$50,000, elles vous sont offertes au comptant ou par versements dans les institutions bancaires ou chez votre courtier. N'attendez pas, achetez les vôtres dès maintenant.

Bonne nouvelle pour les détenteurs actuels d'Obligations d'Épargne du Canada

Les quelque deux millions de Canadiens détenant des Obligations d'Épargne du Canada d'émissions antérieures seront heureux d'apprendre que les bonis payables au comptant, annoncés en mai dernier, ont été augmentés pour produire du 1er septembre 1974 jusqu'à échéance de l'obligation, un rendement annuel moyen de 10 1/2%.

Ces bonis sont payables à leur date d'échéance dans les institutions bancaires du Canada à condition que les obligations n'aient pas été encaissées entre-temps. Toutes les autres caractéristiques de vos obligations y compris le privilège de composer l'intérêt demeurent inchangées.

Pour fins d'impôt, le Gouvernement du Canada a l'intention de permettre aux contribuables de considérer ces bonis comme revenu d'intérêt ou comme gain de capital. Par conséquent, les détenteurs pourront déclarer ces bonis comme revenu d'intérêt et alors se prévaloir de la déduction de \$1,000 proposée pour les revenus d'intérêt, rendant ainsi ces bonis exempts d'impôt. D'autre part, si cela leur est plus avantageux, ils pourront assujettir favorablement leur boni au traitement fiscal propre au gain de capital.

Bonis payables au comptant pour les Obligations d'Épargne du Canada non échues.

MONTANTS DES BONIS POUR UNE OBLIGATION DE \$100

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉCHÉANT LE OU AVANT LE 1er NOVEMBRE 1979

EMISSION	DATE D'ÉCHÉANCE	BONI PAYABLE À L'ÉCHÉANCE
1964 (S19)	1er nov. 1974	\$ 2.00
1963 (S18)	1er nov. 1975	7.25
1962 (S17)	1er nov. 1976	13.00
1965 (S20)	1er nov. 1977	19.25
1968 (SR)	1er oct. 1978	17.75
1969/70 (S24)	1er nov. 1978	11.50
Cent. (CS)	1er nov. 1979	30.75

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉCHÉANT APRÈS LE 1er NOVEMBRE 1979

EMISSION	DATE D'ÉCHÉANCE	BONIS PAYABLES LE 1er NOV. 1979	À L'ÉCHÉANCE
1967/68 (S22)	1er nov. 1980	\$32.50	\$ 4.50
1971/72 (S26)	1er nov. 1980	19.75	2.75
1970/71 (S25)	1er nov. 1981	16.75	5.50
1968/69 (S23)	1er nov. 1982	23.50	11.75
1972/73 (S27)	1er nov. 1984	20.25	17.00
1973/74 (S28)	1er nov. 1985	20.50	21.50

Les bonis sont calculés de façon à produire un rendement annuel effectif de 9% du 1er mai 1974 au 31 août 1974 et de 10 1/2% du 1er sept. 1974 jusqu'à la date d'échéance de l'obligation.

LES BONIS SONT EN SUS DES COUPONS D'INTÉRÊT ANNUEL ET DES CERTIFICATS D'INTÉRÊT COMPOSÉ.



"J'en suis convaincu, les appareils de loisir Philco sont vraiment les meilleurs. Mais faites cette constatation vous-même..."

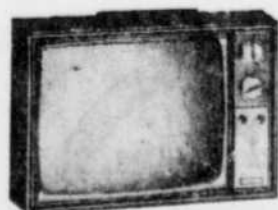
SUPER VENTE D'OUVERTURE

CHEZ **FAUCHER** TV SERVICE

1328, RUE CONSEIL - SHERBROOKE

569-8378

Voici quelques exemples de nos nombreux spéciaux d'ouverture (Quantité limitée)



Téléviseur noir et blanc. Écran 20". Modèle de table.

\$139.95

Télécouleur console. Écran de 26". 14 modules. 100% transistorisé.

Rég. \$869.95

SPECIAL

\$779.95

Système de son à partir de

\$59.95



elles ont du ressort

25 Occasion d'affaires 25 Occasion d'affaires
OCASION D'AFFAIRES
Une Compagnie d'Antirouille est présentée de suite de s'établir.

21 Argent à prêter
ARGENT A PRETER
1ere et 2eme hypothèque partout
Taux à partir de 10%

30 Appartements à louer
1052, JOGUES
DOMAINE DAUPHIN - 3, 4, 5 pièces, Quartier Universitaire, Terrain boisé.

30 Appartements à louer
1 MOIS GRATUIT
2, 3, 4 pièces, meublé, insonorisés, tapis mur à mur, \$110 par mois.

30 Appartements à louer
PLAGE BELLE-VUE
3-4 pièces, meublé, insonorisés, tapis mur à mur. Grand stationnement.

LE GRAND LUXE
AU
O'KIMUK
2600, BOUL. PORTLAND
Vous souhaitez vendre votre maison?

SOLUTION:
MOCCO
FRDINAND
Illustrations de personnages dans des situations de la vie quotidienne.

30 Appartements à louer
PRIX RAISONNABLE
EST - 4 pièces, non meublé, chauffage, buanderie, stationnement avec piscine.

30 Appartements à louer
APP. DES JONQUILLES
EST: Magnifiques logements 3, 4 pièces, tapis mur à mur, \$110 par mois.

30 Appartements à louer
APPS ANNIE
EST - 1-2, 3, 4 pièces, meublé ou non meublé, tapis mur à mur.

30 Appartements à louer
APPS. DE LUXE
2 1/2 PIÈCES, meublé, chauffé, tapis, transmission incinérateur, buanderie, stationnement.

30 Appartements à louer
APPARTEMENTS ALAIN
Volons Carrefour de l'Estrie, 2 1/2, 4 pièces non meublé, chauffé, tapis mur à mur.

30 Appartements à louer
APPARTEMENTS DESLAMONT
Situés à 842, rue Magloire
3 pièces meublé ou non, 4 1/2, 4 pièces, non meublé.

30 Appartements à louer
Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2 1/2 et 4 pièces, meublé ou non, tapis mur à mur.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
EST - 4 grandes pièces, sous-sol, 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine, 1/2 salle à manger.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
EST - 4 grandes pièces, sous-sol, 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine, 1/2 salle à manger.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

31 Logements à louer
31 Logements à louer
4 PIÈCES incluant sous-sol. Libre immédiatement. 1/2 bain, 1/2 toilette, 1/2 cuisine.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

40 Chambres à louer
40 Chambres à louer
CENTRE, RUE LAURIER: Chambre meublé, chauffage, tapis, réfrigérateur.

90 Divers à vendre
AMEUBLEMENT
Les fiançailles brisées
AMEUBLEMENT mod 3 pièces comprenant 1/2 cuisine, mobilier moderne.

90 Divers à vendre
ABANDON DES AFFAIRES
MOBILIER de chambre, lampes, 3 ensembles de matelas et "box spring".

90 Divers à vendre
SOIREE DANSE!
"Party" de tous genres. Rythme moderne et Sud Américain.

90 Divers à vendre
TABLES DE BILLARDS
"Snooker" spéciale unique à Sherbrooke.

90 Divers à vendre
TAILLEUR
Pour messieurs, habits fait sur mesure, réparations générales.

90 Divers à vendre
F. COLLETTE
84, KING OUEST
562-4334

90 Divers à vendre
TAXIDERMIE
JEAN NOUVEAU BOISSE, d'Estimac à son nouveau local d'emballage.

90 Divers à vendre
GRAVIER LAVÉ
Sable - Gravier - Pierre nette "1" - "1".

90 Divers à vendre
PAPIER POINT (NOUVEAU) DE SICO.
Choisissez et apportez. En inventaire 1,000 rouleaux.

Ephéméride
Le jeudi 31 octobre 1974
Martin Luther affichait sur la porte de l'église de Wittenberg les 95 thèses qu'il comptait défendre.

100 Hommes demandés
HOMMES TECHNICIENS 'PRODUITS MAYTAG'
REGION SHERBROOKE,
Pour informations, s'adresser après 6h. p.m. et samedi a.m. au 125 Sauvé, Sherbrooke, Qué.
B-6290-M 23 nov.

100 Hommes demandés
CONDUCTEURS D'AUTOBUS
Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteur d'autobus scolaire. Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement, de 7h.15 à 9h.50 A.M. et de 3h.15 à 5h.00 P.M. S'adresser à M. O. DESILETS ou C. DEMERS
24 Terrasse Galt entre 9h.00 et 11h.00 A.M. 2h.00 à 5h.00 P.M.
Tel.: 562-4761 1587 M 22 nov.

TECHNICIEN T.V. n.b.
Pour Longueuil, rive sud de Montréal, très bon salaire, semaine 40 heures. Informations:
LESSARD - 677-8984.

ELECTRICIENS
demandés pour une grande industrie minière dans les Cantons de l'Est. Les candidats doivent être détenteurs d'une licence 'C' d'électricien et avoir de l'expérience dans le filage industriel. Une préférence sera accordée aux candidats qui ont complété un cours en électricité ou électronique au niveau technique ou de métier, ou l'équivalent. Taux horaire variant de \$4.36 à \$4.73. Excellentes conditions de travail, bénéfices sociaux, etc.
S'adresser par écrit au:
Gérant, Services des Employés
Canadian Johns-Manville Co., Limited
Asbestos, Qué.
7700-1er nov.

103 Agents-vendeurs
REPRESENTANTS DEMANDES
Pour vendre aux détaillants de produits alimentaires et minéraux. La connaissance des produits à vendre est un atout. Compagnie Canadienne de produits alimentaires, 7, rue St-Jacques, Montréal, Québec H3A 1K3. Produits renommés et connus de tous. Salaires élevés. Plus de 70 ans d'expérience. Formation professionnelle. S'adresser à:
C. J. BÉGIN, 7, rue St-Jacques, Montréal, Québec H3A 1K3.
Téléphone: 368-1111.

105 Femmes-filles demandées
GARDIENNE à domicile 30 ans et plus de 4 à 6 heures par semaine. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

104 Hommes-Femmes demandés
'PRODUITS RAWLEIGH'
Si vous désirez devenir détaillant de produits 'Rawleigh' à temps partiel ou à temps plein avec bonne commission, commerce intéressant. Vous pouvez communiquer avec:
M. J. A. DION
North Valley - 842-2382
7221-2 nov.

108 Couples demandés
COUPLE CONCIERGE
demandé pour maison de ferme située 25 miles Montréal, Cantons de l'Est. Pour loisirs, travaux de ferme et entretien de maison. Bon salaire, logement, nourriture, vêtements, etc. S'adresser à:
E.T. TENT & AWNING CO., 2855, King Ouest, Sherbrooke, Québec.
Téléphone: 562-4401.

106 Emplois demandés (femmes ou filles)
DEMANDE à faire ouvrage extérieur, bureau à domicile. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

110 Garçons demandés
110 Garçons demandés

146 Planchers
SABLAGE de planchers, finition, planter, etc. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

152 Garderies
DAME GARDIENNE enfants à 10 heures. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

154 Services divers
TRAVAIL avec BACKHOE
Excavation de tous genres. Drainage commercial, champs, piscines.
Tel.: 563-9133
7885 St. 26 nov.

171 Motoneiges
SKI ROLLE 1969, 20 h.p., très bon état. Pour renseignements composer 563-0556.
JOHN DEERE 440, 1973, remorque, pneus, etc. Pour renseignements composer 563-0556.

154 Services divers
FERRAIS tenus de main, satisfaction garantie. Composer 563-8798.

VIDONS PUISARDS
main - midi - soir
Tel.: SHERBROOKE 562-3158
904 St. 14 nov.

Entrepreneur avec BACKHOE
Excavation - Enlèvement de neige
TEL: 568-9095 - 562-4441
121-10-2 av.

172 Tracteurs
ACHETERAIS tracteur usagé, environ 30 cv., plus récent mécanisme, bon état. Prix raisonnable. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
DODGE Challenger 1972, tout équipé, cause retour aux études. Prix \$2,400. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
GOUGAR XR7, 1973, bonne condition, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
PINTO 1971, échange accepté. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
A.G.B. 1970, échange accepté. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

175 Motocyclettes Scooters
MONDA 1969, 1974, moto-ressort, valeur \$1,200. Vendeurs \$600. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

183 Camions à vendre
FARGO 1968 avec démarrage, en bon état. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

SPÉCIAUX FIN DU MOIS
'73 CHRYSLER Newport Custom, 4 por., sedan, \$106, parmois.

C'EST LE TEMPS D'ÉCONOMISER À L'OCCASION DE L'HALLOWEEN CHEZ Brouillard

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Delta Royal, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
TOYOTA 1970, échange accepté. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
PONTIAC Parisienne, en bon état. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

'74 OLDSMOBILE VENTE
Omega, 2 por., V-8, tout équipée
Prix original \$3,995.

'74 CHEVROLET VENTE
sedan, 4 por., Biscayne, tout équipée
Rég: \$4,150.

'73 CHEVROLET VENTE
Impala, 2 por., h.t., tout équipée
Rég: \$3,495.

'73 PONTIAC VENTE
Le Mans, 2 por., h.t., très propre.
Rég: \$3,595.

'73 TOYOTA VENTE
Célica, 2 por., h.t., en parfait état.
Rég: \$2,595.

'73 VEGA VENTE
trans. ordinaire, très propre.
Rég: \$2,295.

'72 TOYOTA VENTE
Corolla, sedan, 4 por., en parfait état.
Rég: \$1,495.

'72 FIAT VENTE
sedan, 4 por., en bonne condition.
Rég: \$1,295.

'72 OLDSMOBILE VENTE
Tornado, tout équipé, très propre.
Rég: \$3,995.

'71 OLDSMOBILE VENTE
Tornado, tout équipé.
Rég: \$3,495.

'71 PONTIAC VENTE
Laurentien, 2 por., h.t., en parfaite condition.
Rég: \$2,195.

'71 PINTO EN SPÉCIAL
2 por., Coach, trans. ordinaire.
EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE
\$750.

'69 CHRYSLER EN SPÉCIAL
4 por., sedan, bonne mécanique.
\$475.

'69 RAMBLER EN SPÉCIAL À
ReJel, 2 por., h.t. (8) auto., radio.
\$395.

FINANCEMENT G.M.A.C.
GARANTIE SUR LA MAJORITÉ DE NOS AUTOS
Ne faites pas d'erreur avant d'acheter voyez-nous
Brouillard

LE No. 1 DES CANTONS DE L'EST
2700, King Ouest - 569-9941

185 Autos à vendre
CHEVROLET 1968, Impala, 2 portes, 4 portes, tout équipé. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1971, Custom de luxe, en très bon état. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
FORD Bronco Sport, 1974, 4 WD, 12000 miles. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Custom de luxe, en très bon état. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Delta Royal, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Delta Royal, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Delta Royal, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Delta Royal, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

185 Autos à vendre
OLDSMOBILE 1973, Delta Royal, milleage, toute équipée. S'adresser à:
M. J. A. DION, 721-2111.

Economisez du temps et de l'argent
1440, RUE KING OUEST
(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS EN FABRIQUE SYNTHÉTIQUE ET TOILE)
E.T. TENT & AWNING CO.
A. GARNEAU, prop. - SHERBROOKE
7399 M. 27 nov.

BISSON AUTO INC.
2855, King Ouest - Sherbrooke - Tel: 562-3856
GRAND SPÉCIAL RX 3 1974 Station Wagon (moteur rotatif)
GARANTIE 3 ans - 50.000 Miles
Entièrement équipée incluant radio et antirouille (garantie 6 ans ou 60.000 miles)
*Voir garantie du Manufacturier. Quantité limitée.

C'EST LE TEMPS D'ÉCONOMISER À L'OCCASION DE L'HALLOWEEN CHEZ Brouillard

'74 OLDSMOBILE VENTE
Omega, 2 por., V-8, tout équipée
Prix original \$3,995.

'74 CHEVROLET VENTE
sedan, 4 por., Biscayne, tout équipée
Rég: \$4,150.

'73 CHEVROLET VENTE
Impala, 2 por., h.t., tout équipée
Rég: \$3,495.

'73 PONTIAC VENTE
Le Mans, 2 por., h.t., très propre.
Rég: \$3,595.

'73 TOYOTA VENTE
Célica, 2 por., h.t., en parfait état.
Rég: \$2,595.

'73 VEGA VENTE
trans. ordinaire, très propre.
Rég: \$2,295.

'72 TOYOTA VENTE
Corolla, sedan, 4 por., en parfait état.
Rég: \$1,495.

'72 FIAT VENTE
sedan, 4 por., en bonne condition.
Rég: \$1,295.

'72 OLDSMOBILE VENTE
Tornado, tout équipé, très propre.
Rég: \$3,995.

'71 OLDSMOBILE VENTE
Tornado, tout équipé.
Rég: \$3,495.

'71 PONTIAC VENTE
Laurentien, 2 por., h.t., en parfaite condition.
Rég: \$2,195.

'71 PINTO EN SPÉCIAL
2 por., Coach, trans. ordinaire.
EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE
\$750.

'69 CHRYSLER EN SPÉCIAL
4 por., sedan, bonne mécanique.
\$475.

'69 RAMBLER EN SPÉCIAL À
ReJel, 2 por., h.t. (8) auto., radio.
\$395.

FINANCEMENT G.M.A.C.
GARANTIE SUR LA MAJORITÉ DE NOS AUTOS
Ne faites pas d'erreur avant d'acheter voyez-nous
Brouillard

LE No. 1 DES CANTONS DE L'EST
2700, King Ouest - 569-9941

ENCAN A COMMISSION
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
Modification de certains tarifs applicables aux articles 2.66 et suivants du Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne de la Commission, dans le cas de transport par camion-citerne.
Encan: Maurice Danforth, 837-2317, 837-2924, 842-1984.
ORDONNANCE
Le Cour arbitral a l'honneur de constater que le 40 pour cent de la dette de la première publication de la présente ordonnance dans La Tribune de Sherbrooke.
AVIS PUBLIC
MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ASSETON
AVIS PUBLIC
RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES
A compter du 28 octobre 1974, les listes électorales doivent être consultées à l'adresse suivante:
Municipalité du Canton d'Asseton, 10367-30-31 oct.

NOUVEAU! dans la construction. Une réalisation des Forges Victoria Enr.
BALCON PRE-FABRIQUÉ EN FER FORGÉ ET CIMENT
POSE à votre maison pour aussi peu que \$350.
EN MONTRE AU LAVE-AUTO CHAMPLAIN
2558 ouest, rue Galt - Sherbrooke
LÉO BOUTIN, PROP. 563-4272

Travaux publics Canada / Public Works Canada
RÉGION DU QUÉBEC (MONTREAL) APPEL D'OFFRES
74-240P
DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées à l'Administrateur régional des finances et de l'administration, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président Kennedy (5e étage) Montréal (Québec) H3A 1K3, et portant la mention: SOUMISSION POUR WATERVILLE (QUÉBEC)
CONSTRUCTION D'UN BUREAU DE POSTE SP-2A
seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal, le 27 NOVEMBRE 1974)
Les intéressés peuvent prendre connaissance du devis et autres documents de soumission ou se les procurer au DÉPÔT DE CONSTRUCTION, 4970 Place de la Savane, Suite 200, Montréal (Québec) et à l'Association de la Construction, 822, rue King, Sherbrooke (Québec). Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.
Le Ministère n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
D. B. NORWOOD
Administrateur régional des finances et de l'administration
Montréal (Québec) 31 oct.

VOUS PRESENTE WADAM LITEE, LA TEMPERATURE
MUILLE A CHAUFFAGE, poêles et fournaies - 569-9744

La météo cantons de l'est
AUJOURD'HUI minimum et maximum à Sherbrooke:
nuageux 45 65
Aperçu pour D E M A I N: ensoleillé 45 65

au québec
RÉGIONS AUJOURD'HUI DEMAIN
Lac St-Jean ensoleillé ensoleillé 35 55
Abitibi nuageux ensoleillé 30 50
Mauricie nuageux ensoleillé 30 50
Gaspésie pluie ensoleillé 30 50
Montréal nuageux ensoleillé 45 65
Outaouais nuageux ensoleillé 45 65
Québec nuageux ensoleillé 35 55
Rimouski pluie ensoleillé 30 50
Baie-Comeau pluie ensoleillé 30 50
Laurentides pluie ensoleillé 30 50

au canada
Alberta ensoleillé Edonton 45 65
Colombie britannique ensoleillé Vancouver 50 70
Jaskatchewan ensoleillé Regina 40 60
Manitoba ensoleillé Winnipeg 35 55
Ontario nuageux Toronto 45 75
Nouveau-Brunswick nuageux Frédéricton 35 55
Nouvelle-Écosse nuageux Halifax 40 60
Île-du-Prince-Édouard nuageux Charlottetown 45 65
Terre-Neuve ensoleillé St-Jean 50 70

dans le monde
Aux Etats-Unis AUJOURD'HUI
Boston 45 65 Chicago 40 60 Honolulu 75 90
New Angeles 60 80 Miami 70 85 New York 50 70
New Orleans 65 85 San Fran. 50 70 Washington 55 75
A 1 heure A.M., il faisait à:
Amsterdam 40 Athènes 55 Berlin 34
Bruxelles 32 Canberra 68 Genève 45
Hong Kong 59 Londres 45 Lisbonne 50
Moscou 30 Madrid 53 Paris 33
Rome 48 Saigon 69 Stockholm 27
Tokyo 45 Tunis 50 Vienne 32
Varsovie 33 Oslo 25
Vers sa soif:
Acapulco 80 95 Bermudes 70 85 Nassau 75 90
Mexico 55 75 Barbades 65 80

"Le maire devra avoir une solide expérience de l'administration municipale" (A. Nadeau)

SHERBROOKE — Au cours d'une entrevue accordée en exclusivité au directeur de l'information du journal, Jean Vigneault, et au chroniqueur des affaires municipales, Charles-André Beaudoin, Me Armand Nadeau a déclaré à titre de candidat à la mairie de Sherbrooke que le futur maire de la ville devra avoir une solide expérience de l'administration municipale à cause du grand nombre prévu de nouveaux venus au conseil.

- savoir partager le pouvoir avec les collègues;
- être créateur d'idées;
- être diplomate
- représentatif de la ville et savoir se faire connaître à l'extérieur aussi;
- avoir ses entrées dans tous les milieux;
- il faut qu'il soit un bon vendeur, un promoteur;
- avoir l'esprit de décision.
- Et à l'appui de certains des points soulevés, Me Nadeau précise:

en temps, au cours des années '60;

- en matière de finances, il a soutenu que Sherbrooke devait se permettre des déficits d'opérations pour ensuite, soit forcer la main à Québec, qui subventionnerait la cité, soit refinancer ce déficit sur une période de 20 ans (Me Nadeau s'est dit convaincu qu'il est tout à fait prévisible qu'un gouvernement de services comme l'est celui d'une ville se permette un déficit d'opérations);

la créativité, et le lancement de la loterie qui devait servir au financement d'un futur hôtel de ville à Sherbrooke, Me Nadeau a néanmoins rappelé que la loterie qu'il avait lancée aurait permis d'amasser à raison de \$35,000 le tirage, ou d'un quart de million par année, la somme suffisante pour défrayer le coût d'un hôtel de ville digne de Sherbrooke dans quelques années seulement.

Me Nadeau a aussi mentionné qu'il n'avait pas fait de politique provinciale depuis 1962, quand il s'est présenté comme porte-étendard de l'Union nationale contre Me Carrier Fortin, aux mains duquel il perdait.

Et encore là, rappelle Me Nadeau, "Je n'avais même pas fait de campagne", pour ainsi mieux montrer qu'aujourd'hui, il n'est pas identifié à un parti politique et qu'il n'aurait pas de problème en se présentant à Québec ou à Ottawa.

Il n'est pas identifié à un parti politique et qu'il n'aurait pas de problème en se présentant à Québec ou à Ottawa.

Il n'est pas identifié à un parti politique et qu'il n'aurait pas de problème en se présentant à Québec ou à Ottawa.

Me Nadeau a profité de cette entrevue pour énumérer toutes les qualités que devait avoir le futur maire de Sherbrooke:

- s'y connaître en finances;
- être préparé à diriger une assemblée;

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Me Nadeau a soutenu qu'il avait ses entrées chez les Libéraux de Québec, parmi lesquels il comptait de nombreux amis. Sans toutefois avoir fait un rapprochement direct entre une des qualités que devait avoir le prochain maire de Sherbrooke,

Nadeau sous le feu de quelques questions

SHERBROOKE — Quelques questions aux réponses brèves ont été adressées à Me Armand Nadeau au cours de l'entrevue:

• que fait-il du problème du transport en commun? Me Nadeau croit que c'est une commission du transport ayant pris naissance à l'Assemblée nationale qui pourra aider à solutionner les problèmes.

Pour éviter les jeux d'influence, Me Nadeau ne croit pas que ce soit un mal qui doit être solutionné au niveau de la municipalité et des municipalités environnantes.

• où est l'octroi du centenaire de \$100,000 que vous étiez supposé avoir obtenu des gouvernements supérieurs?

Me Nadeau a répondu à cela qu'il venait à peine de prendre un arrangement final avec le Premier ministre du temps, Daniel Johnson, quand ce dernier disparut sans que des papiers lui aient permis de poursuivre à ce moment les démarches.

L'ex-maire de Sherbrooke s'est tout de même engagé hier, devant les deux journalistes, à reprendre les négociations avec les intéressés pour récupérer cette somme de \$100,000.

Sur ce sujet, Me Nadeau a rappelé que c'est au profit de Trois-Rivières qu'avait joué la "maudite politique" du temps. Me Nadeau a profité de ce rappel du passé et de l'arrivée de Trois-Rivières dans la conversation pour dire que l'Autoroute des Cantons de l'Est, il l'avait obtenue, en compagnie du maire Horace Boivin, de Granby, en deux ans, grâce à Lesage, alors que la trans-québécoise n'avance que mille par mille et que, dans la région de Trois-Rivières, elle n'est rendue qu'à Berthier!

• Que fera-t-il de son genre? "Ce n'est pas avec moi mais avec ma fille qu'il est marié!"

• les annexions des municipalités environnantes?

"De plus, le directeur général de la ville de Sherbrooke est un employé de la ville et non pas un employé du maire!"

Sur ce chapitre, Me Armand Nadeau est convaincu qu'il ne faut plus de mariages forcés, mais des mariages voulus de tous.

A son avis, la question des annexions n'est pas une priorité.

• Que feriez-vous du secrétariat des relations fédérales-provinciales-municipales?

C'est à André Collard, haut fonctionnaire de la présente administration municipale, qu'il confierait ce poste, parce qu'il considère qu'il perd actuellement son temps "à compter les avions qui montent et qui descendent, à l'aéroport municipal".

• Que commentez-vous devant l'affirmation que vous n'avez jamais rien obtenu de Québec?

"C'est ridicule qu'on dise que je ne peux rien obtenir de Québec".



Me Armand Nadeau

Pourquoi Nadeau est-il revenu?

SHERBROOKE — Comment se fait-il qu'Armand Nadeau se retrouve dans la présente course à la mairie de Sherbrooke après avoir quitté son poste en 1970?

Au temps du lancement de la loterie de Sherbrooke, en 1969, Montréal avait sa propre loterie.

Le gouvernement du Québec décide d'adopter une loi rendant les loteries municipales illégales.

Me Nadeau, maire de Sherbrooke à ce moment, se rend à Québec pour voir ce qui se passe en domaine et ne cache pas son intérêt au sous-ministre du temps, M. Beaulieu, qui lui parle de la future loterie provinciale.

A l'appui de ses dires, Me Nadeau rappelle que le climat politique de Sherbrooke a été embrouillé par un groupe du nom de l'Action civique.

Me Nadeau confiait même hier, que quiconque avait un

peu de flair politique, chose qu'il s'est piqué d'avoir, hier, pouvait sentir qu'il y avait une "vague dévastatrice" dans l'air.

Aussi, quand est bel et bien venue l'offre de commissaire à la loterie du Québec, il a bien volontiers accepté après avoir compris qu'il aurait un rôle d'administrateur à jouer.

Me Nadeau a dit s'être bientôt rendu compte qu'il avait très peu de travail de cette nature à faire parce qu'une fois organisée, la loterie marchait beaucoup plus mécaniquement qu'autrement.

C'est là qu'il a considéré qu'il devait tenter de négocier un changement de statut, et non pas démissionner, comme ses adversaires de l'heure le soutiennent.

En fait, Me Nadeau a dit qu'à ce moment il s'est montré particulièrement désireux de retourner à la pratique du droit. Et c'est en sa qualité de conseiller de Loto-Québec qu'il parlait aussi hier, puisqu'il est

présentement et pour une période apparemment indéfinie, à l'emploi de Loto-Québec au salaire de \$6,000 l'an.

Appel du peuple Puis Me Nadeau s'est reporté aux récentes difficultés ouvrières qui surgissent à l'hôtel de ville et qui occasionneront une grève chez les ouvriers de la voirie.

Les gars de la voirie, rappelle l'ex-maire de Sherbrooke, lui ont demandé des photos-affiches pour parader.

"M. Nadeau, c'est inconcevable... y'a même pas de boss ici", lui auraient encore répété dernièrement des employés de la Voirie.

Par la suite, cet appel des gars de la Voirie municipale a été repris par des industriels, des hommes d'affaires, des citoyens de tous les coins de la ville.

La chose a été s'amplifiant jusqu'au point qu'il s'est senti poussé à accepter pour Sherbrooke, comme il l'a lancé le soir de son acceptation.

Le plan quinquennal: la clé!

SHERBROOKE - Au cours de l'entrevue accordée hier à deux représentants de La Tribune, Me Armand Nadeau a fait voir que le plan quinquennal de développement de la ville de Sherbrooke lui apparaissait comme la clé d'une saine administration politique.

Me Nadeau a expliqué que les fonctionnaires de la ville et les élus prépareraient des projets que l'on incluait dans ce plan d'investissements de la ville. Ce plan avait le mérite d'éviter que tout soit fait à la légère parce qu'il permettait de faire connaître longtemps à l'avance

les projets, et parce qu'il avait le mérite de rappeler aux élus quelles étaient les priorités de la ville. Ce plan quinquennal a aussi le mérite, de rappeler Me Nadeau, de servir aux élus à qui l'on demande de mousser un projet.

Cet élu peut invoquer que le projet doit venir à un moment donné et inviter les citoyens qui le demandent à patienter.

Et, toujours en parlant de son administration, Me Nadeau a dit que lorsqu'il a quitté l'hôtel de ville, en 1970, il y avait un déficit accumulé de \$1,236,959 et des réserves riches de \$1,531,351. Et il a considéré que ce n'était pas si mal après 15 ans d'administration continue.

"Promouvoir une saine administration pour faciliter l'épanouissement de la ville"(O'Bready)

SHERBROOKE - Au cours d'une entrevue exclusive qu'il accordait à deux représentants de La Tribune, Jean Vigneault, directeur de l'information, et Charles-André Beaudoin, chroniqueur aux affaires municipales, Me Jacques O'Bready soulignait qu'il veut promouvoir une saine administration à l'hôtel de ville pour ensuite faciliter l'épanouissement de la ville à l'extérieur.

Aux yeux de Me O'Bready, "la prospérité appelle la prospérité" et c'est ce qu'il peut offrir à ses concitoyens en les assurant que déjà il a travaillé en ce sens à l'hôtel de ville aillé en ce sens à l'hôtel de ville à titre de président de la commission des Finances et de l'administration de la ville.

Déjà, il y a eu une injection massive de capitaux au cours des dernières années et il veut poursuivre la mise en place du processus qui favorisera un climat de sains investissements à Sherbrooke.

Me O'Bready a soutenu en ce sens que rien ne vaut pour favoriser la venue d'investissements qu'une administration saine, sérieusement menée. Me O'Bready a aussi dit dans

cette entrevue qu'il s'était montré un véritable leader dans chacun des dossiers qu'il avait mené, qu'il avait été respecté de tous et chacun des conseillers avec qui il avait eu à travailler au cours des dernières années et qu'il se proposait, une fois rendu à l'hôtel de ville, de demander de ses collègues les mêmes efforts et le même travail qu'il donnerait lui-même.

"J'ai toujours demandé ce que j'étais moi-même capable de faire ou ce que j'étais moi-même prêt à faire de tous ceux avec qui j'ai eu à travailler dans le passé.



Jacques O'Bready

Pourquoi O'Bready s'est-il présenté?

SHERBROOKE - Qu'est-ce qui amène Me Jacques O'Bready à se présenter dans la présente course à la mairie de Sherbrooke?

C'est son désir de poursuivre le travail déjà entrepris, dit-il sans hésitation. Me O'Bready veut aller poursuivre le travail commencé et déjà bien amorcé à ses yeux dans les domaines de la finance, de la fonction publique, et de l'administration.

Sur ce point de l'administration, Me O'Bready veut aller poursuivre le travail d'encouragement aux méthodes modernes de gestion dont il a déjà favorisé la mise en place depuis qu'il siège à l'hôtel de ville.

En fait, quand il se présente à la mairie de Sherbrooke, Me Jacques O'Bready pense à aller poursuivre et amplifier le travail déjà amorcé à l'hôtel de ville pour assurer une restructuration de l'ensemble de l'administration municipale selon des principes avant-gardistes qui sont loin d'être rêveurs pour autant, selon sa propre phraseologie.

Sur le même sujet, Me O'Bready a insisté avec force qu'il n'est pas du tout en route vers l'hôtel de ville comme porte-étendard de l'Action civique ou de tout autre mouvement politique.

Il aurait été à l'hôtel de ville même s'il y avait eu d'autres candidats dans la course, parce qu'il dit croire fermement en sa philosophie et dit croire qu'il est capable d'aller bien là où il tendre à l'hôtel de ville.

Me O'Bready a aussi indiqué très clairement qu'il s'en allait à l'hôtel de ville pour construire en vue d'un meilleur avenir à Sherbrooke et qu'à son départ, un jour, il ne laissera pas qu'une simple tablette blanche et un crayon sur le bureau de son successeur à la mairie, comme son actuel adversaire politique, Me Armand Nadeau, l'a fait pour son collègue Marc Bureau.

Me O'Bready se propose en effet d'aller construire et de laisser à son successeur éventuel une série de dossiers bien montés qui favoriseront son travail.

Est-il désiré? Il a été demandé à Me Jacques O'Bready s'il sentait que la population voulait de lui comme maire.

Sans pour autant faire état des chiffres, Me O'Bready a souri en indiquant qu'il y avait une bonne partie de la population qui le voulait et qu'il savait fort bien que les gens de Sherbrooke voulaient d'un homme

qui avait eu une attitude droite et la même pour tous les Sherbrookoïses et tous les groupements qui se sont présentés à l'hôtel de ville.

Selon Me Jacques O'Bready, on a apprécié et on appréciera au cours des prochains jours et des années à venir un homme qui a évité de créer des précédents dans l'administration municipale, qui a évité de faire du "spot zoning" (des amendements au zonage), qui n'a pas eu une politique qui privilégiait des individus.

"C'est pas de même que ça doit marcher dans une administration publique.

Questions "expresses"

SHERBROOKE - A quelques questions "expresses" Me Jacques O'Bready répond ainsi qu'il suit:

• le transport en commun? La ville de Sherbrooke a autant à dire sur la question du transport en commun à Sherbrooke que dans le domaine de la voirie municipale.

Aussi, selon Me O'Bready, même si, par suite de l'adoption d'une loi cadre, l'affaire du transport en commun est une affaire de juridiction provinciale, la ville de Sherbrooke ira à Québec faire les représentations qui s'imposent pour défendre sa population en ce domaine.

• d'où vient le surplus enregistré au cours du dernier exercice financier de la ville?

Me O'Bready a soutenu qu'il venait d'une meilleure organisation de la ville et que si la ville n'avait pas cessé d'enregistrer des déficits continus, le gouvernement du Québec aurait probablement été obligé de mettre Sherbrooke en tutelle.

Me O'Bready a dit toutefois avancé une semblable affirmation sans pour autant vouloir anticiper d'une sanction de Québec qui, de toute façon, n'a pas eu à venir.

• au sujet des annexions des municipalités environnantes? Pour Me Jacques O'Bready, il est important de favoriser d'abord et avant tout le dialogue entre les municipalités environnantes et Sherbrooke.

Selon Me O'Bready, il faut faire comme la chose a été faite

avec quelques municipalités déjà, c'est-à-dire étudier des projets et les réaliser dans la plus parfaite collaboration.

Si des annexions doivent venir, ce ne sera en définitive que par la force des choses, rien de plus.

• Un secrétariat permanent de relations fédérales-provinciales-municipales? Me Jacques O'Bready ne croit pas à la duplication des efforts, puisque déjà, à ses yeux, il y a les mécanismes en place pour communiquer avec les gouvernements supérieurs s'il le faut.

Me O'Bready croit plutôt, à l'instar du directeur général de la ville, Serge Racine, que rien ne vaut l'organisation d'un groupe spécial de travail (task

force) en moment opportun.

• l'affaire du plein air Belvédère? Selon Me O'Bready, il n'y a pas "affaire du plein air Belvédère" à ses yeux et personne ne lui a prouvé la chose encore, de toute façon. Il estime qu'il n'y a pas lieu aux administrateurs du Centre.

Me O'Bready en a profité pour rappeler que la ville, à son instigation, était maintenant représentée dans plusieurs groupes où elle participait, financièrement parlant aux activités.

C'est ainsi que la ville est représentée au Festival des Cantons, chez les Castors, au Centre Belvédère et à l'ETAA.

"Il faut aider intelligemment, a soutenu Me O'Bready, et non pas par paternalisme

Il s'empresse de préciser ici que bonne expérience ne signifie par pour autant "longue expérience" et qu'en ce sens la

meilleure expérience ne signifie pas "longue expérience" et qu'en ce sens la

"Le futur maire doit être un administrateur averti" (O'Bready)

SHERBROOKE — Comment Me Jacques O'Bready entrevoit-il le maire de Sherbrooke? Il répond ainsi qu'il suit: Selon Me O'Bready, le futur maire de Sherbrooke doit être avant tout un administrateur averti, au jugement sûr et qui jouit d'une bonne expérience à l'hôtel de ville. Il s'empresse de préciser ici que bonne expérience ne signifie par pour autant "longue expérience" et qu'en ce sens la

meilleure expérience ne signifie pas "longue expérience" et qu'en ce sens la

meilleure expérience ne signifie pas "longue expérience" et qu'en ce sens la

meilleure expérience ne signifie pas "longue expérience" et qu'en ce sens la

LA TRIBUNE VUE ET LUE PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES TOUS LES JOURS

Décès - In memoriam - Remerciements

ROCK OF AGES E. PROVOST MONUMENTS INC. POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT

M. Alcide Dessaints



M. Alcide Dessaints

Est décédé, à l'âge de 62 ans, M. Alcide Dessaints, époux de Florence Sayers, demeurant au 115 Nord, boulevard Queen.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES 297 ouest, rue King - 569-9121 355 est, rue King - 563-1366 Robert & Marc Brien Ltée

BOUCHER (M. Gérard) - A Montréal, le 27 octobre 1974 à l'âge de 57 ans, est décédé M. Gérard Boucher, époux d'Albina Garneau de demeurant au 1253 rue Ste-Elizabeth, Montréal.

GERARD MONFETTE INC., 33 Bowen Sud, 563-2272 à 14h45 pour se rendre à l'église Ste-Famille où le service sera célébré à 2 heures.

BELANGER (M. Jean-Nil) A Sherbrooke, le 30 octobre 1974, à l'âge de 40 ans, est décédé Monsieur Jean-Nil Bélanger époux de Marie-Thérèse Robert demeurant au R.R. no. 1, North Hatley, P. Qué.

gise Ste-Catherine de Hatley où la cérémonie religieuse sera célébrée à 3:00 heures.

CHAMPAGNE (Mme Vve Napoléon) - A Greenlay, le 29 octobre 1974 à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Vve Napoléon Champagne née Angéline Vaillancourt widow de Windsor.

Roland Dupuis Inc. 225 boul. Olivier, Asbestos 879-2424

à 9h.30 pour se rendre à l'église de St-Georges de Windsor où le service sera célébré à 10 heures.

BRULOTTE (Sr Emma) A Sherbrooke, le 30 octobre 1974 à l'âge de 84 ans, est décédée Sr Emma Brulotte, en religion Sr Marie de l'Eucharistie fille de M. et Mme Louis Brulotte, demeurant à la maison provinciale des Soeurs de la Présentation de Marie, 1021 rue Conseil.

DESSAINTS (M. Alcide) A Sherbrooke, le 30 octobre 1974 à l'âge de 62 ans, est décédé M. Alcide Dessaints époux de Florence Sayers demeurant au 115 Nord, Boulevard Queen.

GERARD MONFETTE INC. 530, Rue Prospect 563-2272 1.45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse d'Avila où le service sera célébré à 2.00.

FOLEY (Mlle Marie-Ange) A Sherbrooke, le 28 octobre 1974 à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Marie-Ange Foley fille de feu Philias Foley et de feu Rosaria Poirier.

lieu le jeudi 31 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Gérard Monfette Inc. 33 Bowen Sud 563-2272 Sherbrooke.

à 9h45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hras.

GERVAIS (M. Ernest) - A Coaticook, le mardi 29 octobre 1974 à l'âge de 85 ans, est décédé M. Ernest Gervais, époux de Léonise Perreault de Foyer Bois Castel, de Coaticook.

GONZALEZ (Mme Fernando) A Montréal, le 29 octobre 1974 à l'âge de 26 ans, est décédée Mme Fernando Gonzalez née Monique Therrien, demeurant 3386 Fleury Est, Montréal-Nord.

Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Léo-Paul Ledoux, Magog Inc. Clément Lecours président, Jacques Lecours gérant 150 rue Sherbrooke

1.45 pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera célébré à 2.00.

LUPIEN (Mme Gertrude) - A Montréal, le 28 octobre 1974, à l'âge de 64 ans, est décédée Gertrude Lesage, épouse de Léo Lupien, ingénieur conseil de Montréal.

J.R. Deslauriers et Urgel Bourgie Limitée 5650 Côte des Neiges à 13h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Neiges, (5366 Côte des Neiges) où le service sera célébré à 14h.

NOEL (M. Horey) - A Sherbrooke, le 28 Octobre 1974 à l'âge de 50 ans, est décédé M. Horey Noël époux d'Olivia LePage demeurant au 826 Nord, Blvd Queen.

Gérard Monfette Inc. 33 Bowen Sud 563-2272 à 1.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 2.00.

ROBINSON (M. Irwin Anick) A Sherbrooke Hospital le 29 octobre 1974 à l'âge de 79 ans, est décédé M. Irwin Anick Robinson époux en première noce de feu Jean Bettie, en deuxième noce de Anita Parker, demeurant à Windsor.

1.30 pour se rendre à l'église Christ Church Brompton où le service sera célébré à 2.00.

REMERCIEMENTS



M. Donat Lemieux, M. Mme Gérard Padreault (Rita), Mme Gérard Lemieux remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, cartes de condoléances, télégrammes, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme DONAT LEMIEUX décédée le 22 septembre 1974 et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Deux hommes abattus par des inconnus dans un club de nuit

MONTREAL (PC) - Deux hommes ont été tués par balles, tôt mercredi, au moment où ils étaient atablés dans un bar du nord de la métropole.

coups de feu d'une distance de 10 pieds. L'établissement était au premier étage. Les deux victimes possédaient d'impressionnants dossiers judiciaires, et les détectives sont d'avis qu'il s'agit de nouveaux règlements de comptes dans la pègre.

DÉCÈS Remerciements, la Memoria: genre ans, classe: 32.00 1 colonne (3' x 7'): 10.00 2 colonnes (3' x 7'): 15.00 3 colonnes (4' x 7'): 20.00

Personnalités

Par LA PRESSE CANADIENNE Owen Sound, Ont. - Mme Louis MacKay, soeur du défunt marchand de l'air W.A. Bishop, pilote qui avait remporté la Victoria Cross au cours de la Première Guerre mondiale.

Usine incendiée: 11 personnes asphyxiées

VALLADOLID, Espagne (AP) - Onze personnes ont péri asphyxiées dans un incendie qui s'est déclaré mercredi matin dans un bâtiment de l'usine automobile "FASA-Renault".

Elaine: 21 morts

MANILLE (AFP) - Le typhon "Elaine" qui a frappé les Philippines, dimanche et lundi, a fait 21 morts et près de 600.000 sans-abris.

Ce typhon, le quatrième en un mois et le plus violent, a causé d'importants dégâts, notamment aux cultures de tabac et de riz et a détruit 600 habitations.

Trois verdicts de mort accidentelle

THETFORD MINES (JD) - Trois verdicts de mort accidentelle, en rapport avec des accidents survenus dans la région de l'Amiante, ont été rendus par le coroner, le Dr Jean-Marie Côté, à l'issue de l'enquête qui prenait fin hier, au palais de justice de Thetford Mines.

De plus, un verdict identique a été rendu, à la suite du décès de Lucie Vachon, le 9 septembre, alors que la voiture qu'occupait Mlle Vachon est entrée en collision avec un train, sur la voie ferrée croisant le chemin reliant Thetford Mines et Robertsonville, et menant à la mine National Asbestos.

Enquêtes du coroner sur deux accidents

DRUMMONDVILLE, (GP) - Deux enquêtes du coroner sont annoncées par le Dr François Soucy, districteur de Drummond, pour le 12 novembre, en soirée.

Dans le premier cas, il s'agira de déterminer les circonstances de la mort d'André Boucher, 18 ans, fils de Louis, de Drummondville, avaient péri à la suite d'une collision frontale, alors qu'ils se rendaient, avec trois autres conseillers en orientation, faire passer des tests dans une école d'Acton Vale.

Pour sauver 3,000 vies humaines chaque année

TORONTO (PC) - Le nouveau président du Conseil canadien de la sécurité routière, M. W. L. Higgitt, a déclaré mardi que 3.000 vies humaines pourraient être sauvées chaque année si on instaurait un système permettant d'effectuer des tests d'alcool le long des routes.

LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE FONT DES HEUREUX 569-9501

AI-JE DÉJÀ DÉMISSIONNÉ?



VOTEZ O'BREADY

Témoign impuissant du meurtre de son curé

PATERSON, New Jersey (AP) - Une paroissienne a été le témoin impuissant, mardi, du meurtre de son curé. Elle était en train de lui téléphoner, au presbytère, lorsqu'il lui demanda d'attendre quelques secondes parce qu'on venait de sonner à la porte.

La paroissienne alerta aussitôt la police qui découvrit effectivement le cadavre du prêtre, le père Francis English, âgé de 70 ans. Il avait été ligoté et bâillonné puis battu jusqu'à ce que mort s'ensuive.

Avec ce coup double, le nombre des meurtres commis jusqu'ici en 1974 sur les territoires de la Communauté urbaine de Montréal atteint le total de 50.

CHRONIQUE SUR L'HABITATION (A titre d'information publique) VOTRE NOUVELLE MAISON NOUS INTÉRESSE AU PLUS HAUT POINT! - Sécurité des enfants: a) pouvez-vous fermer le haut de l'escalier au moyen d'une barrière? b) la main-courante est-elle solide? c) un enfant pourrait-il se prendre la tête entre les balustrades?

TAPIS SPÉCIALITÉ DE TAPIS Gérald Deslauriers 34, boul. Jacques Cartier Sud. Tél.: 569-9765 GEORGES RIENDEAU Entrepreneur général (Habitations familiales) 1075, rue Langvin Sherbrooke - 567-0865 J.R. BERGERON Dessinateur (Résidences et commerce) 1925, Denault, #2 Sherbrooke - 567-9353



L'inflation

Le premier ministre Robert Bourassa est arrivé hier, sous la pluie, à la résidence du premier ministre Trudeau, où il doit avoir, avec les premiers ministres des autres provinces, des entretiens sur l'inflation, et les moyens de la juguler (Téléphoto PC)

Charte des droits de l'homme: nombreux aspects positifs mais de graves lacunes

(M. Maurice Champagne)

QUEBEC (PC) — La charte des droits de l'homme rendue publique mardi par le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, comporte de nombreux aspects positifs, mais elle contient aussi des lacunes graves qu'il faudra corriger.

C'est ce qu'a soutenu, mercredi, le directeur général de la Ligue des droits de l'homme, M. Maurice Champagne, lors d'une conférence de presse, à Québec.

M. Champagne a indiqué que le projet de charte "demeurait un très bon dossier à partir duquel on pouvait faire un travail positif si on le modifie."

Le directeur général de la Ligue a indiqué au moins six aspects positifs dans le projet de loi 50 du ministre de la Justice.

1- Il faut d'abord se réjouir du fait que le ministre Choquette ait tenu parole et ait présenté ce texte législatif qui constitue la réalisation d'un engagement électoral, selon M. Champagne.

2- Comparé à ce qui existe au fédéral et ailleurs dans les autres provinces, le projet place

le Québec "nettement à l'avant-garde dans ce domaine".

3- La partie du projet de charte qui porte sur la Commission des droits de la personne est "particulièrement bien faite", a fait remarquer M. Champagne. Cette partie s'inspire du projet soumis par la Ligue des droits de l'homme le 24 mai 1973, a-t-on rappelé.

Protection

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien cherche à protéger le patrimoine national en empêchant que les trésors qui le constituent ne soient dispersés par une exportation incontrôlée.

C'est ce que vise un projet de loi déposé mercredi aux Communes par le secrétaire d'Etat, M. Hugh Faulkner, qui réglementera l'importation et l'exportation de ce genre d'objets.

4- Le projet contient ce qu'il faut pour acquérir une valeur pédagogique extrêmement importante. Le projet rend facile la diffusion et l'animation pédagogique et sociale.

5- Facile à lire, le texte est accessible à tous les citoyens, contrairement à la plupart des autres textes législatifs.

6- Enfin, il est important que plusieurs principes énoncés dans des lois éparses soient réunis et reconnus expressément dans une charte, selon le directeur général de la Ligue. Il y a là une reconnaissance fondamentale de ces principes par le gouvernement et par la société.

Article 45 — M. Champagne a cependant dénoncé l'art. 45 de la charte qui, selon lui, "réduit considérablement l'importance des aspects positifs."

L'article en question du projet stipule que la charte des droits de l'homme "ne doit pas s'interpréter de manière à augmenter, restreindre ou modifier la portée de toute disposition de la loi."

Hauts fonctionnaires parachutés au Travail

MONTREAL (PC) — Dans un mémoire confidentiel remis à la Commission de la fonction publique récemment, et dont le quotidien La Presse a obtenu une copie, le Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec, affilié à la Confédération des syndicats nationaux, affirme qu'au moins cinq hauts fonctionnaires du ministère du Travail et de la Main-d'œuvre ont été parachutés sans concours, à la tête de la direction du ministère. Leurs nominations seraient donc "nettement illégitimes sinon franchement illégales".

Le syndicat réclame une enquête sur ces nominations, et sur des promotions et des mutations dans les postes de cadres supérieurs et d'adjoints aux cadres, au ministère de M. Jean Cournoyer.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour, votre quotidien, La Tribune, groupe, sous cette rubrique, les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande, au besoin. Demandez le service des annonces commerciales, en signifiant simplement:

569-9201

CENTRE BERTHELET INC.
Centre d'accueil sécuritaire pour garçons, mésadaptés sociaux-affectifs de 12 à 18 ans. Besoin immédiat de candidats aux postes d'Éducateur.

ÉDUCATEURS
Postes disponibles: À temps complet et à temps partiel.
Responsabilités: Les éducateurs sont chargés de la rééducation des garçons. Ils conduisent des programmes appropriés et exercent une présence favorable en vue de la réadaptation.
Tâches: — Travailler en équipe sous la direction d'un responsable d'unité de vie.
— Assurer la réalisation des programmes d'activités, participer à l'observation des comportements et à la tenue des dossiers.
— Appliquer les politiques et les méthodes du Centre, contribuer à leur adaptation.
Exigences: Age: 21 ans minimum.
Formation: diplôme de Technicien en Rééducation spécialisée, ou toute formation jugée suffisante (Minimum 11e année).
Salaires: Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales. Les demandes doivent être adressées par écrit, avec Curriculum Vitae, à l'adresse suivante:

Service du Personnel
8029, 83e Avenue,
Montréal, Québec.
H1C 1S4

HOPITAL HONORÉ-MERCIER
St-Hyacinthe, Québec
DIRECTEUR (TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

FONCTIONS:
Le directeur des soins infirmiers est notamment responsable, sous l'autorité du directeur général, de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le Centre Hospitalier, du contrôle et du fonctionnement de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

LE CANDIDAT:
Membre en règle de O.I.P.Q. détenteur d'un baccalauréat ou d'une maîtrise en administration.

EXPÉRIENCE:
Membre d'une équipe de la direction des soins infirmiers (administration) durant un minimum de 3 ans.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaires et bénéfices sociaux selon les politiques du M.A.S.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae détaillé pour le 15 novembre 1974 à 16h00 à:

M. GILLES GROULX
DIRECTEUR GÉNÉRAL
HÔPITAL HONORÉ-MERCIER INC.
2750, RUE LAFRAMBOISE,
ST-HYACINTHE, Qué. J2S 4Y8

LA SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE L'OUTAOUAIS,
corporation gouvernementale œuvrant dans le développement industriel, commercial et touristique régional, recherche des personnes dynamiques pour combler les postes suivants:

A) UN DIRECTEUR DE LA COMPTABILITÉ
Le titulaire du poste, sous l'autorité du directeur de l'administration, supervisera de 5 à 6 personnes, sera responsable de la comptabilité générale et de prix de revient, du service de la paye et de la planification budgétaire.

B) UN DIRECTEUR DES APPROVISIONNEMENTS
Le titulaire du poste, sous l'autorité du directeur de l'administration, supervisera 3 personnes et sera responsable d'établir et d'appliquer les politiques et procédures des approvisionnement, magasin, messagerie et photocopies.

Les candidats devront faire preuve de "leadership", d'initiative et auront à leur crédit plusieurs années d'expérience connexe ainsi qu'une formation académique appropriée, de préférence être membre d'une association professionnelle reconnue dans ces domaines.

Une bonne connaissance des procédés mécanographiques serait un atout.
Ces postes devraient intéresser les personnes dont le traitement actuel dépasse \$14.000.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre par écrit, accompagnée du curriculum vitae, d'une preuve de scolarité et d'une photographie récente, avant le 8 novembre 1974 à:

Directeur de l'Administration
Société d'aménagement de l'Outaouais
768, boul. St-Joseph
C.P. 666
Hull, P.Q.
J8X 3Y8

ASSISTANT DIRECTEUR
pour l'administration d'une compagnie de détail en pleine expansion.
Excellente occasion à Sherbrooke pour l'homme ambitieux et responsable. Devoir posséder une bonne formation de comptabilité.
Excellent salaire et tous les avantages sociaux.
Notre candidat devra être bilingue.
Faire parvenir curriculum vitae à:

**CASIER 83
LA TRIBUNE
SHERBROOKE**

DIRECTEUR DE MISE EN MARCHÉ
Vous désirez être votre patron?
Cette position est ouverte à l'homme ambitieux et responsable qui est prêt à relever le défi.
Voilà la chance de votre vie.
Vous aurez à prendre la direction de la nouvelle division de notre compagnie à Sherbrooke, celle de la location d'appareils ménagers.
Vous devez embaucher et initier votre personnel de vente.
Excellent salaire et tous les avantages sociaux, ainsi que voiture fournie.
Notre candidat devra être bilingue.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**CASIER 82
LA TRIBUNE
SHERBROOKE**

La Division du Commerce
du Collège Algonquin (Ottawa)
recherche

DES PROFESSEURS POUR ENSEIGNER EN FRANÇAIS
à partir de janvier 1975

MARKETING: 306-74 Diplôme universitaire, au niveau de la maîtrise de préférence, avec une expérience pratique du marketing.
GESTION: 306-74 Diplôme universitaire, au niveau de la maîtrise de préférence, avec orientation vers les sciences quantitatives de la gestion.
INFORMATIQUE: 307-74 Diplôme universitaire, possédant un minimum de deux années d'expérience dans le domaine des applications commerciales, ou toute personne possédant une expérience importante en programmation et/ou analyse de systèmes; la connaissance de l'anglais constituant un atout.
COMPTABILITÉ: 308-74 Reconnaissance professionnelle et/ou un diplôme universitaire, avec expérience en ce domaine.
SALAIRE: L'échelle de salaire est en voie de révision depuis septembre 1973.
M. Tardif, du Collège Algonquin, sera à l'adresse suivante le jeudi 31 octobre 1974 pour fournir des renseignements aux intéressés; veuillez appeler pour prendre un rendez-vous:

Service de Placement, Local 278
Université de Sherbrooke
Pavillon Marie-Victorin
Sherbrooke
Téléphone: 565-4820
Veuillez préciser le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir, par écrit, au:

Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
Ottawa, Ontario K2G 1V8

N.B. Le Collège Algonquin est un collège communautaire dispensant un enseignement professionnel post-secondaire en anglais et en français (il y a un parallélisme total des programmes dans les deux langues). L'étudiant a le choix de suivre tout ses cours en français ou en anglais. Il y a environ 9.200 étudiants à plein temps au Collège et 22.000 à temps partiel.

FOYER JEANNE-MANCE INC.

est à la recherche d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

POSTE
Le directeur général relève directement du conseil d'administration. Participe à l'élaboration des politiques et objectifs du Centre d'Accueil (48 lits). Assume toute les fonctions et responsabilités qui lui sont attribuées par la loi sur les services sociaux et ses règlements. En vue de réalisations des objectifs visés, voit à réunir les ressources humaines, les organes, les dirige et les coordonne. Représente le Centre d'Accueil à titre officiel.

EXIGENCES:
Connaissance en administration requise. Expérience de quelques années dans le domaine serait un atout. Qualités de leadership, dynamisme, créativité et entreprenant.

REMUNÉRATION:
Suivent les normes du Ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat.

INSCRIPTION:
Fin du concours le 11 novembre 1974;
Faire parvenir sa demande et son curriculum vitae à:

**PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
5175, RUE FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC, QUE.**

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE?

SECOURS-AMITIE

563-9511

À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

QUI VOTE HERTEL BEAULIEU

VOTE DISPONIBILITÉ QUALIFICATIONS HONNÉTÉTÉ RESPONSABILITÉ

VOTONS SÉRIEUX — VOTONS BEAULIEU
SIÈGE No 1 QUARTIER NORD

Amorce payée par Lutien Lemay, agent officiel de Hertel Beaulieu

L'important dans un traitement antirouille, c'est l'antirouille lui-même...



L'antirouille CASTROL

N'importe qui peut poser de l'antirouille mais seul CASTROL offre l'antirouille plus tenace que la rouille.

L'antirouille CASTROL est garanti. C'est donc l'assurance d'une meilleure valeur de rachat pour votre voiture.

L'antirouille CASTROL est fabriqué par les spécialistes CASTROL, qui ont une longue expérience dans le développement de produits anticorrosifs.

Le traitement antirouille CASTROL, même s'il est meilleur, est vendu à prix raisonnable.

DISPONIBLE CHEZ

Granby Autorama Inc.
956, rue Principale,
Granby

Les Automobiles Carrier Inc.
2835 ouest, rue King,
Sherbrooke

Econauto Inc.
4351, Boul. Bourque,
Rock Forest

L. Toyola
53, Girouard,
Arthabaska

Charles Richard Inc., Datsun
R. R. 2, Ouest,
Brome

Auto Rousse (1974) Inc.
2359 ouest, rue King,
Sherbrooke